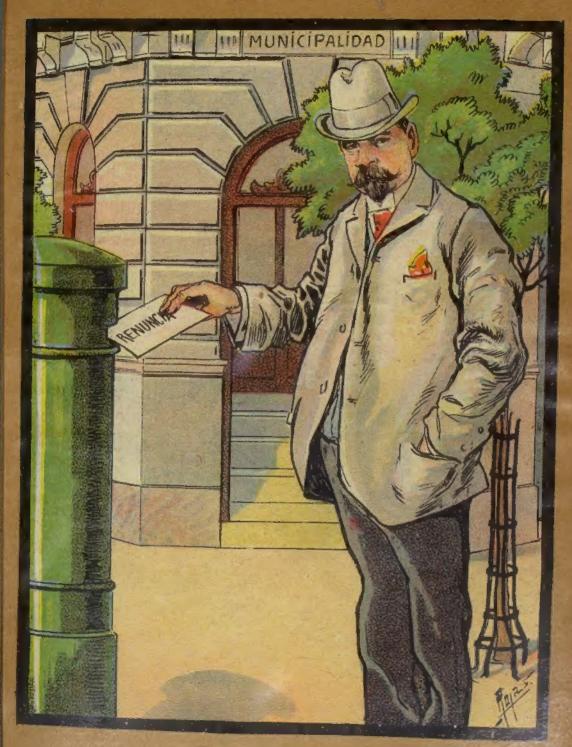
PBT



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO (Para niños de 6 á 80 años)



De intranquilidad me llena que Penna insista en querer ausentarse de la escena, porque no es posible ver á este gobierno sin penna.

LO QUE DICE MD)

Aunque las aplica-ciones del kerosene, petroles o aceite mineral son muy gene-rales, en cuanto a las gentes que le uticlones del kerosene, petroleo i aceite mineral son muy generales, en cuanto a las gentes que le utilizan, pues no habra seguramente ningún punto del globo donde no se emplee sea como combustible para la calefacción, o como comburente para el alumbrado, la verdad es que hasta ahora fuera de esos usos, y de la limpleza de maquinas, no se conocía ningún obro aprovechamiento de ese líquido. Las ruedas, las cadenas y los engranajes de las bicicletas funcionan mejor cuando han sido lubrificadas con kerosene, y esta aplicación no deja de ser importante sin duda alguna : pero acaba de descubrirse ocra propiedad preciosa del petroleo, como agente terapeutico, y el hecho de encontrarie ann en los centros menos, importantes de población, hace que esta ventaja del kerosene resulte mucho más apreciable. En doctor Bonnal le recomienda como importante agente autiséptico para el tratamiento de das lesiones ocasionadas por traumatismo, golpes, etc. Jel procedimiento para aplicarle es al alguiente. Se limpia perfectamente la parte lesionada con agua hervida, y se tecubre con un vendaje de gasa esteria: lizada, y encima de esta aplicación se aplica una capa de algodón ligeramente empapada con petroleo, poniendo sobre esta otra capa de algodón más gruesa, para evitar la evaporación. El objeto de colocar entre la parte herida y la capa de petroleo una gasa, es para evitar tanto el dolor, como el eritema agudísimo que podría sobrevenir si el kerosene se apli-case directamente so-bre la contusión la contúsión.

También debe évitarse si la cura se bace de noche, la proxi-midad de luz 6 llama de cualquier clase.

Las sustancias à base de kerosene, como los fubrificantes de los automos viles, las vaselinas para bicicletas etc., tienen también propiedades antisépticas. aunque en menor escala que el petroleo; pero su efecto es notable en los golpes.

pellizcos, ampolias de sangre, etc. El doctor Bonnal reflere que un con-ductor, al limpiar una maquina, se ductor, al limpiar una maquina, se aprero un dedo en un engranaje, y se produjo una fuerte ampolla o pellizeo de sangre, con un dolor muy vivo. Pera el pobre mecanico, obligado a ponerse otra vez en camino, no tuvo más remedio que seguir lubrificando su maquina y manejando sus herramientas, y tomándos a todo esto un verdadero baño de pera manejando sus herramientas, y tomandos a todo esta un verdadero baño de pertroles. Enando termino su trabajo, el dolor babía desaparecido, la ampolia de sangre se había reducido considerable, mente y no parecía sino una mancho negra bajo una gruesa, epidermis. Como el hecho es interesante y en una partida de campo puede darse el caso de un accidente de esta clase, conviene saber que se tiene a mano en todas partes ese humilde recurso, de tan energicas propiedades medicinales.

enérgicas propiedades medicinales.

n

fa

18

C bi Ti un

ec

de 19

da VI

cli



Bolillas quita-manchas.-Tomese una libra de jabón blanco, sels yemas de hue-vo y media cucharada de sal molida; amásese todo bien y fórmese pequeñas bolas que se hacen secar á la sombra. Se usan enjabonando con ellas la tela por ambos lados.

Para preservar las superficies me-tálicas de los vapores ácidos y corrosi-vos, se intercala entre dos capas de la pintura que se emplee, bien una mano de asfalto, bien una hoja de papel impregnada en parafina.

nada en parafina.

"Utilización de carbones eléctricos viejos. Cuando se cambian los carbones de una lampara de arco se tiran pedazos más ó menos largos. Al cabo de cierto tiempo se han desperdiciado muchos carbones enteros.

Para evitar ese despifarro, se talla la extremidad del carbón para darle una sección plana. Los pedazos así preparados se pegan con una cola de vidrio ifquido (slicato alcalino), y polvo de carbón de consistencia pastosa, apretando los trozos uno contra otro. tando los trozos uno contra otro.

El nuevo carbón ofrece alguna resistencia más á la cortiente, pero se puede utilizar muy blen y es tan sólido como los carbones ordinarios.

Barniz para el cristal — Uno muy bueno se hace disolviendo goma traga-canto en una clara de huevo perfectamente batida, y dejando reposar la mez-cia 24 horas.

Papel luminoso. -Pongase & secar y mézciense después por pulverización tres partes de gelatina, tres de bicromato de potasio y treinta y siete y media de

sulfuro de calcio. Mézclese una del polvo resultante con una y media de agua hirviendo, para formar una pintura líquida, pero espesa... Una o dos capas de esta pintura, aplicadas con una brocha sobre papel o cartón, lo harán luminoso en seguida.

Las manchas de pintura y barnis se quitan de los paños bastos saturán dolas primeramente de trementina y la-vándolas después.

vándolas después.

Se obtiene una tinta para dibujar, insensible á la acción del agua, poniendo á hervir juntamente dos partes de goma laca en escamas, una parte de bórax y doce de agua.

Cuando la disolución es completa, sa filtra, y en una porción del líquido obtenido se disuelve una parte de negro de humo, echándolo en un mortero, con objeto de pulverizar todo lo posible las partículas para que se mezcie blen con el líquido. el líquido.

Para separar la miel de la cera. — Algunas veces ocurre recibir un panal de abejas y so saber separar la cerapara poder utilizar la miel. En este caso se mete el panal en una sartén bled limpia y se pone à fuego lentos añadiendo cuelcarado creada como de apua por cada limpia y se pone à fuego lento, anadiendo una cucharada grande de agua por cada libra que pese el panal. De vez en cuando se remueve con un alambre galvanizado, hasta que todo el contenido de la sartén se halle en estado líquido, pero sin permitir que hierva. Quitese entorces la sartén del fuego y déjese enfriar la cera, formando una especie de pan a que se habrán adherido todas las impurezas, podrá entonces separarse fácimente con un cuchillo. mente con un cuchillo.





Las familias y excursionistas á bordo del vapor "Paris"

Cuando hace un año nos ocupabamos Cuando hace un ano nos ocupabamos de la empresa que se proponía construir una población y un gran establecimiento balneario junto á las playas hermosas que separa el promontorio llamado Punta del Este, augurábamos el más feliz éxito á esta prillento inicipitas

feliz éxito á esta brillante iniciativa. El tiempo ha vent-do á confirmar nuestros pronósticos y hoy tenemos en la desemtenemos en la desem-bocadura del Río de la Piata, en pieno Océano Atlántico una estación vera-niega, que pudiéra-mos llamar el Niza 6 el Trouville ame-ricano ricano.

Parece que la na-turaleza, al bordar las costas del nuevo continente, hubiérase complacido en dibujar para las dos repúblicas hermanas, un sitio de recreo in-comparable entre las corrientes de plata del gran estuario y

del gran estuario y Los pasajeros en las olas de esmeraldas del Océano bravío. Ni el más previsor ingeniero habría podido satisfacer tan admirablemente los gustos y las necesidades de una población veranica, reuniendo en este trozo reducido de la línea de la costa, todo

cuanto para su comodidad y regalo hu-biera podido soñar el más exigente turista.

Punta del Este, como ya hemos dicho, es una pequeña pe-nínsula. En su ayan-ce entre las olas, la tierra marca dife-rentes sinuosidades, y en sus abras, pene-trando el mar, forma varias playas. Todas son de arena limpia, de suelo firme y suave pendien-te: pero unas, más abiertas al oleaje del Atlántico, atraen á los nadadores atrevidos, que quieren medir sus fuerzas con la naturaleza, en tanto que otras, más defendidas, forman con malecones de acantilado, especie de grandes plletas naturales, donde oleaje se amortigua convirtiéndose en placido balanceo. Hay unas en que tan reposada es el agua, que sin temor

alguno pueden las más prudentes bañistas y aun los niños más tímidos, aventurarse descuidados, sin tener miedo á ninguna de esas sorpresas que el mar prepara, con sus resacas y remolinos, de los que esas playas



y Los pasajeros en el muelle, á su des-l- embarco en Punta del Este



Vista panorámica de Punta del Este

carecen por com-

carecen por completo.

Para el yacting y les sports maritimos, esa parte de la costa presenta insuperables ventajas. El río y el mar ofrecen un contraste marcado, que en ningún otro balneario se encuentra

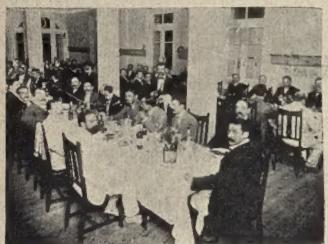
otro balneario se encuentra.

No hablamos por referencias, sino por convicción, por lo que hemos visto, y con nosotros, muchas otras personas de aquí y de Montevideo.

El sáhado, aceptando la gentil invitación del Sr. Guani, presidente de "La Bola de Nieve", embarcamos á las 10 p. m. en el vapor "París", que zarpó repleto de pasajeros para Punta del Es-



Estado actual del exterior de las obras del balneario, que interiormente están del todo terminadas



En el comedor



Los expedicionarios y los pensionistas actuales reunidos en el hall del balneario

te, recogiendo más en Montevideo en una escala de dos horas.

El tiempo era muy agradable, el mar estaba tranquilo, y una banda de música amenizaba la expedición.

Al avistar á Pun-





una población numerosa, constituída por muchas distinguidas familias de Buenos Aires y de Montevideo. Todos los chalets están ocupados, y hay pedidos para más del doble si los hubiera. El hotel está casi

ta del Este, quedamos sorprendidos, y nuestra sorpresa aumentaba, viendo perfilarse sobre la línea de la costa muchos hermosos chalets, entre los cuales el grandioso balneario destaca las esbeltas líneas de su elegante arquitectura.

Encontramos alli



En la playa



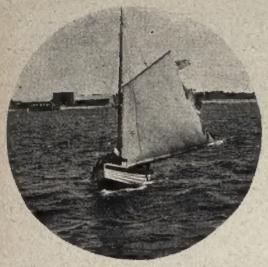
Corredores de sortija



Grupo de expedicionarios



Cabalgata de viajeros frente á la iglesia de Maldonado





Un paseo por la bahía

totalmente terminado en su interior y hay habilitadas 30 habitaciones ocupadas por 70 personas. Cuando se terminen las obras que faltan, quedarán habilitadas hasta 101

habitaciones, todas con vistas al mar, amuebladas y dis-puestas con todo confort.

Cuartos de baño y de toilette con toda profusión se encuen-tran en el edificio. cuyas dependencias completan, un suncompletan, un sun-tuoso comedor y sa-lones para recreo, música, baile, etc., y una terraza que do-mina el mar en un sector inmenso, reco-rrido por los trans-atlánticos, que visi-tan los puertos del

brado eléctrico, que ha de abastecer a la población.

La propiedad, con todo esto, ha adqui-rido tal valor, que terrenos hace apenas dos años ofrecidos a 35 pesos oro, hoy están solicitados a estan solicitados a mil pesos oro, Imaginese el lector lo que valdrán muy pronto, cuando el ferrocarril llegue al balneario y dos líneas de navegación, ya fundadas, funcionen regularmente, uniendo a Punta del Este con Montevideo y con Mar del Plata. Pasamos alli dos

días agradabilísimos y el lunes estábamos todos en Buenos Ai-res, conservando la gratisima impresión de los adelantos, de esa nueva población y la idea firme de y la idea firme de que es esta una de las obras de mayor y varios amigos, aliento realizadas en falúa de la capi- Sud América estos últimos años, gracias á la iniciativa del señor Guani, presidente de "La Bola de Nieve" y fundador de la sociedad "Balneario de Punta del Este".





capitán del puerto con el doctor Leiguarda, dirigiéndose à dar sali-da al "Paris".



Grupo de excursionistas que visita ron la posesión del señor Lussich en Punta Ballena.

LAESPADA DEL ESCRIBADA

(POR LOUIS D'HARCOURT)

(Continuación)

-¿Y a mí qué me importa de todos los demás?

-Pues a mi me fastidia, replico Blai misset, porque siendo tantos será menor nuestra gloria. Además, antes de que muera tanta gente, tal vez termine la guerra y no tendremos ocasión de pegar.

Este modo de ver las cosas, me dió algo de ánimo, y le aproveché para en-caminarme á la prefectura esperando que Mr. Lefoulón de la Rate encontra ría el modo de sacarme del apuro.

Encontré à este funcionario muy atareado. El patio de la subprefectura estaba lleno de ordenanzas. Los gendarmes iban y venian por las galerías, y el ruido de sables y espuelas, sonando en las baldosas me atacaba los nervios.

En el despacho del subprefecto, el capitán de gendarmes con el bigote erizado, y la cara congestionada, me miraba de reojo. Nada podía serme más antipatico que su presencia en aquel momento. Yo sabía muy bien que él co-nocía mis opiniones respecto de la guerra, y que tanto para él como para los guerreros todos yo deseaba una lluvia abundantísima de heridas y golpes.

El mismo subprefecto había creído oportuno tomar cierto aire marcial. Se había endosado la levita de uniforme, había puesto unas botas altas, y su frá-gli espadín de puño de nacar había cedido el puesto a un tremendo sable de caballería. Le encontre perfectamente ridiculo.

-Así me gusta, capitán, aplaudo vuestro celo.

-Pero, señor subprefecto, balbuceé un poco desconcertado, me había usted prometido . . .

-Que nunca saldría usted del suelo sagrado del imperio, me interrumpio, y sigo sosteniéndolo. No tendrán ustedes que hacer sino la defensa de las plazas fuertes.

-Pero eso puede resultar muy peli-

El capitán de gendarmes frunció el

-Venciendo sin peligro, se triunfa sin gloria, dijo solemnemente Mr. Lefou-

-Pero es que yo no tengo ningún interés en triunfar.

-Bueno. Basta de palabras, interrumpió el capitán, dando un paso adelante y entregándome un pliego oficial que acababa de tomar de la mesa. Aquí tiene su orden de marcha. Reuna usted su compañía esta tarde; dé usted a los hombres las debidas instrucciones para que hagan sus preparativos, y mañana por la mañana saidrá usted para Meaux á incorporarse al batallón á que perte-

Y, como yo me quedaba paralizado con el papel en la mano, Mr. Lefoulón, golpeándome en el hombro me dijo:

-Vaya, valiente guerrero, donde la voz del honor le llama. ¡Quién pudiera

seguir sus huellas, y participar de sus peligros y de su gloria!
¿Quién se lo impedirá? pensaba yo saliendo del edificio. ¿Por qué no ocupará mi puesto, si tanto lo envidia, y yo se lo cedería tan fácilmente?
En mi puesto de mis procesa Missiera de missiera

mujer, temiendo mis reconvenciones, me ganó el tirón y me hizo una escena atroz, simulando creer que yo había pedido salir a campaña.

-No vayas, Onésimo, te lo ruego, gri-

taba abrazándome. -No deseo más que quedarme.



—Y, ¿por qué vas à correr aventuras à tu edad y tan delicado de salud? ¿Qué necesidad tienes de pelear con todos esos bandidos de Baskires y hulanos?

—Si yo no quiero pelear con nadie.
—¿Te acuchillarán, te fusilarán, te cañonearán, y me quedaré viuda en la

flor de mi edad?

—¿Y qué quieres que haga? Si me escondo, ese infernal capitán de gendarmes me encontrará y entonces consejo de guerra, pelotón de ejecución, descarga y pum. No, no; tengo mucho miedo, prefiero ir á la guerra lisa y llanamente. Algunos vuelven.

Y llamando a Blaimisset le mandé comunicar a mis soldados la orden de marcha, y que se reunieran al día siguiente a las siete ante la alcaldía. El se fué a paso redoblado, con el sombrero en una oreja, silbando una diana.



Me ocupé aquella noche en preparar mi maleta, aturdido por los ayes, lamentos y recomendaciones de mi esposa; y al día siguiente, 2 de diciembre de 1813, á las 7 de la mañana, vestí mi fiamante uniforme, me puse la gorra de pelo, causante de todos mis males, ceñí el cinturón con la espada, y al frente de mis doscientos hombres—pues, gracias al celo del capitán de gendarmes, ninguno se había sustraído á la llamada—partimos para Meaux.

Hacía un frío seco, muy agradable para marchar. Yo iba al lado de mis soldados, y de cuando en cuando, me reconfortaba con un trago de excelente cognac, de que mi mujer había llenado una bien desarrollada cantimplora, que col-

gaba de mi cinturón.

Mis guardias nacionales, estimulados por Blaimisset, entonaban para aliviar el 'paso canciones más ó menos guerreras, Equipados y vestidos á sus expensas, los uniformes se caracterizaban por una extraordinaria fantasta.

Pocos tenían el uniforme completo. Era una mezcla de levitas, sacos, casacas militares y trajes civiles de todas clases, desde la zamarra del propietario, hasta la vasta blusa del labrador acomodado.

Pero, sin embargo, casi ninguno había olvidado las charreteras encarnadas ni la gorra de pelo, insignias obligadas del granadero francés de aquella época. Vista, pues, á cierta distancia, la compañía hubiera ofrecido cierto aspecto militar, sin las picas que constituían su extraño armamento.

Devoramos alegremente los diez kilómetros que nos separaban de Laguy, donde hicimos alto al mediodía para almorzar. Pero después de la comida en la posada del Gran San Eloy, el entusiasmo disminuyó, y el número de rezagados tomó tales proporciones, que por un momento pensé que iba á entrar solo en Meaux, como representante único de la compañía Bourdonnois.

Blaimisset, después de abandonar una por una todas sus armas en el carro de los bagajes, fué, con gran sorpresa mía, uno de los primeros en eclipsarse.

Pero el previsor capitán Coqheron, había destacado un pelotón de gendarmes á caballo para que nos sirviera de retaguardia, y su aparición en el camino, puso las cosas tan en orden, que los rezagados poco á poco se reincorporaron á las filas, y cuando, á la tarde, entrábamos en Meaux, la compañía estaba completa.

IV

ADQUIERO SERIOS CONOCIMIENTOS MILI-TARES

En Meaux nos reunimos de cinco a seis mil guardias nacionales, congregados de todos los puntos del país, y debiamos formar una división a las ordenes del general Pacthold.

Llevábamos allí algunos días, cuando el comandante de la plaza, me previno una tarde de que iba á incorporarse á mi compañía como instructor un antiguo sargento de la guardía vieja, ascendido á subteniente con tal objeto.

dido á subteniente con tal objeto.

Al día siguiente estaba yo almorzando tranquilamente antes del ejercicio en la posada del "Escudo de Francia", donde había tomado mi pensión, cuando un oficial de elevada estatura, acercándose á mi mesa me hizo el saludo militar y me dijo lo siguiente:

—¿Tengo el honor de hablar al capitán Bourdonnois de la primera companía de granaderos del batallón distin-

guido de Seine-et-Oise?

—El mismo, dije levantandome.

—Mi capitan, vengo a presentarme a usted. Soy el subteniente Buchery, antiguo sargento lo. del regimiento de granderos de infantería de la guarda vieja, caballero de la Legión de Honor y de la Corona de Hierro, con veinte años de servicio, quince campañas y tres heridas. He sido nombrado instructor de la compañía, y no deseo otra cosa sino servir a usted si puedo serie útil.

-Muy bien venido, subteniente, con-

testé.

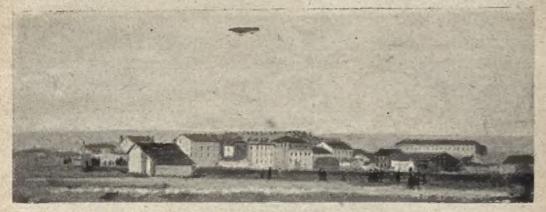
La pérdida del dirigible "Patrie"

Todavía no se ha repuesto Francia de repuesto Francia de la impresión dolofo-sa que puodujo la pérdida del dirigible "Patrie". Puede re-"Patrie". Puede re-producirse el triste itinerario del globo. Evadido de Souhes-mes, junto a Ver-dún, el 30 de no-viembre, a las 8 de la noche, pasó por Beauvais, atra ve só el canal de la Man-Beauvals, atraveso el canal de la Mancha, y le vieron du-rante el día en Car-diff (Inglaterra) y en Cardigan. Un cambio de viento le impulso al mar de



El último viaje del "Patrie" antes de la catástrofe

lais-Meudon, el "Pa-trie" fué conducido á Verdún, su esta-ción definitiva. Este viaje constituia una viaje constituía una brillante prueba de la dirigibilidad del aeróstato. Habiendo subido, á las 8.40 de la mañana, con viento S. S. O. de estribor, el autoglobo descendió ante la entrada de su nuevo aerodromo, á las 3.45 de la tarde, después de recorrer 236 kilómetros en 7 horas y 5 minutos. horas y 5 minutos. Le tripulaban los comandantes Bout-



Plotando à merced del viento por encima de Chevert

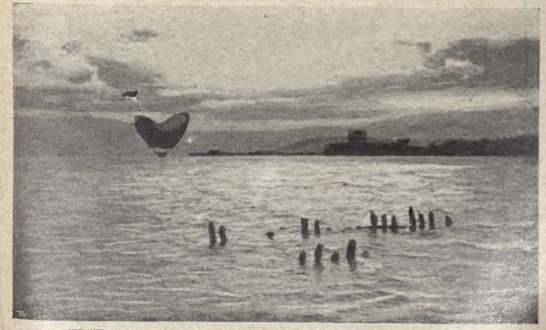
Irlanda, que cortó oblicuamente y apareció sobre Belfast (Irlanda). El 10. de diciembre, á las 4 p. m., le vieron los vecinos de Sarne, después en una granja cerca de la costa, cayó la hélice y parte del árbol, y aligerado de este peso, volvió á ascender, siguió su vuelo desenfrenado, y es lo probable que naufragara ó en el canal del Norte, entre Escocia é Irlanda, ó en el Atlántico.

La distancia entre Verdún y Sarne, en línea recta, es de 1.050 kilómetros.

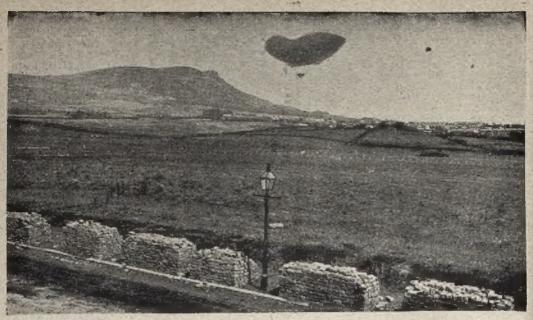
Terminado el período de instrucción en el establecimiento militar de Cha-

ticaux y Voyer, el capitán Bois, el subteniente Delassus, y los subalternos mecánicos Deguffroy y Girard.

El 29 de noviembre, volvió á subir
dirigido por el capitán Bois, llevando como pasajeros al general Andry, gobernador de Verdún, y á varios oficiales de
ia guarnición. Poco después de la partida, un engranaje agarró el pantalón
de un mecánico, el motor se detuvo, y
los pasajeros tuvieron que bajar á tierra
en Souhesmes, y por orden del gobernador, 600 soldados fueron á acantonarse
en el punto de descenso, á fin de ayudar



. El "Patrie" sobre el castillo de Cairntfergus, cerca de Belfast

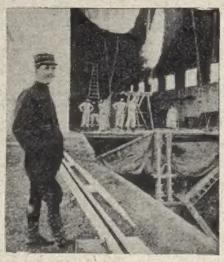


Ultima fotografía del "Patrie" por encima de los campos de Belfast

á los mecánicos en la custodia y reparaciones del globo.

De esos 600 hombres, destinose una tercera parte a sujetar el globo por las cuerdas, relevándose en ese fatigoso servicio.

Pero en la tarde del 30 aumentó la velocidad del viento, y por la noche se produjeron ráfagas violentísimas del Este. El globo era arrastrado materialmente por el suelo, y los doscientos hombres que le sostenían fueron impotentes para resistir los esfuerzos de aquella mole agitada por el



El conductor, capitán Bois

huracán. En uno de sus movimientos desordenados, la navecilla se inclino, dejo caer el lastre de que estaba cargada, y arrastrados por el suelo más de 40 metros, los soldados tuvieron que soltar las cuerdas y el globo se elevo en dirección. Oeste.

los soldados tuvieron que soltar las cuerdas y el globo se elevó en dirección Oeste.
Diez minutos antes, el subteniente Lenoir había subido á la navecilla à fin de fijar un cabo en la cuerda de desgarradura à fin de poder manejarla desde el suelo, en caso de extrema necesidad. Pero cuando el globo fué arrastrado, enredáronse todas las



El capitán francés Meynell, recogiendo parte de la maquinaria que el globo "Patrie" soltó al chocar contra el suelo, cerca de Belfast

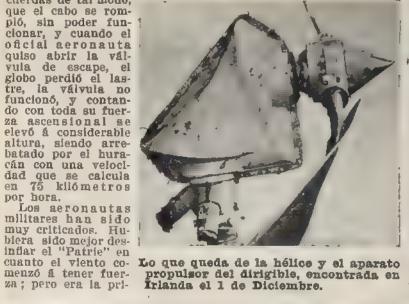


La granja de Bullidavey, junto á la cual tocó tierra el "Patrie" por última vez



M. Mao Farland, propietario de la gran-ja de Bullidavey.

cuerdas de tal modo, que el cabo se rom-pló, sin poder fun-cionar, y cuando el oficial aeronauta oncial aeronauta quiso abrir la val-vula de escape, el globo perdió el las-tre, la valvula no funcionó, y contan-do con toda su fuer-za ascensional se



mera vez que el glo-bo se acercaba a la

mera vez que el globo se acercaba à la frontera, y un sentimiento de amor propio inspiró el deseo de hacerle volver a su punto de partida utilizando su propio mecanismo.

Lo que es indisculpable es el abandono de la naveclila. En el momento del peligro, ningún capitán abandona su barco, y si pide auxilio, se queda en su puesto afrontando el peligro. Si el capitán del "Patrie" hubiera estado en su puesto, hubiera podido en el momento su premo haber abierto la válvula, y el "Patrie" se huabierto la valvula, y el "Patrie" se hu-biera salvado.



Una de las hélices del "Patrie"



Los restos del "Patrie", recegidos por orden del ministerio de la Guerra





AIRES - BM MITRE 107-27

faco y pantalón, en brin blanco ó color, fantasia y rayado, à \$ 10.50 y..... \$

RAJES completos, saco, chaleco y pantalón, en casimir inglés, fantasía, azul o negro, desde \$ 29.— hasta \$

tasia, alta novedad, de 2 á 13 años, desde \$ 5.60 hasta......\$

RAJES de blusa rusa, en francia rayada, fondo crema, modelo elegante, de 2 à 12 años, à \$ 7.50 y.....

SIA, gustos ingleses ó sarga azul ó negra, pura lana, de 2 á 13 años, desde \$ 9. -- hasta.....\$

MIES de blusa larga, marinera, para hiños de 2 à 4 años, con bombacha, en Alpaca fina ó piqué blanco, desde \$ 12.50 hasta......\$ SUCURSALES:

ROSARIO STAFÉ, CÓRDOBA, PARANA, BAHIA BLANCA, LA PLATA, MERCEDES BAS MENDOZA.

1.90

25.

6. —

7. -

8.

Importante La mejor gacemos á nuestros favorecedores es la siguiente: Toda mercaderia que al recibirla no resulte del agrado del comprador podrá ser devuelta para ser cambiada ó reembolsaremos integro el valor pagado, más los gastos de flete originados.

P

EL REGRESO DE LOS REYES



El rey al descender del tren, saludando al presidente del consejo, señor Antonio Maura.



Don Alfonso, con el nuevo capote de la escolta real, saludando á la bandera.



El rey y la infanta doña María Teresa, al salir de la estación del Morte



El principe de Asturias en bra-. zos de su niñera inglesa



Manifestación organizada por los republicanos de Madrid en honor del doctor Calzada, al hacer su entrada en la capital



El delegado regio, coronel don Mauricio Elorriaga, y sus acompañantes, visitando en Cambrils, en nombre de Don Alfonso XIII, á los heridos en la catástrofe de Eiudecañas.



Los esposos don Joaquín Masaguer y Da. Angela Reverte, que hacian el viaje de novios en el tren despeñado y que resultaron gravemente heridos.



El alcalde del Perrol descubriendo la lápida colocada en la casa donde nació el político don José Canalejas



Acto de descubrirse la estatua del marqués de Larios, ceremonia que se verificó con asistencia de las autoridades, en los jardines del Parque, en Málaga.



Proyecto del monumento para conmemorar la fudependencia de la Mepública del Ecuador, del escultor Agusta. Quescol, que ha sido premiado en concurso internacional.

Una anécdota de Paganini

Mall . Gazzette Pall refiere una

La Pail Mall Gazzette refere una anécdota muy curiosa de Paganini.
Un día que tuvo que ir el célebre virtudso à la Opera de París, como se le hiciera tarde, tomó un coche de punto.
Paganini, entre otras obras, iba à ejecutar su famoso concierto sobre una sola

cuerda.

Cuando llegó a la puerta del teatro, el codiero le pidió por la carrera 10 francos.

—¿Diez francos por cinco minutos?— exclamó sorprendido el artista. —Ya sé que es mucho—respondióle el cochero;—pero para usted que gana tan-tos miles con una sola cuerda, 10 francos

no es nada.

—Tienes razón—díjole Paganini, pagándole el precio corriente;—cuando consigas que corra tu coche con una sola rueda, ven á mi casa y con mucho gusto te daré los 10 francos que ahora me pi-

Un nuevo sistema de teñir

El arte del tinte se acaba de enriquecer con un nuevo procedimiento que permite la obtención de una infinidad de colorantes nuevos; este procedimiento es tanto más interesante desde el punto de vista práctico, cuanto que es de una extremada sencillez de ejecución, sensiblemente más económico que el tinte dinario callente, y los colores obtenidos son realmente más bellos y más agradables que los colores usuales.

El procedimiento de que vamos a ocuparnos acaba de ser presentado al con-greso de Reims de la Asociación france-sa para el progreso de las ciencias, por M. Charles Henry, el sablo director del laboratorio de fisiología de las sensaciones de la Sorbona.

Se sumerge en este baño en frío la seda ó el tejido que se desee teñir, después se procede ó un fulado durante algunos minutos y se seca. Es imposible imagi-nar un método más sencillo y más prác-

En pequeñas dosis, el cloro no deco-lora más que una porción despreciable del color principal, mientras que deco-lora completamente la masa, relativa-mente pequeña, de las impurezas que contienen coloros diferentia del color contienen colores diferentes del color principal y que lo modifican a este; estas impurezas, a consecuencia de la ac-ción del cloro, forman unas especies de envolturas líquidas o sólidas que rodean al principal, y de su coloración resulta una intensidad más grande de dicho

Plataformas subterráneas en vez de tranvías

Uno de los proyectos más curiosos en lo que se refiere a facilidades de comulo que se refiere à facilidades de comunicación en las grandes ciudades, es el que al presente está siendo objeto del examen del municipio de París. Se trata de construir una serie de plataformas movibles, que formarán un gran círculo en el centro de la capital de Francia, pero no en las calies, sino bajo ellas, debajo de los grandes boulevares.

El proyecto consiste en tres de estas plataformas, moviéndose con velocidades

plataformas, moviéndose con velocidades diferentes. Los pasajeros podrán pasar

del pavimento fijo á la plataforma más lenta, de ésta á la inmediata superior en rapidez, y después á la más veloz de todas. Parece demostrado que el subir y bajar en estas plataformas no es más difícil ni más peligroso que subirse á un tranvía á media marcha.

Perfume para dar fuerzas

El perfume de última moda es el que las elegantes inglesas llaman "nerve scent", lo que traducido al castellano significa algo así como "perfume vigorizador'

La tal droga no es sino un poco de esencia de violeta de Parma, fuertemente cargada de éter y encerrada en lindísimo botellin con tapa de oro. Cuando la portadora de este perfume se siente cansada, destapa el frasquito, se lo acerca fila periz y al estimulante aroma ca á la nariz, y el estimulante aroma aumenta su energía y le da resistencia para no aparecer fatigada en la visita 6 en el concierto.

Lunas de miel aerostáticas

No hace mucho tiempo era una nove-dad el pasar la luna de miel entre las nubes, hasta que habiendo dado ejem-plo Camilo Flammarión, el eminente astrónomo y aeronauta francés, ha llegado á ser una vulgaridad en estos últimos años.

Recientemente, ha habido tres casos en Alemania, dos en Austría y uno en América, y sin duda hay otros de que no se tiene noticia.

En 1906 ha sido una veintena exacta los viajes aéreos de novios, consignados por los periódicos oficiales de varias sociedades y clubs aeronáuticos, incluyendo entre ellos una pareja inglesa: los y clubs aeronauticos, ellos una pareja inglesa: los ellos una pareja, cuya boda señores J. Moore-Brabazon, cuya boda ha figurado entre los más brillantes acontecimientos ocurridos este año

Podrá contarse un centenar de viajes de novios de esta clase, y esto habla más que volúmenes enteros sobre el grado de perfección á que ha llegado la moderna aerostación. Solamente una vez moderna aerostacion. Solamente una vez tuvo fatal resultado el que empezó como viaje feliz y ello fué ocasionado por el temerario descuido del novio al elegir, para el experimento la parte más mon-tañosa de Europa, donde era casi impo-sible un feliz descenso.

Los recién casados. M. Cantain y Mmè.

sible un feliz descenso.

Ios recién casados, M. Captain y Mme.
Charhonnet, salieron de Turin con dirección á los Alpes. Pasó sin incidente el
primer día de viaje, y el globo descendió por la noche en una aldea llamada
Piobesi. Continuada la excursión á la con tiempo tormentomañana siguiente, so, se tomó á bordo á dos aldeanos jó-venes como ayudantes. El aeróstato, con sus cuatro pasajeros, se alzó rápidamen-te por encima de las nubes, y no descente por encima de las nubes, y no descen-dió hasta la caída de la tarde, haciendo tierra sobre un pico de hielo, entre un desierto de ventisqueros y gargantas lle-nas de nieve. El fin de la aventura fué que Captain cayó en un precipicio y se mató, no siendo rescatados la mujer y los dos ayudantes sino después de tres días de peligros, durante los cuales su-frieron increíbles padecimientos á causa del frío y al hambre. del frio y el hambre.

LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN BABAT



La pintoresca comitiva dirigiéndose al palacio del sultan Muley Abd-El-Aziz



El sultan acariciando uno de los caballos que le han sido ofrecidos en nombre del rey Alfonso XIII



No tardaremos en cantar el triunfo del novísimo juego, puesto que está de moda en Francia, maestra de nuestros elegantes. y en Inglaterra, modelo obligado de nuestros varones sesudos. El "diábolo", que no es un recién nacido, sino un resucitado, puesto que ya se divertían con sus inocentes lances las francesas que oyeron á Robespierre y nutrieron los ejércitos de Napoleón, ha enloquecido" a ciudades enteras. Lo exhibe en su escaparate cualquier tendero genial; lo compra un iniciado ó un curioso; se luce en público, y en seguida la multitud invade la tienda, y, horas después, en las calles, en los paseos, hasta en los templos dedicados al negocio, sólo se ven idólatras del afortunado deporte. Y estos idólatras no son frívolas criaturas únicamente: son labradores fornidos, diplomáticos astutos, alfeñicadas señoritas, algareantes madamitas, matronas de suculenta macicez, viejecillas alegres, magistrados severos, setentones lañados, aristócratas, negociantes, políticos, escritores, empleados, cocheros, policías, azacanes... El patriciado y la plebe, contribuyen al auge inverosímil del juego, y se organizan alegres y elegantes giras de campo, única y exclusivamente en su honor...

mitas, matronas de sucuenta macicez, viejecillas alegres, magistrados severos, setentones lañados, aristócratas, negociantes, políticos, escritores, empleados, cocheros, políticos, y se organizan campeonatos, se lanzan desafíos, se constituyen sociedades y se organizan alegres y elegantes giras de campo, única y exclusivamente en su honor...

¿A qué se debe esta inaudita victoria? ¿Es que él pujante deporte produce un extraordinario placer?... El "diábolo", es una especie de carrete de metal y caucho- endurecido; con dos palitroques se le arroja al aire, y la gracia está en atenazario entre elios, para impedir que calga á tierra. El jugador que más veces tire el "diábolo" y lo reciba entre los palillos, será el más diestro; porque en este continuo sube y baja del proyectil, encierrase toda la ciencia de la sencilla diversión.

¿Merece el entusiasmo que ha suscitado? ¿No os pareca trivial, sosalna, es-

Merece el entusiasmo que ha suscitado? ¿No os parece trivial, sosaina, estúpida?... Yo recuerdo que en la escuela, cuando me encerraba mi maestro—
un tigre bigotudo que se llamaba don
Cristóbal, à quien me juré asesinar mit
veces—me invadía una ira demoníaca. El
ventanuco del calabozo daba al campo, y
veía las taplas del corral, las hazas lienas de gorriones y pepitillas, los álamos
rumorosos, el arroyuelo plateado, que
se sorbía la huerta y las zarzamoras
que amurallaban los naranjales del cura.
En la espada de luz que rompía las tinieblas de mi prisión, mecianse las moscas, y de vez en cuando, una avispa libre, borracha de sol, asomábase al negro agujero y huía zumbadora. A las
tres, sonando aún el repique de visperas,
salfan mis compañeros. Entonces, para
no reventar de indignación, sacaba mi
boliche y, desesperado, hacía entrar tantos millones de veces la pelotilla de
marfil en el cáliz, que la idiotez de la
operación me nublaba la inteligencia...
¿No buscarán un remedio análogo los
volteadores del carrete diabólico tan en
moda?

Dice la prensa que los automovilistas no emprenden ninguna excursión sin el "diábolo", y que, en caso de avería, el juguete les ayuda a matar el tedio. Y dice también que, en algunas localidades, cultiva la gente con tal furor el zonzo deporte, que ha sido prohibido en los lugares de mucho transito, para evitar que descalabraran los carretes a los transeuntes pacíficos. Porque no todos los jugadores son como el estupendo campeón de Etampes, que, el día de su victoria, recogió su "diabolo" más de tres mil veces seguidas; los hay torpes, é imaginen ustedes los estragos que puede ocasionar, dirigido por un torpe, un pétreo artilugio capaz de romper la más sólida cabeza.: Pero lo más curioso que registran y comentan los diarios es lo ocurrido en la Bolsa de Londres. Un caballero agente que había terminado sus operaciones, y que quizás se aburría, empuño los palillos, colocó entre ellos el trozo de caucho y metal y comenzó a divertirse, muy digno y muy serio. Sus colegas imitáronle, encontrando originalísima la irrespetuosidad, y momentos después, provistos del juguete los que no lo llevaban, todos aquellos señores, zurupetos y millonarios, agiotistas y negociantes rectos, especuladores y expoliadores, entregábanse con furor a las delicias del "diábolo", limpios de preocupaciones y libres de ambición por lo menos en apariencia.

¿No es esto admirable é incomprensible? En nuestro corazón, donde suele gruñir un cerdo, y suele aullar una hiena, y suele desperezarse un león dormido, vive también un muchacho travieso, cándido y alegre, y la humanidad sufre periódicamente, locos ataques de imantilismo. Muchas criaturas, hartas de urdir su novela, es posible que, para descansar, se refugien en ese juego que les recuerda la selvatiquez de la infancia. Disfrazar nuestros vicios de virtudes, sonreir cuando se odia, aplaudir cuando en el fondo se censura, ilorar cuando la risa sube á borbotones del pecho á la garganta, respetar cuando nos estomaga el desden, ¿no son habilidades?... Y esas habilidades que tanto estiman las personas bien educadas, ¿no son un poco miserables y un poco absurdas? ¿Repugnan menos que la absurdidad de cansarse jugando con el "diábolo"? Pues entonces, no lo despreciemos tanto, ¡caramba!

tanto, ¡caramba!

Además, los ingleses, que ya han estudiado—¿y cómo no, mi amigo?—desde el punto de vista de la higiene el perturbador deporte, afirman que es superior al "cricket", al "golf" y al tennis", porque vigoriza los músculos de ambos lados del cuerpo y otros que casi nunça ejercitamos, como los de la cerviz y los abdominales. Y aunque no vayamos á sostener sobre la barriga á seis ó siete ganapanes, ni á voltear á un pence de una cachetada, nadie sentirá tener un pescuezo bovino y un abdomen de hércules de feria... Venga, pues, el "diábolo". Más útil será que en ninguna parte, porque siquiera reducirá el vientre y esponjará el cogote de los innumerables filósofos cortesanos que se dedican á matar el tiempo.

J. LOPEZ PINILLOS.

PILDORITAS DE REUTER

LAXANTES

ANTIBILIOSAS ESTOMACALES

Maldita filantropía!



Arístides Mattioli era, ó, mejor dicho, hubiera sido el más feliz de los mortales, si nó hubiera tenido la eterna plaga del cincuenta por ciento de los matrimonios: una suegra. Una suegra gruñona, colérica, rabiosa, agria como un limón y más venenosa que una víbora; una suegra, en fin, que hacía su desesperación y á la cual deseaba cordialmente, diez veces por minuto, que se fuera á todos los diablos. Pero parecía que doña Ro saura lo hiciera á propósito. A pesar de sus sesenta años cumpildos (aunque sólo confesaba cuarenta y cinco), no se decidía á reventar y parecía haliarse dispuesta á bacer la desesperación de Aristides por treinta años más.

Pero la última broma que ella le ha hecho, aunque, seamos justos, sia tener la menor culpa, ha acabado por hacerle perder la cabeza.

; Basta I No hablemos de cosas demasiado serias. Nos harían perder el apetito, y el apetito es uno de los más bellos dones que haya podido hacernos el Creador... por lo menos, cuando se le puede satisfacer.

Estos gritos que resuenan de pronto en la rotonda del establecimiento Pancaidl, en Livorno, producen el desbande de la numerosa colonia veraniega, que, de todas partes, corre al lugar de la catástrofe tratando de socorrer al desgraciado que, alejándose demasiado, ha sentido flaquear sus fuerzas y ha desaparecido bajo el agua.

Durante un momento no se ve nada; luego aparece una cabeza desgreñada y dos brazos flacos que se agitan convuisivamente en busca de un objeto cualquiera á que astrse.

¡Vana esperanza! Si algún valiente no arriesga su propia existencia, nada

¡Vana esperanza! Si algún valiente no arriesga su propia existencia, nada podrá salvar al infeliz. — ;Salvadlo! ¡Salvadlo!—gritan por

todas partes, mientras algunas señoras juzgan oportuno desmayarse, aumentan-do la confusión.

do la confusión.

Los niños chilian, no se sabe porqué, quizás por hacer algo, y los hombres miran, temblando, la escena.

Pero ninguno se mueve, porque la mayor parte no saben nadar lo suficiente para arriesgarse en tal empresa y los demás no se atreven á ir en socorro del infeliz á riesgo de ser arrastrados al fondo, como sucede en semejantes casos, y piensan que eso es deber

de los bañeros. Como si ante la muerte se pudiera hacer cuestión de deberes de

Pero, antes que acudan los bañeros, un hombre, conmovido ante el peligro de un semejante, se abre paso entre la multitud mientras se va quitando las prendas más embarazosas de su traje, llega á la orilla, se arroja al agua y nada enérgicamente mientras el público prorrumpe en gritos de admiración.

Aquel valiente es nuestro conocido Arístides Mattioli.

El mar está tranquilo procedo. uno ú otro. Pero, an

Aquel valiente es nuestro conocido Arístides Mattioli.

El mar está tranquilo, pero la distancia que le separa del que está en peligro es algo más que regular. Arístides nada enérgica y apresuradamente. Su excelente corazón late con fuerza al pensar el peligro en que se halla uno de sus semejantes. Quizás se trata de un padre de familia. Arístides ve con la imaginación el terrible drama que se desarrollará si no llega á tiempo para salvar al infeliz, Ve una mujer, la viuda, llorando ante el cadáver de su esposo, rodeada de tres ó cuatro criaturas. ¿Será soltero? Entonces, ¡pobres padres!... La distancia que le se paraba de aquel desgraciado se acorta cada vez más.

Antes que el náufrago se sumerja por filtima vez, llega á él con un esfuerzo supremo y lo agarra por los cabellos. Nota entonces que se trata de una mujer, pero no tiene tiempo de mirarla porque ella se le sujeta al cuello y lo arrastra bajo el agua. Entonces empieza la lucba de siempre en tales casos; el salvado, en su desesperación, no comprende que, estrechándose demasiado al salvador corren el peligro de ahogarse ambos. Arístides aunque animado de las mejores intenciones se ve obligado á maitratar á aquella por quien exponesu vida.

Vence la robustez de Arístides que

su vida. Vence Vence la robustez de Arístides que consigue al fin llevar à la desgraciada hasta la playa.

hasta la playa.

La muchedumbre, entusiasmada, rompe en un aplauso largo, ensordecedor; pero Aristides lanza de pronto un grito terrible y cae desvanecido en brazos de

sus admiradores.

Ha mirado á la que acaba de salvar:
¡era su suegra!

RUMBERTO CEI.



GALERÍA DE PROPAGANDISTAS

DE LOS VINOS DE FAMA MUNDIAL

Marsala y Malvasia FLORIO

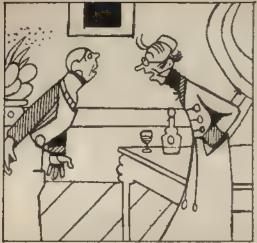


← En las largas excursiones automovilistas de la Reina Madre de Italia Margarita de Savoia nunca falta entre las provisiones alimenticias el

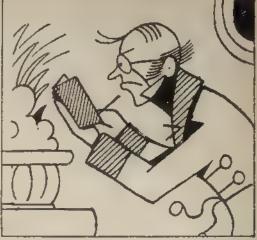
"MALVASIA FLORIO"

En venta en todos los almacenes mayoristas y minoristas

Unico Igente: Fco. JANNELLO - San Martín 558



— | Ah | | señor, señor | . . . | Es lo amarillo | — exclamó Esponja súblitamente insplrado. | Tengo una enfermedad que me arrastra á agarrar todo lo amarillo !



—"Amarillomanía" — apunta el doctor. — "Caso notable digno de estudio."
Y se puso a estudiar el caso a conciencia para ver si lo hacían miembro de alguna academia y lo citaban en los diarlos. Aquello podía ser para él una pichincha de inmortalidad.



El caso se desarrollaba bien, absorbiendo Esponja Jerez á pasto, fumando el tabaco amarillo de Oriente y embolsándose cuanta esterlina se le ponía á tiro. Onba mucho que estudiar.



Pero la señora del doctor se desespe-raba al ver aquel saqueo y se quejaba. conyuge.

—Déjame que lo estudie, mujer, voy a curarlo-replicaba el esposo.

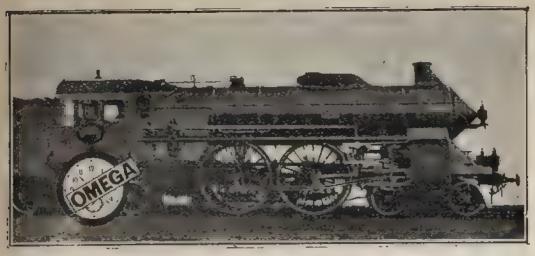


Como el estudio se prolongaba ra non resultando tan ruinosa tan ruinosa como uenos Aires, la secura 15... resultando tan rumosa como cualquiera otra de Buenos Aires, la senota 15... 16 intervenir con una farmatopea pareda de su invención.

— 10... que voy á curarlo—murmuraba de indula á ejercer la medicina.



Y llevó à cabo su plan. Al ir a pognicel mes, le presenté en una mano l'écome billetes y en la otra, un núi code esterlininitas de cartón dorad que correspondian aparentemente suma. Esponja tuvo que seguir su coda; tomó las falsas esterlinas y se clavó; pero deade el día siguiente, se declaró completamente curado. pletamente curado.



200 kilómetros por hora recorren estas locomotoras; lo que equivale al recorrido de una hora y media entre Buenos Aires y Rosario, y bien se comprenderá que si los maquinistas no llevasen relojes de una exactitud admirable como son los relojes

OMEGA 6 LABRADOR

chocarían diariamente en sus seis ú ocho recorridos, al efectuar el cruce entre los de ida y vuelta.

AGENTES EN TODA LA REPÚBLICA

ANEZIN HNOS & CIA





LA HUELGA DE LOS EMPLEADOS DE TRANVIAS EN MILAN



El diputado Claudio Treves, que fué in-termediario de paz entre la sociedad Edison y los em-pleados de tranvias.

Los empleados de los tranvías de Mi-

Los empleados de los tranvías de Mi-lán, que han sostenido con la empresa una de las más recias luchas entre el capital y el trabajo, volvieron á sus ta-reas, gracias á la mediación de los ho-norables Claudio Treves y Eugenio Chiesa. Durante los diez días de la huelga, un hermoso sol alegró á Milán, lo que consoló un poco á sus habitantes obli-gados á dar buenos pascos. Al circular de nuevo los tranvías, volvió la lluvia con el fango, de modo que el público no sufrió tantas inconodidades como en un principio se suponía. principio se suponfa.

Sin embargo, fueron muchos los perjuiclos causados y el asunto era el tema de las conversaciones, lo mismo en los centros industriales y administrativos que en los sitios de esparcimiento o re



El diputado Euge-nio Chiesa, otro intermediario de la paz.



Los obreros frente á los talleres de Porta-Volta



el corso Buenos Aires.tud dispersada por la caballería



Los tranvias vigilados por la policia



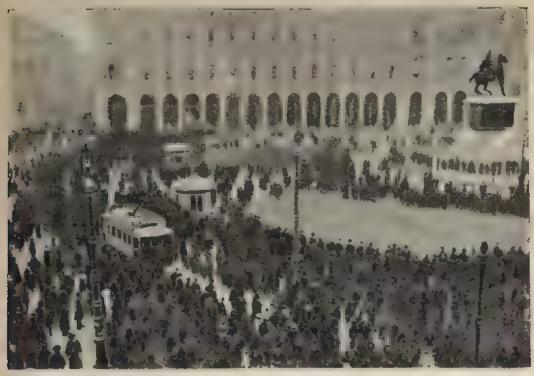
La caballería acompañando á los tranvias en la Porta-Venezia



La multitud aplaudiendo á los prime- Un arresto entre la multitud en la ros francias en la plaza del Buomo plaza del Buomo ros tranvias en la plaza del Pnomo



plaza del Duoma



Los primeros tranvías guiados por advenedizos, en la plaza del Duomo

En cuanto á la actitud de la fuerza pública destinada á proteger la libertad del trabajo, ha merecido elogios en general, pues sólo á la abnegación y la paciencia de los guardías y los soldados se debió que no ocurrieran desgracias. En efecto, cuando custodiaban algunos coches que circularon, tuvieron que tolerar gritos insultantes y otras manifestaciones hostiles de la turba.



MONUMENTO A ANITA GARIBALDI — ARTISTAS FALLECIDOS

Entre los muchos monumentos que van a erigirse en Roma, figura uno a Anita Garibaldi. El bosquejo del mismo que representa uno de nuestros grabados es el que obtuvo el premio en el concurso que se organizó y se debe al escultor Adolfo Laurenti.

Dos artistas han fallecido hace poco que disfrotaban de mucha reputación. Uno fué el músico Cayetano Braga que murió en Milán á los 78 años. Siendo niño aún, dió Braga sus primeros



El bosquejo elegido para el monumento á Anita Garibaldi, en Roma

nombre. Entre sus cuadros más célebres figura el que representa á Esopo contando sus fábulas á unas bellas jóvenes de Frigia, "La visita á la novia" y "Roberto el Diablo".

l'ontana había nacido en Milán el 10 de abril de 1844; fué alumno de José Bertini, en la academia de Brera, y pronto se distinguió por la corrección del dibujo, el colorido brilante y la elegante sencillez de la composición.

En todas las composiciones de Fontana, á través de las excelentes cualidades del artista, se encuentra la nota íntima de su espíritu, mezcla de delicada melancolfa y de fino humorismo. conciertos de violoncelo que le valieron fama de ejecutante extraor dinario y partió & Paris, donde vivió 30 años consecutivos. Escribió muchas operas, pero no tuvo fortuna como compositor, y ya viejo y enfermo, paso de París & Milán, donde rara vez tocaba,

caba,
El otro artista,
cuya pérdida se lamenta, es Roberto
Fontana, pintor solitario, que é pesar
de mantenerse alejado de las camarillas y las intrigas,
adquirió mucho re-



El pintor Roberto Pontana, nucido en Milán en 1844 y fallecido el 25 de Noviembre.



El músico Cayetano Braga, nacido en Gialianova el 9 de Julto de 1829, murió en Mulán.



Parecerá á muchos una paradoja que un siglo como el nuestro, eminentemente neurótico, en que los sentidos se aguzan y refinan por la exagerada labor intelectual y á la vez los nervios se hacen más sensibles á las impresiones agradables ó do-Parecerá á mubles à las impresiones agradables o do-lorosas, haya podi-do hacer la cirugía operatoria tan enor-mes progresos y ob-tener resultados matener resultados ma-ravillosos que en épocas notables por el estofcismo de los individuos en sopor-tar las fatigas y do-lores habrían pare-cido imposibles, no pudiendo el pacionpudiendo el pacien-te resistir al dolor causado por la operación

Suele decirse que

esto se debe en gran
parte à los nuevos
métodos de desinfección, al uso constante de poderosos medios antisépticos, à
los aparatos perfeccionados, à la clente de poderosos medios antisépticos, a los aparatos perfeccionados, a la clencia y habilidad de los operadores y a otras causas. En esto hay su parte de verdad, pero hay que convenir en que si la mortalidad ha disminuldo después de las grandes operaciones quirárgicas, la parte principal de ese resultado se debe a los vastos conocimientos que, en comparación de los antiguos, tenemos hoy acerca de los anestésicos, esto es sobre aquellas sustancias que poseen la propiedad de insensibilizar todo nuestro cuerpo ó una sola parte del mismo. No quiere decir esto que los antiguos no conocieran algunos medios para calmar el dolor. Plinio habla de la piedra de Menis que, disuelta en vinagre, insensibilizaba las partes que tocaba; en la época de Teodorico se usaban en forma de inhalaciones. Eran, sin embargo, medios de valor muy dudoso, en que tenía mucho más parte la sugestión que las cualidades intrínsecas del cuerpo ó remedio empleados y sólo muy tarde podemos hallar el descubrimiento de un



Las experiencias del profesor Redard, de Ginebra, sobre el poder anestésico de los rayos azules

verdadero anestésico y es en los albores del siglo XIX, y precisamente en 1700, cuando el célebre físico y químico inglés Humphry Davy reconoció el poder insensibilizador del protóxido de nitrógeno. Desde aquella época, los anestésicos se multiplicaron; el éter, fué aplicado la primera vez en 1847, en Massachusetts; el cloroformo, cuyas propledades insensibilizadoras había anunciado Flourens, fué ensayado por vez primera en 1848 por el cirujano Simpson, de Edimburgo; siendo hallados después la cocaína, el cloral, etc.

Ahora se puede decir que no hay operación, por poco dolorosa que sea, desde la extracción de un diente à la reciente y dolorísma sutura del corazón, en que no se haga dormir al paciente.

y doloitsima sutura del corazon, en que no se haga dormir al paciente.

Todos los anestésicos, ya sean tomados por la boca, por inbalaciones ó por invecciones, tienen el inconveniente de producir disturblos y nauseas al paciente, cuando no presentan un peligro mayor aún, lo que, desgracladamente, se observa en muchos casos. Recleutemente se ha ideado un nuevo medio que permise ha ideado un nuevo medio que permi-te adormecer sin pe likro al paciente El

ligro al paciente descubrimiento 86 ha hecho cast vez por dos hombres

vez por dos hombres de ciencia que, partiendo de puntos de vista muy diversos, tienden al mismo fin. El profesor Etienne Leduc, de la universidad de Nantes, reanudando las experiencias del alemán Hitzig y del inglés Fricht sobre la influencia de la corriente eléctrica sobre los centros mobre los centros mo-tores del cerebro, pensó en utilizar esc medio para produ-cir la anestesia. Observo que las co-rrientes intermiten-tes, o sea las de dé-bil intensidad y dion intensitati prección constante, sucediéndose a intervalos regulares producen en los animales el sueno,



Ampolla cubierta de velo durante la anestesia

acompañado de una completa insensi-bilidad. Las primeras experiencias he-chas á fines del año último, dieron re-sultados tan lisoujeros y extraordinasultados tan lisonjeros y extraordina-rios, que Leduc pensó aplicarlas al homrios, que Leduc pensó aplicarlas al hombre y quiso ser el primero en probar los efectos del nuevo anestésico. Se ciñó para ello la cabeza con una gruesa venda de algodón hidrófilo, impregnada en el cloruro de sodio, hasta recubrir casi del todo la frente y las sienes. Sobre el algodón había fijado una lúmina de zinc, aplicándose otra sobre los riñones, hizo después pasar la corriente sirviéndose de las dos láminas como polos y aumentando poco á poco la intensidad. Observó, al principio, una disminución de sensibilidad de la epidermis y de los músculos; después, el exdisminución de sensibilidad de la epidermis y de los músculos; después, el experimentador y paciente á la vez, empezó á sentir un hormigueo no desagradable en los pies y las manos; finalmente, fué puesto en la imposibilidad de hablar y moverse, cayendo lentamente en un sueño profundo. Las ideas quedaron iticidas hasta el filtimo instante y Leduc no sufrió ninguna contracción dolorosa, como tampoco las náucasos, siempre con resultados maravillosos, por lo que los médicos y cirujanos que han asistido á los experimentos declaran que en época no lejana sustituirán por completo á los sistemas hoy usados, sobre los que tiene grandes ventajas. Será un nuevo progreso de la electricidad aplicada á curar.

Vengamos ahora á las experiencias del profesor Redard, de Ginebra, el cual desde hace varios años se ocupa asiduamente en reconocer qué aplicaciones podrían tener en medicina las luces de diversos colores.

diversos colores.

Ha podido comprobar que se puede ob-tener un perfecto estado de insensibil-dad proyectando sobre los ojos los rayos azules emitidos por una lampara eléc-trica recubierta de un vidrio de aquel color. También ha observado un hecho color. Tambien na observado un necho curioso; a saber, que aun verficindose en el paciente una completa insensibilidad, éste no se duerme, sino que razona muy bien y se da cuenta de todo cuanto sucede en torno suyo.

Establecido esto, el profesor Redard ha querido darse cuenta de si los otros colores poscen o no esa curiosa prople-



El sueño producido por medio de la electricidad. - Un conejo dormido

seas tan frecuentes con el uso del cloroformo. Suprimida la corriente, Leduc se despertó de pronto sin sentir molestia alguna y si un aumento de bienestar físico y moral, como si en vez de salir de un experimento, despertara realmente después de un benéfico sueño reparador, disfrutado tranquilamente en su cama. Aquel mismo día pudo dar la acostumbrada lección á sus alumnos. El resultado de la prueba era trunfal, jutes ninguna alteración encontró en la respiralado de la prueda era triuntai, pues ninguna alteración encontró en la respiración ni el pulso. En experimentos ulteriores pudo demostrar que, con su sistema, obteniendo la más absoluta insensibilidad se puede hacer dormir á un individuo sin el menor riesgo por más de ocho horas seguidas, cosa imposible con todos los anestésicos hasta hoy comeidos. nocidos

Este método se ha usado en muchos

dad y ha reconocklo que las luces rojas y amarillas no tienen poder alguno, mientras las violadas y verdes poseen efectos notables, però menos poderosos que las azules.

El modo de aplicación es muy senci-llo La lámpara eléctrica es puesta á poca distancia de los ojos del paciente, cuya calexa se cubre de una especio de capucha para interceptar las otras lu ces. El paciente de insensibilidad. El paciente cae pronto en el estado

Estas experiencias se han repetido en Inglaterra y América despertando gran interes, pues se las considers como el primer paso serio en el estudio de las luces coloreadas en sus aplicaciones a la medicina De todos modos, sus serán mucho más débiles que los de l corrientes de Leduc.





Importadores: BERNASCONI y Co. - Buenos Aires Agentes en Rosario: OTTO GRIEBBEN y Cia.



Sir Somerset Richard French, nuevo agente general de la Colonia del Cabo.



Miss Plorence Nightingale, primera mujer condecorada en Inglaterra con la Orden del mérito.



El Lord Canciller Lord Loreburn, que se casó en la capilla de la cripta debajo de Westminster Hall.



El Lord Canciller saliendo de su casa, en Eaton Square, para la ceremonia de su casamiento.



La emperatriz de Alemanía en el balcón de la embajada alemana en Londres.



Funeral que, como manifestación de "simpatia", hicieron unos estudiantes de Oxford á un compañero que fué eliminado por las autoridades academicas.



Dinizulu, el hijo del famoso () = 170, quien, segun dicen, incite = 175 zulúes á una insurrección

Arañas para Gas

y Luz Eléctrica

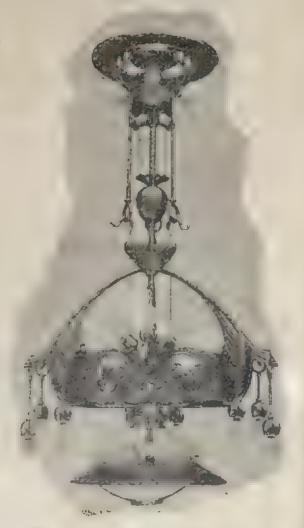
Acabamos de recibir las últimas creaciones de París, Londres y Berlín, en

Instalaciones de luz eléctrica y calefacción.

Caños de goma para riego, con y sin alambre.

Ventiladores.

مون



HEINLEIN & Cía.

RIVADAVIA 1399

DOS GRANDES INCENDIOS



LONDRES. — Las nuevas torres de agua en el incendio del establecimiento de Gamage



Mr. Gamage conversando con el teniente coronel Poz, del cuerpo de salvamento de Londres. — 2. Luchando con las llamas



Escapes de incendio frente al local



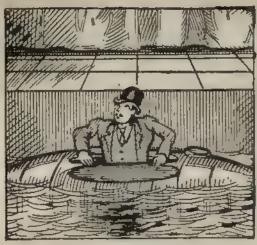
Parte del techo después de extinguido el fuego



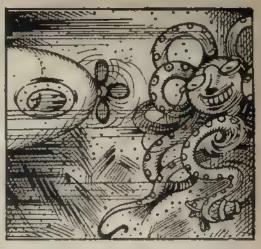
Edificio de una fábrica de malta de Bishop Storford, destruido por el fuego, que causó una pérdida de 200.000 libras esterlinas



Te venimos á ofrecer
El vino más verdadero
Y excelente de beber.
¿No sabrás cuál ha de ser?
El niño – El rico VINO CORDERO.



En los Estados Unidos se ha descubierto la extravagancia número 486.905, que consiste en casarse debajo del agua. Los novios, el pastor y algún que otro tipo entran en un submarino que inmediatamente se hunde...



y va á hacerle competencia á los pulpos y demás animales que, sin duda, por feos, se ocultan en las profundidades tenebrosas, en lo cual hacen muy bien.



Después, ¡nada! Se casan en un san-tiamén, sin más que algún posible so-bresalto del novio al ver por la ventana un símbolo del destino que le acaba de labrar el buen pastor.



Una vez esquilada la oveja por éste, asciende el submarino y los novios se retiran á pasar la luna de miel, ya zumbándoles los oídos, ya resfriados o con un entretenido reumatismo.



Todo eso se merece que se esté anunciando con las bellas artes accesorias de la publicidad moderna, con oratoria en cocoliche yanqui y con música del maestro Sopla y Veras.



Naturalmente, se paga blen, en pesos, con los que se puede apedrear a un cristiano. Y la gente acude entusiasmada a casarse bajo el agui.

Pero, que significa esto?—dirán los lectores.—¿Que tratan de demostrar? Nada absolutamente. ¡Pues, si no fuera una estupides, no lo haría nadie!



Todos los paquetes de 0.20 llevarán SIEMPRE el cartoncito correspondiente, que se canjeará por los artículos que exponemos y que detallamos en nuestros prospectos; y esto se efectuará siempre y mientras exista la fábrica.

Piccardo & Cia

EXPOSICION DE PREMIOS

FABRICA :

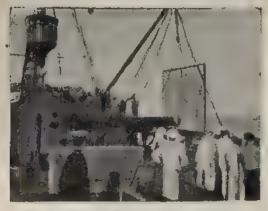
Defensa 1285

SUCURSAL 1

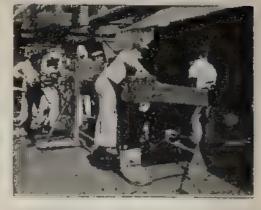
Defensa 1278
BUENOS AIRES



Córdoba 944 Rosario Sta. Fe



Izando un blanco para práctica de tiro



Tripulación en práctica de artillería

En la escuadra inglesa se han intro-ducido nuevos elementos para perfec-cionar la enseñanza del tiro, de que dan idea los grabados que reproduce esta página. En uno de ellos se ve un mode-lo de culata de ca-

non de 6 pulgadas, construída de tal modo que pueden realizarse con ella todos los movimientos necesarios para hacer fuego. Los ar-tilleros se instruyen así sin desgaste de plezas. Al ple del cargador aparecen los proyectiles simulados.

lados.

Otro grabado
muestra el aparato
para enseŭar la desviación. Un cañón
de fusil se fija en
la pieza cerca del
extremo de la culata y está dispuesto
de tal manera que
puede dispararse,
apretando el mismo resorte que dispararía la pieza, si se emplease la mu-

apretando el mismo resorte que dispararía la pieza, si se emplease la munición conveniente.

Hay una larga varilla de hierro que puede moverse lateralmente, para representar un barco que pasa y que sostiene el blanco al que se tira con el fusil. fusil.

Se emplea, además, el tubo de cañon

que consiste en un rifie metido en el ánima de una gran pieza de artillería con el que se disparan pequeños pro-yectiles, y que constituye también un



Aparato que enseña la desviación del tiro

medio poco costoso de ejercitar al ar-tillero. La práctica se efectúa con blancos móviles remolcados por un vaporcito.

El oficial se sitúa en la torre y to-ma notas, concediendo premios á los ti-radores que se distinguen. El almiran-tazgo destina á este objeto anualmente una suma, con liberalidad.



El cargador



Disparando con tubo de cañón á un histories mainti

Gonzalez & Hono

LA COCHERÍA DE MODA # 2970, BELGRANO,

SERVICIOS FÚNEBRES



Nuestro gran Fúnebre de Gala.—Presentamos el coche Fúnebre más suntuoso de la América del Sud.

Los servicios de esta casa se caracterizan por las condiciones siguientes:

Elementos suntuosos, personal correcto é idóneo, precios incomparablemente módicos.

POR \$ 150 m/n.

eajón negro tallado, sin plomo, capilla ardiente, fánebre á 4 caballos, un coche de duelo de primera, cinco coches de primera y sepultura, haciéndose cargo la casa de los trámites correspondientes.

Servicios de más lujo á precios convencionales

Pidase por teléfono el envio de un empleado. -U. Telefónica. ISI (Once)-C. Telefónica, ISS (Geete)

NOTA.—Los empleados públicos podrán solicitar SERVICIOS FÚNEBRES por enotas. Los empleados de otras reparticiones y los particulares, serán también atendidos ofreciendo garantia á satisfacción. Estos servicios los atenderemos con la misma premusa y epriocción que si fuesen pagados al contado.

Gran festival de invierno en Noruega 37

COMPETENCIA DE SALTO CON SKI



Saltador saliendo de la plataforma

situada a unos 120 metros y con el impetu que lleva, al llegar a ella, da un salto enorme durante el cual agita los brazos en el aire como las aspas de un molino, a fin de mantener en equilibrio el cuerpo. Es corriente que se den saltos de 20 y 25 metros; para ganar el codiciado premio, la distancia ha de ser de cerca de 30 6 de mas.

Como puede suponer el lector, los concurrentes que acuden de distintas partes de Noruega, se ejercitan con el "ski" durante varias semanas antes de presentarse a disputar el gran premio nacional.

En el aire

La gran fiesta de invierno en Noruega es el concurso anual de salto con "ski", que tiene lugar en Holmenkollen, monte situado á una legua de Cristianía. Allí se reune una multitud de 30.000 espectadores para presenciar la lucha que se libra por el premio primero del mundo en esta clase de sport.

Para obtenerlo, el competidor tiene que lanzarse al aire desde una plataforma y caer en la blanda nieve a mayor distancia que todos los otros concurrentes. Generalmente, éstos son unos 200.

A una señal, el competidor corre desde una altura hacia la pequeña plataforma

nacional.



Salvando una distancia de 30 metros

La vida en los faros



El faro nuevo y el viejo de Fastnet

Noche de estío. Recostado sobre la arena de la playa en el fondo de cualquier bahía, el bañista culto se distrae contemplando los astros. Venus aparece, después Mercurio, después... Pero ved de pronto en el horizonte surgir otras estrellas singulares, que parecen dotadas de vida. Aquella lanza obstinadamente su resplandor blanco y violento que hace



El faro de Pastnet reción construído en la costa sud de Irlanda

Esas estrellas animadas son faros, antorchas que la tierra eleva sobre su frente para alumbrar en su rumbo á los navios, indicándoles el camino del puerto.

Porque los peores riesgos que amenazan á los marinos no están en alta mar, sino en la proximidad de la tierra, don-



Abastecimiento de viveres para el faro

pensar en el ojo de una fiera en la sombra; otra es encarnada, otra parece hacer guiños, otra centellea, la de más allá cambia de color, alternativamente blanca, roja, verde... de les acechan el périldo banco de arena y el escollo traicionero, A pesar de los esfuerzos de la ciencia para mostrarles su camino rcuántas veces, engañados por fatales semejanzas 6. por sus ojos



La torre terminada, faltándole solo la farola



Pastnet Book vista desde el nordeste



Vista del faro hacia arriba

Nuevo muelle de desembarco en Pastnet Rock

cansados de interrogar la noche vienen a perecer no lejos del asilo que buscaban! Así, parece seguro que, desde que hubo navegantes atrevidos que se alejaron de las costas, hubo faros para preservarlos del peligro. Los héroes de la Odisea se guiaban a la luz de las hogueras encendidas sobre los promontorios. En el siglo IX antes de J. C. un faro brillaba sobre el cabo Sigeo y más tarde hubo muchos que facilitaban el acceso del Pireo. El más glorioso de esos faros antiguos fué el de Alejandría que construyó el ingeniero Sostrates en la isla de Faros, en la época de Tolomeo Filadelfo y que dió su nombre a todas las torres de la misma especie. Su altura era mil codos y se le miró como una de las siete maravillas del mundo. Tenía el aspecto de una serie de



En la cima del faro

torres sobre puestas disminuyendo de diametro, como los castillos babilónicos. Debía ser muy sólido, porque no fué destruldo sino por un tembior de tierra al cabo de diez y seis siglos. En 1643 se podía ver aún en Boulogne-sur-Mer uno de los faros establecidos en las costas de la Mancha por los romanos.

Los faros De Hoy,
—Durante muchos siglos los faros consistieron en hogueras
encendidas sobre altas torres, hasta el día
en que se inventaron
las lámparas de doble
corriente de aire y la
amplificación de la luz
por medio de reflectores de aumento.
Después, en 1820, el
ingeniero francés
Fresnel creó el sistema de las lentes escalonadas que, con pequeño volumen, permiten reforzar considerablemente la intensidad de un foco



Llevando los blocks de granito de Cornwall del muelle al barco



El barco "Terne", hecho expresamente para la construcción del globo y que costó 10.000 libras esterlinas.



Subjendo al parapeto uno de los blocks

luminoso, después se empleó la electricidad y el último faro construido en Francia, el faro de Eckonüchl, situado

Francia, el faro de Ecko en la punta de Penmarch, da una luz igual á la que producirían 3 millones de lamparas Cionel y es visible á más de 50 kilómetros desde el mar. Según las conveniencias locales, los faros son construídos de piedra ó hierro. Cuando se trata de fundarlos sobre tierra firme, nada más fácil, se

Según las conveniencias locales, los faros son construídos de piedra ó hierro. Cuando se trata de fundarlos sobre tierra firme, nada más fácil, se construyen como una casa. Mas cuando hay que colocar un faro sobre alguna de esas rocas que no descubren sino en la marea baja parajes siniestros donde se entre chocan corrientes de 15 kilómetros por hora y que baten á veces olas gigantescas, los obreros corren los mayores peligros y hay que gastar mucho tiempo y dinero y tomar grandes precauciones para evitar desgracias.

Ante todo es preciso establecer sohro la roca una plataforma que sostendrá el faro y en la que no se puede



Colocando el block de granito en su sitio

trabajar sino en las más bajas mareas. Algunos de estos faros tardan años en ser construídos.

Los faros más gigantescos y potentes se han levantado en las costas francesas. El más notable faro de Inglaterra, situado en la extremidad de la isla de Wight, está lluminado con acelte y su potencia no pasa de 600 mil lámparas Cionel, esto es, la quinta parte que el faro de Eckmuhl

potencia no pasa de 600 mil lámparas Cionel, esto es, la quinta parte que el faro de Eckmuhl. Era muy importante para los marinos poder distinguir no sólo la luz del faro, sino también la identidad de esa luz para conocer su procedencia y de este modo darse cuenta exacta de la situación de su navío y de la ruta que deben seguir. De ahí el cuidado que se pone en diferenciar las luces de un aparato de las de otro, habiéndose creado, a más de los fuegos fijos blancos y rojos, los blancos de resplando res

a más de los fuegos fijos blancos y rojos, los blancos de resplando rea intermitentes, los de eclipse, los blancos con provecciones rojas y verdes, centelleantes, guiñadores, relámpagos cuyo



Limpieza de la linterna







Una linterna del faro



Tejiendo canastillas



Visita del inspector

brillo dan solo una fracción de se-

gundo, etc. El servicio.—En tierra el servicio

EL SERVICIO.—En tierra el servicio de un faro está asegurado por algunos guardianes que tienen cerca su casita, con su familia si son casados y un trozo de tierra para cultivar legumbres, cuando no están de servicio. Pero es muy distinta la vida de los que tienen que cuidar los gigantescos reflectores de un faro situado en una roca perdida en la inmensidad del mar, como el faro de Dandres, el del Jardín cerca de St. Malo y el de Needles, cuya extinción podría causar espantosas cadría causar espantosas catästrofes.

tástrofes.

La existencia de estos guardianes de faros es comparable á la de los antiguos estilitas del desierto de la Tebalda. La guardia del faro está generalmente distribuida entre dos coursos que se reledos equipos, que se rele-van cada dos meses. Pero aunque sesenta días de aislamiento casi abso-luto crean una situación excepcional, que no pue-de menos de parecer trisde menos de parecer fris-te y angustiosa à quien la contempla desde fuera, no hay que pensar que sea tan dolorosa como la describen algunos autores de relaton sensacionales. La verdad es que nunca faltan aspirantes para esos puestos y que los que los ejercen no se fastidian tanto como se ha dicho, ni aun la mitad.

sun la mitad.
Suelen esos guardianes ser antiguos marinos, hechos a la monotonía de las travesias interminables y
no hay en el mundo gentea
tan aptas como las de mar
para las pacientes esperas
en que transcurren las hoen que transcurren las no-ras en larga contempla-ción, sin un movimiento de impaciencia. Esos hombres tienen para distraerse mu-chos recursos que otros no sabrían utilizar. Se com-placen é interesan en los espactáculos grandioses del sabrian utilizar. Se complacen é interesan en los espectáculos grandiosos del océano, en la previsión de los tiempos en los hechos é incidentes de los navios à la vista. En sus ratos perdidos tejen redes ó se consagran à otras labores de esta clase. Los que han sido gavieros se consagran à las pacientes obras de cuerda que fueron su especialidad; además, necesitan emplear gran parte de su tiempo en el lavado interior y exterior de jos vidrios, que deben ostentar siempre una limpieza extremada. De vez en cuando deben, además, pintar de blanco todo el force y

do deben, además, pintar de blanco todo el faro y aun la roca en que descansa y la primera operación, para la cual necesitan suspenderse en el profesiones de la cual necesita de la vacío no está exenta de graves riesgos. Por fin, tienen que cuidar sus lámparas, su lente y toda la maquinaria, lo que no



Una linterna de faro



Moche de tempestad



Lavando los vidrios



La cocina del faro



Blanqueando la roca

es pequeña tarea. Han de cuidar de que la linterna tenga siempre la necesaria provisión de aceite, llevar el libro de observaciones en que anotan los incidentes del día, cambiar señales con los navíos que pasan cerca, hacer observaciones meteorológicas y cuidar del buen orden de su habitación. Por otra parte, son dos, uno de los cuales hace su cuarto mientras el otro reposa ó se dedica á otras tareas. Sin duda, los hay que no pueden sufrir esa vida y caen en la postración melancólica; también puede suceder que uno de ellos enferme y muera; mas estos casos son raros y el telégrafo sin hilos ha concluído por hacer ilusorio el peligro de muerte por hambre y otros que sirvieron de tema á no pocos cultivadores de la nota espeluzyante.



Peseando con cafia



Aproviaionamiento de viveres



Esperando el relevo

Et, interior de un faro.—En el piso bajo, digámosto así, está el almacén que contiene conservas y provisiones para muchos meses, y reservas de combustibles y de aceite, En el siguiente piso está el dormitorio dispuesto como la litera de un navío, pero más espacioso. Así durmieron esos guardianes toda su vida y quizá más de una vez en su estable habitación del faro echan de menos sus antiguos camastros de marinero, las sacudidas del barco, los crujimientos del navío y las alarmas repentinas que les hacían subir de cuatro en cuatro sobre el puente, medio desnudos, para cualquiera maniobra urgente ó para ponerse á la capa contra la tormenta.

maniona ingente o para ponerse à la capa contra la tormenta.

Más arriba está la sala común, que sirve también de cocina y de comedor. De igual modo que los otros departamentos, no carece de confort. Contiene también las piezas de recambio de la linterna. Alrededor de la mesa, fumando su pipa, evocan los guardianes antiguos episodios de su vida y conmemoran la habilidad pasmosa de tal ó cual capitán à quien sirvieron. Subiendo más se llega al puesto de vigilancia, donde el guardián de servicio hace su cuarto, vigilando el horizonte por las estructures.

horizonte por las estrechas ventanas y, cuando levanta la cabeza, ve sobre él los metales relucien-

los metales relucientes de sus lámparas y de su maquinaria, el enorme resplandor deslumbrante de su linterna y el movimiento infatigable de su aparato dióptrico que gira y gira con la paciencia de un buey tirando de una noria y sobre el que tantos ojos que el no ve ni acaso verá nunca, se dirigen ansiosos desde las ne-

gras y espantosas tinichlas del mar.
Alguna vez, en la noche, resuena un
ruido sordo: es una pobre ave marina
que, deslumbrada por la luz, ha venido
en vertiginoso vuelo à estrellarse contra
la linterna terminando miserallemento

des, designatada por la laz, ha ventudo en vertiginoso vuelo á estrellarse contra la liuterna, terminando miserablemente su capríchosa y bella existencia, durante la cual tantos arabescos bordó á ras de las olas. Pero el guardián del faro no es un poeta; es, ante todo, un hombre pacienzudo y de buen sentido práctico y al día siguiente, al dar la vuelta al faro, si levantan alguna de esas graciosas víctimas, es para ofrecerle la prosaica sepultura de su marmita.

Se ve, pues, que la existencia de los guardianes de faro es bastante ocupada y que no podrían consagrar á la meditación tantas horas como sus émulos, los monjes de la Trapa.

EL APROVISIONAMIENTO. — UNA

EL APROVISIONAMIENTO. -- UNA FECHA ESPERADA CON IMPACIENCIA. recha esperada con impaciencia.

Otra distracción de los guardianes es la visita del barco que ha de renovar sus vituallas. Cuando se aproxima, el conductor del barco da una voz, echa su ancia y los reclusos le responden. Si el mar está en calma, una canoa puede llegar hasta el pie del faro y por medio de una grúa se izan los barriles, los fandos. También suelen llegar algunos periódicos y mientras se trabaja,

mientras se trabaja, se cambian las no-ticlas de la tierra

ticlus de la tierra por las del mar. A veces la mar no permite que la barca llegue al pie del faro y hay que establecer un vaivén. El guardián del faro se muestra un tanto nervioso al acercarse su época de relevo. Ha terminado sus dos meses y no le disgusta gozar durante algunas semanas la sibarítica vida de tierra.



En pleno océano



Construyendo la base del nuevo faro

El Estómago y Cos Intestinos

CURADOS POR____

El Pepsiton Dr. J. Krauss

EL PEPSITON es el único que da resultados positivos en todas las enfermedades del Estómago é intestinos y está basado sobre un largo estudio científico de las enfermedades del Estó-

mago é Intestinos.

EL PEPSITON regulariza, sana y vigoriza los estómagos delicados por los excesos en la comida, ó cuando las membranas que cubren el estómago han sido afectadas por medicinas dañosas. Cura toda clase de indigestión y de dispepsia, tales como las acideces con devolución de alimentos, la pesadez después de comer, hinchazón del estómago, palpitaciones del corazón, falta de alimento, y todas las afecciones del corazón causadas por indigestión, ventosidad en el estómago, erutos de alimento agriado, mal gusto, mal alimento, desgano, debilidad del estómago, mala circulación, lengua cargada de sarro, cardialgía ó pirosis, estómago inflamado ó ulcerado, punzadas en el estómago, estreñimiento, desvanecimiento, decaimiento y falfa de energía.

EL PEPSITON es reconocido por todos los médicos como el único preparado científico y de efectos positivos, por su sabia

combinación y sus componentes insuperables.

Todas las enfermedades del Estómago é Intestinos se curan con EL PEPSITON.

PRECIO DE LA CAJA \$ 3.-

ÚNICO DEPOSITARIO:

Farmacia y Droguería Inglesa

E. KRAUSS Y GIA.

AVENIDA DE MAYO 900

Luis Ma'ndrin

CAPITAN GENERAL DE LOS CONTRABANDISTAS

La captura, cientemente llevada a efecto en la Ense-nada, del famoso bandido español Vi-villo, compañero del Pernales y de otros continuadores del antiguo tipo del ca-ballista en que tan-ta fama lograron Luan Palomo. José Juan Palomo, José María el Temprani-llo, Juen Caballero, Pacheco y otros hé-roes de baja estrofa, da carácter da acroes de baja estrofa, da carácter de actualidad al relato de las principales aventuras del bandolero francés Luis Mandrín, que a mediados del siglo XVIII hizo frente durante largo tiempo a las armas del po á las armas del rey, burlando todos rey, burlando todos los ataques contra él dirigidos.

dirigidos.

Una de las causas
que más contribuyeron á la caída del
antiguo régimen fué
la arbitrariedad con
que se fijaban y cuque se fijaban y cu-brían los impuestos. arrendatarios

generales entrega-ban por adelantado al tesoro la suma fijada de acuerdo con el gobierno, después de lo cual, para rein-tegrarse y ganar lo posible, exprimían á los contribuyentes. Los productos del suelo, el vino, la sal, el tabaco, eran gra-vados por derechos exorbitantes, que fi-jaban los empleados á su arbitrio.



Retrato de Luis Mandrín (grabado del siglo XVIII)

11 de febrero de 1725. Habiendo per-dido muy joven a su padre, prosiguió el comercio de éste, lo dirigió mal y pronto se vió arruinado. Había oído hablar de la osadía de los contrabandistas que, apostados en la orilia izquierda del Guiers, cerca de la frontera de Saboya procuraban al pueblo di precios económicos los géneros gravados con fuertes tasas; alegres y atrevidos illevaban una vida de golpes de mano y de aventuras y algunos se hacian ricos. ¡Perspectiva se du ctora para un hombre emprendedor, que se ve lla izquierda del prendedor, que se ve reducido á una situación desesperada! Mandrín se decide pronto; lánzase al contrabando y des-de 1752 se le ve ven-diendo en Grenoble tabaço introducido fraudulentamente de

Suiza en el Delfinado.

Suiza en el Delfinado.
Al siguiente año los acontecimientos
se precipitan y acaban de hacer de Mandrín un enemigo de la sociedad regular.
En una riña trabada el 30 de de marzo
entre dos bandos de jóvenes en MasdesServes, dos hermanos llamados Roux
fueron muertos por el grupo que Man-



Casa en que nació Mandrín, en Saint Etienne (Delfinado)

Así, el contrabando había llegado á ser una industria regularmente organizada, Sobre las fronteras francesas, especialmente en el Delfinado y Saboya, se había formado toda una población de contrabandistas. Los niños eran educa-

dos para este oficio desde su más tierna edad. Esta sutua-ción y el apoyo que el pueblo prestaba á los contrabandistas hicieron posible las extraordinarias em-presas de Luis Man-

PARA REHACER SU PORTENA. - Un condem o recalcitran-te - 1300 Mandrin era d'Aljo de un modesto comerciante; nació en un pue-blo del Delfinado el

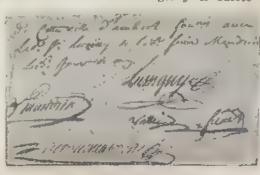


Una astucia de Mandrín: herraduras puestas al revés

drín formaba parte. El parlamento de Grenoble instruyó un proceso; Mandrín, que se había ocultado á las pesquisas fué condenado por contumacia à ser enrodado vivo. La sentencia se ejecutó en efigie y el edicto se fijó en el pilar de justicia de San Usteban de Saint Geoirs, lugar de su nacimiento.

cimiento.

Poco después herma: Bus Pedro Mand. : 'né aborcado el (noble, (old) molt dero falso. Entonces Luis, viéndose perdido é impulsado por el afin de tengar á su do dos un agente de los arriendos, se afi-lió á la banda de banda temible contra-



A la izquierda, firma autógrafa de Mandrín

bandista, Ilamado Belissart, Este Belissart, este de llamar Este acaatención por un gol-pe atrevido, la liberación de un cama-rada preso en Beauvolsin en la casa del director de los arriendos. Mas, apenas Mandrín ha en-trado en la banda, cuando se le adjudi-ca la jefatura, mer-ced a la sagacidad y a las dotes de mando que pone de manifiesto. Un co-rresponsal de la Ga-zette de Hollande Rusil y pistol que le vió en Sa-boya, le describía de este modo: "Es de

que le vió en Saboya, le describía de este modo: "Es de fisonomía agradable, alto, bien formado, muy ágil y robusto. A esas cualidades físicas une inteligencia viva y penetrante y maneras fáciles y cortesés. Es pronto para vengar las ofensas y su intrepidez no tiene límites".

Tal era el hombre que á la cabeza de un pequeño ejército cayó sobre Francia dispuesto á todo, el 5 de enero de 1754.

Armados hasta Los dientes.—Fio y sobrino. — Ocasiones excepcionales.—El rasgo genial de Mandrín fué comprender y hacer comprender á los contrabandistas que el orden y la disciplina eran condiciones necesarias en su oficio.

Reclutados como los soldados del rey, sus bandidos llegaron á tener la misma organización que un ejército regular. Tenfan su paga: diez luises de oro al engancharse y seis libras (después francos) al día durante las campañas; treinta sous en tiempo de paz y una participación en los beneficios. Mandrín tomaba con preferencia desertores, por estar hechos á la disciplina y al manejo del fusil. En cambio rechazaba inflexiblemente á los malhechores y ladrones. Había elegido como segundo á Francisco Saint Pierre cuyo hermano menor, Juan, fué hasta la muerte su mejor amigo.

El armamento de cada uno de los contrabandistas era formidable: un mosquete, dos pistolas de cintura, dos de arzón y dos de bolsillo, de dos tiros cada una: además de un cuchillo de caza. En cuanto de fase cuanto con contrabandes a con cuchillo de caza. En cuanto de fase con cuanto con contrabandes a con cuchillo de caza. En cuanto de fase con cuchillo de caza. En cuanto de fase con cuanto con cuanto con contrabandes de un cuchillo de caza. En cuanto de fase con cuanto cuanto con cuanto de cada uno con contrabandes de un cuchillo de caza. En cuanto de fase con cuanto cuanto con cuanto con contrabandes de un cuchillo de caza. En cuanto con contrabandes de un cuchillo de caza. En cuanto con contrabandes de un cuchillo de caza. En cuanto con contrabandes de un cuchillo de caza. En cuanto con contrabandes de un cuchillo de caza. En cuanto con

y dos de bolsillo, de dos tiros cada una : además de un cuchillo de caza. En cuan-to á sus caballos, pequeños, robustos y figlies, criados en países montañosos,



Pusil y pistoletes de Mandrin

admirables eran monturas.

Mandrin llevaba casaca gris con bo-tones amarillos, cha-leco de pana roja, con bolsillos profuncon bolsillos profun-dos, sombrero de fleitro negro, galo-neado de oro, de donde se escapaban sus cabellos de un rubio ardiente, na-turalmente rizados y anudados sobre la nuca con un lazo de luca negro, Llevaba un cinto de seda

roja y verde con un de Mandrín cuchillo de caza y un par de pistolas rava vez abandonaba su fusil de dos cañones.

Llevaban sus hombres también pequeños cañones á la vizcaina y una cantidad enorme de mercaderías de contrabando, como tabaco, pólvora de caza, indianas y musclinas bordadas, artículos de Ginebra, relojes y joyas, todo ello á lomo de mula. Añádase gran cantidad de vino en barriles y botellas, porque Mandrín bebía tanto como fumaba y sus hombres bebían y fumaban tanto como él. Así equipado y seguido por su tropa. Mandrín comienza desde luego sus operaciones. El 8 de enero á las 9 de la noche entra ruidosamente con diez hombres todos armados de carabina, fusil y pistolas Lievaban sus hombres también peque entra ruidosamente con diez hombres todos armados de carabina, fusil y pistolas
en su pueblo natal y se dirige à casa del
aposentador de tabaco, su tio, que había
huído al saber su llegada. Después de
tomar una gran cantidad de aquel artículo, recorre libremente con su tropa
las villas del Delfinado con la tranquildad de un corredor que trata de colocar
sus mercaderías, lo que hace con gran
éxito, por el deseo que tenían los compradores y sobre todo las compradoras,
de aprovechar la ocasión. Los empleados
de los arriendos asistían de lejos al espectáculo, sin atreverse à intervenir.
Mandrín divertía y atemorizaba à la
vez à las poblaciones haciendo que su
gente maniobrara en las plazas públicas.

yez a las poblaciones naciendo que su gente maniobrara en las plazas públicas. La entrada era de sensación, como la de un cuerpo de milicias con tambores y pífanos. Seguía la infantería, luego unos cien jinetes y por fin los dos jefes con trajes de vivos colores.



Trágica venganza de Mandrín



La gruta "des Etrelles", refugio de los contrabandistas, estado actual

9

1.

a Ll

n

Esta primera expedición terminó con un acto de implacable venganza. Mandrín sorprendió al empleado de los arriendos Santiago Moret, que había denunciado á su hermano. Moret paseaba llevando á un hijo suyo de 18 meses cuando de pronto vió ante él á Luis Mandrín armado de una pistola. El empleado cayó de rodilias alzando con las manos á su niño y gritando: ¡Perdón! Perdón! Pero Mandrín, sin dejarse apiadar por la inocente criatura, disparó su arma y de un solo tito mató ai uño y al padre.

arma y de un solo tito mató al mio y al padre.

INCREIBLES RASGOS DE AUDACIA.—Revista de tropas única en su género.

Asalto de pluzas fuertes.—La empresa de Mandrín creaba para la autoridad constituída un peligro al que había que hacer frente sin tardanza. Los arrendatarios generales organizaron la resistencia, siendo preciso organizar ocho regi-



Interior de la gruta

mientos de infantería para perseguirle. Mandrín se burió durante mucho tiempo de estos obstáculos; entraba en Francia por el Franco Condado ó por Saboya, buriaba á sus perseguidores y despues de becho su negocio, volvía para descansar al Plamonte.

sar al Plamonte.

Confiando en el terror que inspiraba, tuvo rasgos de audacia desconcertantes. Obligaba á los arrendatarios generales á que le comprasen los géneros y hacía legalizar los contratos por escribano público. Habiendo sabido que en Rodes estaban en depósito una carabina y cinco fusiles quitados á contrabandistas, tuvo el descaro de escribir al juez anunciándole en términos irónicamente corteses que, si no le enviaba aquellas armas en un término perentorlo, no tendría más remedio que poner fuego á su casa. No sabiéndose á donde babían ido á parar los cinco fusiles, el juez M. de Seguret se apresuró á comprarlos de su bolsillo,



El público acudía para aprovechar las ocasiones

limpió la carabina y envió el todo á Mandrín. Est e vió entonces que le sobraban atgunas armas y se le ocurrió enviarlas en calidad de depósito á un jefe de gendarmería, que no se atrevió á declinar tan vejatoria comisión.

declinar tan vejatoria comisión.

Pero cuando Mandrín llegó al colmo de la osadía fué el día en que halló en el camino de Pont de Vaux al barón de Espagnac, gobernador militar de la Bresse y del Bugey, recerciendo el país recorriendo el país en silla de posta. Mandrín hizo dete-nerse al gobernador y le habló en estos y le na-términos: Os quedaría

mny reconocido, nor maestre de campo, si quisiérais pa-sar revista à mic sar revista á mis gentes y hacerlas maniobrar durante algunos minutos.

No era prudente rebusar. Mandrin ce-dio al barón de Espagnac su propio cabalto y le siguió modestamente en la montura de uno de sus hombres. La re-vista se hizo según todas las reglas mi-

ma en el salón del Con-



de Rochefort, en apresado Mandrín en que fué Castillo

litares y el edecán del mariscal de Sa-jonia se declaró ma-ravillado por la pre-cisión de movimien-tos de aquella tropa selecta. Con el buen éxito creció la osadía del contrabandista. Las

precedentes empre-sas habían dado fa-ma á su nombre; le llegaban voluntarios por todas partes. En su quinta campaña, emprendida a principios de Octubre de 1754 su tropa cons-taba de más de 400 hombres. Con ellos reunió en triunfo la región del Ródano. Entró en Bourg, sin procuparse de las milicias, extrajo los fondes de la coja de fondos de la caja de arriendos, liberto los presos por deu-das 6 contrabando 6 intimo la rendición comandante de al Aurillac.

Mandrín celumnas de tropas reales. Esquivando su
lumnas de tropas reales. Esquivando su
licia, se instaló en la casa ayuntamiento
se reglas miy exigió una contribución de 25 mil
francos, que redujo á 20
mil, cediendo á los ruegos
del alcalde. Este y el adjunto le entregaron la suma en el salón del Con-Borgoña La

10



ción más fuerte que las anteriores. Pención mas las anteriores. Pen-saba llegar con 2000 hombres hasta las inmediaciones de París, donde los donde arrendatarios tenían sus quintas, para secuestrar & cuantos pudicse y retenerlos pudiese y retenerios como rehenes. El go-bierno solicitó del rey de Cerdeña la entrega de Mandrín, pero habiéndose ne-gado el monarca á esta exigencia, La Morliere autorizado Morliere autorizado secretamente a ello por el gobierno fran cés, invadió con 500 bombres el territo-rio sardo y como rio sardo y como Mandrin estaba muy lejos de aguardar semejante sorpresa, fué capturado en el castillo de Roche-fort en que residía y trasladado á Va-lence en un carro abierto, con una abierto, con una guardia de 60 dragones.

Mandrin demostraba mucha sangre fria, iba fumando, fria, iba fumar refa y bromeaba. camarada Saint-Pie-rre lloraba amarga-mente—1 Bah! le de-cia Mandrin—no yale la pena de entris-

tecerse. Un mal
cuarto de hora pronto se pasa.
En la carcel de Valence recibió innumerables visitas. Tal era la afluencia de
curiosos que se organizaban desde las pohisclopes vecipos en coches de placer Vecunosos que se organizadan desde las po-blaciones vecinas en coches de placer. Los visitantes entraban en el calabozo por grupos de cinco ó seis y le abrumaban á preguntas á que él contestaba con de-ferencia y amabilidad. Cuando se acos-taba, muchos curlosos formaban cola en la puerta esparando que se layantase

Recibía continuos regalos; platos fi-nos, salchichas, pasteles, becafigos, pre-parados con jalea, botellas de borgoña

y frascos de licor. Mandrín bacía honor a esos envíos, al vlno especialmente. Recibia también una voluminosa correspondencia.

En el curso proceso Luis Man-drín conservo una inalteraserenidad drip ble. Preguntándole

drb ble. Preguntándole
el juez quiénes eran
los instigadores y
complices de sus delitos, respondió:
"Son los contratistas y empleados de
los arriendos". A la pregunta de si no
labía sido sostenido por los subsidios
el alguna potencia extranjera, contestó: "Yo tenía demasiados recursos
en mí mismo". No citó el nombre de
uno solo de sus auxifiates y encubradores y locontro que se pusiera en lilos trad á un contrabandista, peluquero de oficio,
diciendo que le había forieve zado por amenazas de
nuerte á seguir en sa
pris tanda, p.r.; a tenía nece-

exped



Mandrin recibiendo visitas en su calabozo

sidad de él para que le hiciera la barba.

le hiciera la parpa.

Los últimos días
que estuvo en prisión, decía riendo á
su juez;

Después de tan-

-- Después de tan-tas visitas como he tas visitas como he recibido ¿ no sería un acto de buena educación por mi parte el devolverlas una por una?

—Estáis demasiado fatigado para ello-respondió chaucación de la maje.

ceándose el magis-trado—pero dentro de pocos días, po-dreis dar al público, de una vez por todas, esa muestra reconocimiento. de.

EL ULTIMO SUPLI-CIO.—El día de la ejecución, 26 de ma-yo de 1755, la villa fué invadida por una muchedumbre n n a muchedumbre de forasteros, llegados de quince leguas á la redonda. Se calculó su número en más de diez mil. Si hubiera podido preverse la rapidez del proceso habrían acudida muchos más. dido muchos más.

Mandrin fué con-denado al terrible terrible suplicio de la rueda. Este género de tor-mento consistía en atar fuertemente al

mento consistia en atar fuertemente al reo sobre una rueda horizontal y en darle formidables golpes con una barra de hierro sobre el pecho, las piernas y los brazos hasta romperle las principales articulaciones. A veces la víctima seguía viviendo durante algunas horas y entonces era penosísima su agonía. Mandrín, según todos los testimonios de la época, murió con mucho valor.

Sobre su muerte se escribieron varios opúsculos y hasta una tragedia, que se representó en el teatro de Nancy: sus retratos se vendieron por miles de ejemplares y los campesinos incultos los conservaban como reliquias. Todavía hoy, después de 150 años, en el Delfinado y Saboya el pueblo rodea de aureola prestigiosa el recuerdo del "capitán general de los contrabandistas".

Uno de los eruditos por sua para conservaban como con contrabandistas".

Uno de los erudi-tos que han consa-grado su tiempo a estudiar la vida y bechos de Luis Man-

bechos de Luis Mandrín, visitó no hace mucho, la villa de Saint Etienne-de-Saint Geoirs. Una viejecilla le hacía ver la casa en que nació Mandrín. El viajero, dejando que la buena auciana charlase á su gusto, fingía ignorar una historia que conocía en sus menores detalles. La viejecilla sus menores detalles. La viejecilla era una autoridad en la materia, porque había oído hablar en su ninez á

muchos viejos del pais, que conocieron a Mand... Por filtimo, le pregno de la la estas hazanas ; jui estas hazanas







GRANDES REBAJAS

Todos los

DE FIN DE ESTACIÓN

Artículos de Verano

á la mitad de precio

= DEPARTAMENTO DE BLANCO =

OCASIONES

Sábanas de trué especial, para cama
de una persona, dobladilladas, a pe-
sos 3.90, 2.85 y 1.90
Igual clase, para cama camera, à pe-
sos 4.50, 2.90 y
Sabanas de rico true, con vainilla, pa-
ra cama de una persona, a pesos
4.20, 2.90 y
Babanas de true, clase extra, con lin-
da vainilla, para cama camera, a
pesos 5 y
con tres lindas vainillas, para cama
de una persona, á ps. 6.25 y. 5.90
Juegos de cama, de rico trué, vainilla-
dos y fectonesdos pers como co-
dos y festoneados, para cama ca- mera, compuestos de 1 sábana, 1
funda y 2 cuadrados, todo ps. 12.25
Juegos de cama de magnifico madapo-
lán francés, con tres lindas vaint-
llas, compuestos de 1 sábana, 1 fun-
da y 2 cuadrados, el juego ps. 23
Pundas de madapolán, con anchas
randas, para cama camera, ps. 1.15 Para cama de una persona, ps 1.10
Para cama de una persona, ps 1.10
Fundas de madapolán, clase especial.
para cama camera, pesos 0.65
Para cama de una persona 0.45
Fundas de buen madapolán, con vai-
nilla palito, para came camera, a
pesos 0.90 y 0.65
Fundas de madapolán, para cama ca-
Para una norsana 9 00
mera, pesos 0.90 Para una persona
al metro pegos 1 30
el metro pesos 1.30 Servilletas haciendo juego, la docena
pesos 3.90
P0000 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 0 0 0 0

Servilletas para te, clase especial, k
docena pesos 0.90 y 0.80
Juegos para te colores rosa, oro y ce-
leste, de hilo claral, para 6 perso-
nas, pesos 4.10
Juegos para te, colores celeste, oro y
rosa, para 12 personas, & peses
9 30 y 7.50
Washing includes do hile of days
Toallas inglesas, de hilo, sin fleco y con vainilla palito ,con bonita guar
de de color moses de de color mana
da de color, pesos 2.79
Toallas granito de algodón, con ancho
fleco, a pesos 1.20, 1, 0 80 y 0.65
Toallas de hilo, muy buena clase, ta- maño grande, á pesos 2, 1.75, 1.10
maño grande, a pesos 2, 1.75, 1.4
1.20 9
Toallas granité, de calidad especial
sin fleco y vainilla palito con bom- ta guarda de color, pesos 1.5
ta guarda de color, pesos 1.5
Toallas turcas, de clase especial, blas-
cas, & pesos 2.10, 1.75, 1.50, 1.20
pesos
Toallas granito, muy buena clase, tr
maño grande, pesos 0.3
Toallas inglesas, de hilo, sin fleco
vainilla palito, con guarda de colo
pesos
Repasadores para muebles, muy bue
na clase, tamaño grande, la docen
pesos
The tent of the te
Delantales para cocinera, de cotoni
da francesa, con dos bolsillos, sos 1.10 y
DOB TITO A
Repasadores de puro hilo, clase espe
cial, tamaño grande, especiales P
ra peluqueros, la docena ?

El sentimiento de la naturaleza en los japoneses 51

Una de las razones principales por las que el japonés se ha mostrado mucho más accestble que el chino á la cultura europea, consiste, indudablemente, en la afiniconsiste, indudable-mente, en la afini-dad del sentimiento de la estética que tiene con los euro-peos. La interpreta-ción del arte en el chino se limita á re-presentar los ho-rrendos y amenaza-dores dragones y á dores dragones y reproducir la mayor parte de los obje-tos en un orden de simetría rígida y convencional.

El chino no sien-te la gracia y el en-canto que emanan de la belleza de la naturaleza, en la que, en cambio, se

que, en cambio, se apoya en gran parte nuestro sentimiento. En China se viaja durante muchas horas sin encontrar un palsaje interesante; sólo se ven, de cuando en cuando, grupos de plantas alrededor de un templo ó de una tumba. El chino acomodado que posee un jardín, lo esconde celosamente á las miradas del prójimo rodeándolo de una tosca y alta muralla.

prójimo rodeándolo de una tosca y alta muralla.

En el Japón sucede todo lo contrario. El nombre que le han dado los extranjeros llamándolo el país del loto, del crisantemo, del cerezo en fior, demuestran claramente que han quedado encantados de la belleza de aquel país. Es del caso decir que durante muchos siglos han creído los extranjeros que el sentimiento de la estética fuese la finica guía en la vida espiritual de los japoneses, hasta que las virtudes domesticas y los acontecimientos de la guerra revelaron al mundo entero que ese sentimiento de le bello que nos hace tan simpático al japonés, no es más que una amable asociación á todas las demás dotes que adornan á los hijos y á las hijas del Dai Nipon.



No hablaremos aquí del arte japonés ni de las industrias artísticas que han ejercido tanta influencia hasta en nuestras producciones de arte, sino de los cuidados primitivos, casi infantiles del japonés hacia la naturaleza, que tanta parte tiene en la vida de la nación entera. Allí encontramos á cada paso que en todas partes impera el encanto que se eleva de aquel paisaje hecho aón más atractivo por las plantaciones pintorescas de pinos ó de otras clases de plantas agrupadas de modo que los diversos colores de las hojas ó de las flores, según la estación, formen una deliciosa armonía de tinías. En sitios amenos que ofrecen puntos de vista espléndidos, surgen templos y quioscos, los que el extranjero no puede menos de admirar, lleno de veneración, no sólo por que el extranjero no puede menos de admirar, lleno de veneración, no sólo por las imágenes divinas, sino por el genio de aquel pueblo. Millares de japoneses abandonan cada año por algún tiempo sus empleos y sus familias para solazarse en la campiña gozando sus encantos. Se comprende, pues, que el arte de la jardinería esté tan floreciente en el Japón. Los jardines y los parques de Daimio son verdaderas obras de

verdaderas obras de arte. No son propia-mente jardines, co-mo entendemos nosotros, son más blen laberintos en un palsaje fantástico, atravesado por calles sinuosas serpentean entre serpentean entre grupos de árboles y cesped florido y conducen á las cofinas, á los lagos y á las cascadas en miniatura. Las peñas y las rocas que constituyen uno de los principales ornamentos de los judines iaponeses, so mentos de los jec dines japoneses, se tán dispuestas ser gún reglas esparia-les Los laboneses acomodades que poseen un essa entre jardines experimentan a clícioso placer en cumplir la cocer en cumplir la ce-



Casa de te en el parque de Uyeno, en Tokio, durante la florescencia de los cerezos

Conviene no equivocarse!



El GRAPÓFONO constituye la diversión más grata, más variada y más económica; pero es preciso comprar el que sea realmente bueno, por la

Perfección de su mecanismo; Emisión nítida de la voz; Gran duración; Precio razonable.

TODAS ESAS CONDICIONES LAS REUNE EL MAGNÍFICO

GRAFOFONO "COLUMBIA"

LA MEJOR MAQUINA PARLANTE QUE SE CONSTRUYE

PRECIOS AL ALCANCE DE TODOS

CONCIERTO Y ÓPERA PERMANENTES

Discos FONOTIPIA

impresionados por las más grandes celebridades del arte lírico, con sus firmas de garantía. **DIVERSION Á TODA HORA**

Discos ODEON

con el más variado repertorio de canciones populares, escenas cómicas. cantos criollos, etc.

LOS DISCOS

MARCONI

son el supremo perfeccionamiento; de pasta flexible, no se rompen ni se gastan, emiten las voces más naturales y nítidas, sin chirridos.

PÍDANSE CATÁLOGOS



CASA TAGINI PERÚ 25, ESQ.

AV. MAYO 601 Á 611

EL SENTIMIENTO DE LA NATURALEZA EN LOS JAPONESES

remonia del te, según la antigua etíqueta japonesa, en esas graciosas casitas desde las que se goza de la encantadora vista del

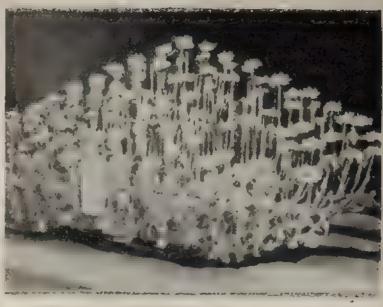
jardîn.

Pero no son los japoneses ricos los que poseen jar-dín; también las ca-sas modestas están circundadas de flores. En el interior de las En el interior de las ciudades, todos procuran tener un jardín ante la casa ó, por lo menos, forman uno en el patio o en la azotea. El arte de la floricultura se revela en todas partes, pues hasta el más pequello espacio puede dar la idea de un vasto dominio en miniatura, transformado así por el arte japonés. Una superficie de pocos centímetros centimetros pocos plancuadrados, con

cuadrados, con plantaciones de pinos enanos, artísticamente adornada con rocas pequeñas y con puentecillos, da la idea de tener ante la vista un verdadero paisaje. En vez de encerrar en oscuras sendas el natural crecimiento de las plantas, preferen dar á los árboles la forma de algunos objetos: de un barco, de un animal, etc., según los gustos

Los japoneses no cuidan, como se ha-

según los gustos
Los japoneses no cuidan, como se hace en los demás países, las veredas de los jardines, y las plantas pequeñas separadas no se ven más que en las casas, pues aman el efecto de lo complejo de las formas y de los colores de las flores. Una de sus diversiones favoritas es la de visitar, con la familia, las grandes exposiciones de flores distribuidas en las diversas estaciones del año. A pripdes exposiciones de flores distribuidas en las diversas estaciones del año. A principios de abril empleza el movimiento; en el parque de Uyeno, próximo á Tokio, florecen los cerezos silvestres y en otros jardines se cubren los árboles de flores blancas como la nieve, de graciosísimo efecto. En abril y en mayo emplezan las exposiciones de peonias y de azaleas; en junio ondean los lirios en el jardín de Horikiri cerca de Tokio; la graciosa flor de loto aparece en agosto y en noviembre se celebra la flesta



Crisantemos en el palacio imperial de Akasaka, en Tokio

del crisantemo en el parque del palacio imperial de Akasaka. Magnificos ejemplares del arte de jardineria figuran en este parque y atraen la admiración de los numerosos visitantes; ejemplares de millares de fiores: fiores de veinte colores distintos y de todos los tamaños nacidos en el mismo tallo; plantas crecidas con medidas calculadas; fiores gigantescas; hojas vellosas y gruesas ó de una delicadeza sorprendente. Muchisima gente acude á la célebre exposición de Dangosaka, donde se representar grusima gente acude á la célebre exposición de Dangosaka, donde se representan grupos históricos, como, por ejemplo, la rendición de Puerto Arturo ó el ataque de una torpedera; y en la que el atractivo especial es el adorno de las fiores en guirnaldas y en césped florido. Las exposiciones de este género resultan aun más interesantes por el adorno del arte, que nos revela el trazo general del caracter de los japoneses, que, unido á los constantes y amorosos cuidados de la eterna y mudable fuerza creadora de la naturaleza, ha puesto en guardia el espíritu del japonés contra el rígido formalismo que aun pesa sobre el chino, y le ha permitido encontrar sin prejutcios la idea de la cultura occidental y utilizarla ventajosamente.



Crisantemos en el jardin del principe Okuma

En Douglas (Arizona) se ha realizado hace po-co una obra original de las que se emprenden sin vacilaciones en los Esta-dos Unidos. Una chimenea de los talleres de la Copper Queen. Consolida-ted Mining Co. fue au-mentada en altura, á fin de que tuvera el tiro necesario, sin que se inte-



La colocación de esta añadidura de 18 metros 29 centímetros se efectuó en 37 minutos con mu-cho trabajo á causa del gran peso y los vapores de azufre de la chimenea.

La adición debía efec-tuarse en esta forma pa-ra no detener el trabajo, cuya suspensión representaba una pérdida de 2.500 dólares por día.

rrumpiese en lo más minimo el trabajo del establecimiento. Esta chimenea medía 64 metros de altura y 7 metros 61 centímetros de diámetro.

La adición, de plancha de acero, como toda la obra, se armó al pie de la chimenea y elevose después á una andamiada construída en la altura.



ESCENAS INTIMAS



- ¿ La conocias ? No. Pero como noté en él, que es de buen gusto, por eso simpaticé tan pronto.

— LY en qué estimas el buen gusto de los hombres ?

— En fumer CIGARROS YAGÁN.

EL MINISTRO ABRAHAMOVICZ. — LAS FIESTAS DE SANTA ISABEL EN HUNGRIA. — UNA ESTATUA DE SCHILLER EN CZERNOWITZ

Para reemplazar al conde Dzieduszychi como ministro de agricultura polaco, en el gabinete de conciliación Beck, ha sido designado David Ritter de Abrahamovicz, uno de los más notables jefes de la "delegación polaca", que desde hace 25 años figura entre los personajes más importantes de la Cámara de Diputados del Reichsrat. Nació en 1840, estudió en Alema nia y Francia, administró pronto sus extensas propiedades, fué presidente de la

e 1

a a e

a



El monumento á Santa Isabel en Presburgo



David Ritter de Abrahamovicz, nuevo ministro de Agricultura polaco.

la misma, debido al joven escultor de aquella ciudad Alois Rigele, discípulo del profesor Heilmer, de Viena. —Desde el 1.º de noviembre, Czernowitz, la capital de la Bukovina, cuenta con

—Desde el 1.º de noviembre, Czernowitz, la capital de la Bukovina, cuenta con un monumento al gran poeta Schiller. Esta obra de arte, que tiene en conjunto una altura de 5 metros, presenta la estatua del poeta, de mármol y de una altura de 2 m. 20.

del poeta, de marmol y de una altura de 2 m. 20. El creador del monumento es el escultor Jorge Leisek, que nació en Viena el año 1869 y es discípulo de Hellmer, Zumbusch y Tilgner.

ner.

La solemne inauguración tuvo lugar el citado día á las once de la mañana El sitio donde se eleva la estatua, frente al teatro, estaba adornado con guirnaldas, Concurrían á la ceremonia el presidente del territorio, el burgomaestre, los cuerpos académicos y un público numeroso.

Sociedad Agrícola de Galizia y en 1897 ocupó la presidencia de la Cámara, sosteniendo muy reciás luchas. Durante los últimos años se mantenía hasta cierto punto retirado.

punto retirado.

—Del 16 al 19 de noviembre se celebraron en Hungría grandes festejos, con motivo del 7.º centenario del nacimiento de Santa Isabel. La celebración fué grande sobre todo en Presburgo, en cuyo castillo nació la santa. El día 17 tuvo lugar allí la inauguración del monumento a



El monumento de Schiller en Czernowitz



La inauguración del monumento á Schiller en Czetnowitz

Las fiestas religiosas en Bretaña



La yegua de piedra de San Ronán

Rezando en la calle

Bretaña, esa región de Francia donde se mantienen tan vivas las tradiciones religiosas, celebra unas fiestas llamadas "perdones", que tienen un carácter muy original. La gente, vestida con los pin-

Uno de los "perdones" más conocidos es el de "Troménie". Muchos peregrinos se encaminan á la Yegua de Piedra de San Ronán y dan la vuelta á esa roca sagrada 6 se sientan en un hueco de



La procesión en el perdón de las nodrizas



Peregrinos en un pozo santo

torescos trajes del país, va en proce-sión á un santuario, se arrodilla ante la imagen del santo, y visita algunos de los lugares donde se desarrolló su

la misma, donde el santo, según dicen, solía pasar sus días en meditación. Según la leyenda, el santo hizo la travesía desde Irlanda en esa roca, para predicar el cristianismo en el país.



La procesión de Santa Ana de la Palude



La Srta. Li-Tsu-Zung, primera estudianta china en la univer-sidad de Berlin.

La señorita china Li-Tsu-Zung, primera estudianta de su nacionalidad en la universidad de Berlín, tiene 17 años y es hija de un médico de Shanghai. Se ha dedicado á estudiar filosofía.

—Una gran señora inglesa, que lleva un nombre muy ilustre, la duquesa de Sutherland, se interesa por el nuevo tratamiento médico con el agua de mar, preconizado por el Dr. Quinton. En la cifnica gratuita que preside la marquesa de Mac-Mahon, se ve á ella y á otras nobles damas, con la blusa de la enfermera, cuidando niños.



El general Booth con los jefes swazi



Una duquesa enfermera

—Los jefes swazi, que han visitado á Londres y que fueron recibidos por el rey Eduardo, conversaron también con el general Booth, del Ejército de Salvación. La fotografía nos los presenta con el anciano jefe de esa institución, tan extendida en el mundo.

—En Bélgica se ha cometido el robo de una de las obras maestras de Van Dyck Este cuadro, "La Blevación de la Cruz", desapareció de la iglesia de Nuestra Señora de Courtrai, donde se hacen reparaciones. Aunque el artista sólo recibió por su magnifica obra unos 500 pesos oro, ésta se avalúa hoy en 120.000.



Cuadro de Van Dyck robado en Courtrai



Resultados rápidos y positivos está dando hoy día este intievo preparado, curando en poco tiempo las hemorroides (almorranas) tanto internas como externas, recientes ó inveteradas

Si Vd. padece de esta penosa y á veces peligrosa enfermedad.

úselo y verá que á los pocos días queda completamente sano:

Las medallas de oro y diplomas de honor obtenidos en las Exposiciones de París (1904), Roma (1903) y Palermou 1906 atestiguan la bondad y eficacia del producto.

Los pedidos del interior deben dirigirse Miguel Spinedi è

hijos, acompañando 8/10

El bicho colorado y sus terribles picaduras

REMEDIO CURATIVO

La Esoteria Pettazzi, es el único medicamento seguro para combatir los mentos de aplicada la ESOTERIA, calma la comezón y la inflamación. Nadie debe salir al campo sin antes surtirse con un frasco de ESOTERIA. El frasco: \$ 3.50.

Unicos Concesionarios-Importadores:

MIGUEL SPINEDI E HIJOS FARMACIA Y DROGUERÍA

CUYO 2300 - BUENOS AIRES

Unión Telefónica 999 (Once

En venta en las siguientes farmacias y droguerías: SPINEDI y LÓPEZ, Cuyo 934;
DROGUERIA DEL INDIO, Rivadavia y Paraná, y otras.
Si su farmaceutico no tuviera dichos preparados, pidalos á sus concesionarios.

REPRESENTANTES DE LA NUEVA DUMA









Vladimiro Gringmut †, fundador y director de la Liga Popular rusa —2. Vladimiro Purishkevich, de la Liga Popular rusa. —3. Conde Vladimiro Bobrinski, diputado por Tula, de la Liga Popular rusa. —4. Român Dmovski (Varsovia), demôcrata nacional polaco.









5. Vladislav Grabski (Varsovia.—6. N. A. Chomiakov, jefe de la Liga de Octubre, presidente de la tercera Duma.—7. Alejandro S. Gutschkov, uno de los jefes de la Liga de Octubre.—8. Profesor Miguel Kapustin (Kasan), miembro del ala izquierda de la Liga de Octubre.









 Iwan N. Jefremosar, miembro del grupo de los innovadores —10. Pawel Nikolaiewich Miljinkov, cadete.—11. Foodor S. Roditschew, cadete.—12. Feodor A. Golovin, cadete.

FOTOGRAFIA NOCTURNA DEL MIAGARA



Las cataratas del Niágara iluminadas con poderosos focos eléctricos

CASA BRADFORD



La Gran Moda SACOS DE VIAJE Y PLAYA

de casimir inglés, bien confeccionado, desde &

\$ 55.—

CAVOUR de casimir escocés, desde * *
\$ 47.50

Gran surtido

de Gorras

y Boinas

de viaje y playa.



571 - CANGALLO - 571



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(PARA MIÑOS DE 8 Á 80 AÑOS)
DIRECTOR:
EUSTAQUIO PELLICER

3/

Año V

Buenos Aires, 11 de Enero de 1908

Núm. 165

Cambio de papeles



= Ya verá usted cómo con este emplasto resolvemos en seguian eso que se le entacto.

Parece a primera vista que desear a las gentes "buena entrada de año" compromete a muy poco, pues siendo el transito de un año al siguiente un momento indivisible, cualquiera da ese salto a través del tiempo, aunque tenga mas gota que agilidad. De ahí que juzgase yo mas eficaz y galante desear a los amigos una breve travesía por todo el 8 que una buena entrada en la incógnita región que estamos ya explorando mucho más aprisa de lo que quisiéramos, tenlendo en cuenta los vencimientos de final de mes.

Pero no hay que apresurarse a en-mendar la plana a los dichos populares, frutos casi siempre de larguísima ex-periencia. No volveré a encontrar pueperiencia. No volvere a encontrar pueril el deseo formulado por cualquier buen amigo de que entre con felicidad en otro año, porque la empresa no es tan sencilla como escribir un artículo, pronunciar un discurso ó desempeñar la cartera de Relaciones Exteriores.

Relaciones Exteriores.

Doblar la esquina de un año en Buenos Aires equivale, sencillamente, á sair ileso de una vía crucis de muchas cuadras, en medio de un tiroteo infernal, no sólo de bombas y cohetes de varios sistemas, sino de pistolas, revólvers y escopetas. Todavía no se usan cañones, no sé si porque no estamos aun tan adelantados ó porque los festejantes, recordando ciertas famosas pruebas, tlenen miedo de que revienten y los revienten.

Lo cierto es que entre el millón y doscientos mil habitantes de que dispone esta capital, tan injustamente acusada de seriota y cejijunta, hay, por lo menos, diez mil docenas de graciosos, llenos de vivacidad y de ocurrencias chistosísimas, que han dado en llamar guarangadas los transentes huraños, desapacibles y pacíficos, á quienes, naturalmente, se reserva el papel de patos de la boda en estas gratas expansiones.

La crónica policial ha registrado un número bastante presentable de muertos y heridos durante la media hora última y los veinte minutos primeros de la aurora y entrada del 8. No se trató, precisamente, de una batalla campal, por-

y heridos durante la media hora fitima y los veinte minutos primeros de la aurora y entrada del 8. No se trato, precisamente, de una batalla campal, porque nuestras relaciones con las demás potencias son melifiuas y en el interior reina una paz alcortana 6 josefina, sin que se hable ya de lo de Corrientes, San Luis, San Juan y demás provincias mártires sino entre bostezo y bostezo. Lo que hubo, sencillamente, fué una cacería de transefintes y vecinos, un ensayo general de armas de fuego y de tiro al blanco movible. De igual modo que los tarasconeses de Daudet, nuestros incomparables graciosos se decían desde sus reductos: [Fem brut! lo que unos traductores interpretan por "Hagamos ruido" y otros por "Hagamos el bruto". Se cuenta que algunos vivillos, antes de disparar hacían alguna bendición en el aire y luego decían "al que le dé, que perdone" y si esto es verdad, como yo creo, ¿qué más se les puede pedir?

Que a no faitan gruñones que opinen que a quien se debia pedir algo más es a la policía, pero a se fuese a llevar el apunte a los críticos la gente que gusta de echar una cana al alre y de agualente. por pura broma y sin malicia el cisi neo de algún própino, no podría audar ni patalear, ni armar bochinche, ni se ber a punto fijo si servia ó no para algo su revolver de cambalache. Por otra



conviene hacerse vida es fugaz, A la idea parte. que la vida es fugaz, de que no hay que esclavizar un porvenir inseguro a previsiones angurrientas y de que no está mal tener a mesa y mantel con sueldo fijo y habitación chiche a un sueldo fijo y habitación chiche á presbítero de la iglesia tradicional o presbítero de la iglesia tradicional 6 de la libre para confesarse con él tantas veces como haya precisión de ir á la calle y no salir de casa sino sacramentado. Y véase por donde esa costumbre de los tiritos que al pronto parece salvaje y mirada despacio mucho más salvaje aún, puede convertirse en un poderoso estímulo para la reforma del hombre interior, que es lo que importa, como dicen los regeneradores sepulcrales.

Por lo demás, no hay que creer oue

l'or lo demás, no hay que creer que todas las víctimas de estos regocijos compadrescos, que tanto animan la ciudad en la entrada de año y en el domingo de gloria, sean desgraciados transcretarios de poperse de mingo de gloria, sean desgraciados transeintes que tienen la torpeza de ponerse al paso de los proyectiles, olvidando que éstos llevan mucha prisa. A veces, la poca inteligencia, el resentimiento y la mala voluntad, que son las facultades de muchos espíritus, intervienen en el asunto y la bala tiene su destinatario aunque no siempre llegue a sus manos, cabeza ó pecho. En la terrible noche de San Bartolomé murieron muchos protestantes, es verdad, pero una porción de católicos viejos, que alternaban las prácticas de la devoción con las de la usura, fueron expedidos al otro barrio por sus deudores. Otro tanto se había observado en las matanzas de se había observado en las matanzas de albigenses; vino á resultar que, no obstante sus protestas desesperadas, todos los prestamistas y gran número de almaceneros, lo eran. La ocasión la pintan calva y ; hay cada aprovechador!...

calva y ; hay cada aprovechador ; ...,
Conste, pues, que en adelante cuando
alguien me desee buena entrada de año
le estrecharé la mano afectuosamente y
le diré compungido: "Muchas gracias y
que lo podamos contar los dos".

De todos modos, no hay mal que por
bien no venga y cuando uno puede medir en toda su extensión el peligro que
ha corrido, se siente héroe. Por eso y
en la confianza de que esa costumbre
viril de las descargas ha de continuar
ladefinidamente, propongo la creación de
una medalla honorifica á los sobrevivientes de la entrada de año.

Ingeniero Jorge Newbery



Como es quien tiene la dirección, del alumbrado, va con Aarón en el *Pampero* por las alturas, porque no quiere vivir á obscuras, ni en los asuntos de aerostación.

Un presidente apennado



Cuando se publiquen estas elucubraciones mías, es muy posible que tengamos haciendo de intendente á otra persona. El señor Alvear, que es terco y dígno, hombre distinguido entre los argentinos y aun pudiera serlo también entre los aragoneses, ha tenido un disgusto con el presidente de la República. Un grave disgusto. Vamos á narrarlo á nuestra manera.

El señor Alvear quiso tener un secretario suyo: Muñoz. No me pregunten ustedes qué Muñoz es éste. No lo sé. Hay muchos, como hay muchos Rodríguez, muchos Gutiérrez, muchos López, sobre el haz de la tierra y de todos ellos digo que deberían estar numerados como las casas y como los reyes, para poder conocerlos sin incurrir en errores. Ni siquiera están clasificados por profesiones, los que llevan estos apellidos simples. Tal falta de previsión me parece una simpleza.

El intendente, como vo mismo, contasimpleza. una

una simpleza.

El intendente, como yo mismo, contara en la numerosa lista de sus relaciones,
muchos amigos, Muñoces todos ellos,
pero éste, según se ha visto, es el que
goza de su mayor confianza y estimación. Es el Muñoz número 1. Por eso
quiso nombrarle para el cargo de la secretaría. cretaria.

Ahora bien; el presidente tiene un médico de cabecera. El doctor Penna. Los Pennas no son como los Muñoces. Los Pennas son pocos. Las penas al que son muchas. El doctor Figueros Alcorta, son muchas. El doctor Figueroa Alcorta, demócrata hasta el exceso, en cuanto le duele algo, llama á la Asistencia Pública. De este modo, el mismo médico que acude allí donde un albañil se cae de un andamio, acudirá á la Casa Rosada, cuando el presidente se caiga del Poder Ejecutivo.

Ejecutivo. ¡Dios le asista públicamente!
Fenna, apennas supo que Muñoz iba ser nombrado por Alvear se apenno, y tomando el sombrero, se fué a ver al vice.

—¿ Esta mi paciente?—pregunto al

portero. --Estă.

—Pues dígale que vengo á tomarle el pulso y que se guarde muy bleu de sa-carme la lengua. De mí no se burla nadle.
--- Pase usted.

Pase usted.

——Por donde?

——Por esta puerta, sigue usted luego un 'corredor, después una antesala, luego la sala, toma usted á la derecha, entra en el comedor, luego tuerce á la izquierda donde está el billar, y pasa,

-1 Eso quiere decir que tengo que pa-

sar por todo! deme usted el plano de

ta casa. El médico y el enfermo se encuentran

—Pero...

—; Nada! ¡Nada! Ese hombre y yo no cabemos juntos en el mundo y por eso estamos separados.

—Pero Alvear tiene gran interés en quedarse con ese secretario.

—Pues se queda usted sin médico.

Que le cure a usted el nuncio.

—Bueno. No se ponga usted así. Yo lo arreglaré todo.

—Al contrario. No admito arreglos.

—Al contrario. No admito arreglos. Ilay que desarreglario.
—Lo que usted quiera. Y a propósito, me alegro de esta visita. Iba a llamarie a usted desde ayer, veo que tengo un poco de reumatismo. Me duelen las tibles. tibias.
—¿Las tibias? Póngase paños calien-

-- ¿Las tiolas? Fongase panos canel-es. ¡Abur! ¡Chau! -- Adiós, ché. Marcharse el director de la Asistencia, entrar el intendente, todo fué uno. -- ¿Qué va á ser de mí?—pensó el primer magistrado.

—Señor presidente, 6 Penna 6 yo. —Pero, įvamos al ver!, Alvear, Tran-sija usted. Reflexione en lo que dijo el

poeta:

beta:

El que haya un Muñoz más, ¿qué importa al mundo?

—; No dijo eso! Ya no tiene usted edad para las citas. Todas las equivoca. Lo mismo que Carbó. Muñoz será mi secretario y tres más.

—; Cómo? ¿Los Muñoz son cuatro de familia?

—Este es mi ultimatum. Decemba mi

-Este es mi ultimatum. Presento mi renuncia.

La acepto ad referendum. A mi no me venga usted con latines.
 Y si yo me voy, se quedan ustedes sin avenidas diagonales y sia cremato-

rios.

— Y con frigoríficos.

— Seguirán los humos de la quema.

Más humos flene usted.

— La congestión del tráfico no se remediará ni con sinapismos; y, por último, no se harán las casas para obreros, no volverán las ferlas francas, ni volverá Rouverd. vera Bouvard.
—Ni las oscuras golondrinas.

-Señor presidente. Me retiro.
No se vaya usted así. ¿Y lo de la quinta de Hale?
-¿A mí qué? ¡Hala pa alante!





Cómo se celebró la entrada del 1908

Hidroterápicas



Anegado en lágrimas.



Sumergido en profundas meditaciones.



Inundado de placer.



Bañado en sudor.



Con el agua al cuello.



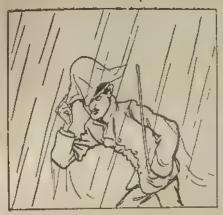
En agua de rosas.



Tomando aguas... menores.



Entre dos aguas.



Bajo la lluvia.



Aguantando el chorro.



Ducha... en el amor.



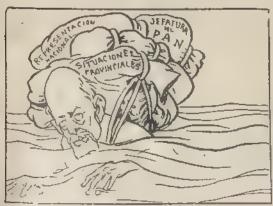
Baño de asiento.



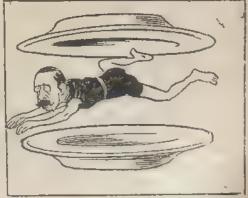
Una irrigación.



Nadando en la abundancia



Nada y guarda la ropa.



Nada... entre dos platos.

VIDAVIEJA

Cuál gritan, vive Dios, esos malditos!...

—repitiera don Juan con voz airada,
al escuchar los gritos
con que fué celebrada
del año nuevo la triunfal entrada.

Aunque aquel "vive Dios" no es de Zo-

va en obsequio del metro y sus rigores por razón muy sencilla: ¡me faltaban tres sílabas, lectores! Gritos dije, y del dicho me reporto porque, hablando en verdad, me quedé [corto,

sin mentar que llovieron castañazos, y felpas, y balazos.

Y sonaron joyantes las sirenas,

y se echaron á vuelo las campanas,

y las gentes hicieron en verbenas

un sin fin de macanas. Corrió el vino á raudales—mucho vino del champaña al carlón, del basto al fino;

y sobre hombres y donnas reinaron en consorcio peregrino las turcas y las monas...

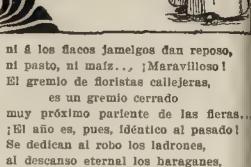
Y todo esto, por qué?

Por el contento que provocara el fausto advenimiento de un año más, que al porvenir se resta. ¡Vaya un bello motivo para fiesta! ¡Eso es como gozar de buena gana al verse un día la cabeza cana! Porque el cambio de vida es un engaño, y es confiar en la suerte, un disparate; quien cinchó de la noria todo el año, sigue uncido en el nuevo al malacate!....

Sabe ya el orbe entero
que sigue Holloway Druce siendo minero,
que hoy el duque de Portland es tan ducomo antes del batuque; [que
y que el pobre australiano,
si persiste en ser noble, y no se cura,
en día no lejano
irá de un manicomio en derechura.
Aquí, el cambio de vida pretendido
no impide que suceda
lo que en toda ocasión ha sucedido,
verbigracia: escupir en la vereda.
Se dijera que doblan sus empeños
en su afán de pechar, los pedigüeños,
y á la interna política se ataca

los aurigas atroces,
 al moderan su léxico indecente,

porque sigue tan opa, ó tan opaca. Corren los automóviles veloces y llenan su misión matando gente;



y a robar corazones,
como reza la copla, los galanes.
Uno nace, otro muere,
y no muere ni nace quien lo quiere;
y el que no tuvo un cobre,
corre gran riesgo de quedarse pobre.
Siguen siendo casados los maridos;
mas, no siendo agalludos cual dorados,
como en tiempos pasados,

no son todos maridos los casados.

Y hacemos vida vieja, sin osadas pretensiones de artistas, los que en diarios seguimos, y en revista escribiendo pavadas.

JULIO S. CANATA





Donde mete la pata, no queda un títere con cabe...a

Una porquería



Amigos. pero entrañablemente amigos, eran Lindolfo y Caraciolo; amigos aquellos entre quienes carecen de y

eran Lindolfo y Caraciolo; amigos de aquellos entre quienes carecen de valor las palabras tuyo y mío.

Si Lindolfo no encontraba su cinchón al ensillar, tomaba el de Caraciolo; si Caraciolo, en un apuro, hallaba más a mano el freno de Lindolfo, con él enfrenaba. Por eso andaban casi siempre con las "garras" misturadas.

Común de ambos etan los escasos bienes que poseían, siendo, como eran, humildes peones de estancia, y además, mocetones despreocupados y divertidos. Pero común de ambos era también el opulento caudal de sus corazones.

A pesar de esto, llegaron á ser rivales. El caso ocurrió del modo siguiente; con motivo de una hierra fructuosa, el patrón regaló un potrillo á cada uno de los peones. Lindolfo eligió un pancaré; Caraciolo eligió un overo. Un año después ellos mismos domaron sus pingos, y para probarlos decidieron una carrera por un cordero "ensillado", es decir, el almuetzo; un cordero al asador, el pan, el vino y lo demás.

Corrieron y ganó el overo.

Lindolfo no se dió por satisfecho y concertaron otra prueba, tiro igual, plazo de un mes.

Volvió á perdet el pangaré, pero tam-

concerturon otra pruena, tiro iguar, prazo de un mes.

Volvió à perdet el pangaré, pero tampoco quedó convencido su dueño.

—Me has ganao por la largada.

—¡Qué quiere, hermano! Cuando se corre un caballo hay que cerrar la boca y abrir los ojos. Aunque te advierto que no me vas a ganar ni haciendo vaca con el diablo. el diablo.

— ¿Querés jugarla pal otro domingo? — ¿Las mesmas trecientas yaras? — De juro.

De juro.

Ta güeno.

Y al domingo siguiente corrieron con igual suerte. Esta vez Lindofo quedó amoscado. No pudo, como antes, soportar impasible las burlas de su amigo. Este comprendió "que estaba demasiado caliente el horno y que había peligro de que se arrebatase el amasijo", y calló. Si esa tardecita, cuando regresaban de la pulpería, Caraciolo hubiese rodado, quebrándose una pierna, Lindolfo quiras se hubiera alegrado; pero al día siguiente ya no conservaba ningún rencor, expulsado el despecho por el afecto fraternal que los unía.

A pesar de eso, Lindolfo no se resignaba á reconocer la inferioridad de su caballo, encontrando para cada derrota una causa justificativa y empecinándose cada vez más en obtener el despiro decide Caraciolo;—su pangaré es mestizo con burro.

burro.

--Lo veremo el domingo.

Aquel duelo divertía al pago entero.

Domingo á domingo repetíase la prueba,

Varias veces Caraciolo, condolido de la

terquedad de su amigo, fué dispuesto á
dejarse ganar; pero luego, en las excitaciones de las "partidas", la pasión lo dominaba y de nuevo era suyo el triunfo.

Un día, viendo que las cosas iban tomando mal cariz, Caraciolo dijo:

--Bueno, hermano: esto ya es zoncera; no le corro más.

Lindolfo no podía conformarse, Alegó,

Lindolfo no podía conformarse. Alegó, protestó, rogó.

— La última pal domingo, y nada más.

—¿La última? —Sí.

—Sí.

Quedó convenido. Lindolfo tuvo durante esa semana todos los cuidados imaginables, viviendo solamente para su caballo, que el día de la carrera se presentó en un estado admirable.

Cuando le quitó la manta, el paisanaje conocedor se manifestó admirado, y esa admiración llenó de alegría el alma de Lindolfo. Sin embargo, desde la primera partida empezaron las ofertas con usura, causándole verdadero dolor.

ma de Lindolfo, Sin embargo, desde la primera partida empezaron las ofertas con usura, causándole verdadero dolor.

—;Cinco á dos!
—;Diez á tres!
—;Tres á uno!
—;Doy doble y luz al overo!...

Largaron. En balde Lindolfo despedazó su caballo á espuela y chicote: perdió. Al desmontar estaba densamente pálido. Anduvo un rato dando vueltas, sin saber lo que hacía, y concluyó por acercarse á Caraciolo. Un numeroso grupo rodeaba y elogiaba al overo.

Lo qu'es aura no corremo más!—dijo Caraciolo, poniendo cariñosamente la mano sobre el hombro de su amigo.

No, no corremo más,—respondió éste con voz amarga y ronca. En seguida, como presa de un vértigo, sacó la daga y la hundió en el codillo del overo.

Caraciolo, asombrado, dió un pasó atrás, mientras su caballo se desplomaba, pataleando.

atras, mientras su cabano se despiona-ba, pataleando.
— Qué has hecho?...—dijo.
Y, furioso, desnudó el cuchillo, se ava-lanzó sobre su amigo y antes de que nadie pudiera intervenir, Lindolfo cafa con el cuerpo acribillado á pubaladas.

Preso, Caraciolo mostrose resignado y tranquilo, confiando en la absolución.
—¡Quien había'e crer que Lindolfo juese capaz de hacerme esa porquería!...
Porque ¡pucha! es porquería grande matarme el caballo, queriendonos como nos queríamos! queríamos!...

JAVIER DE VIANA.





FESTIVAL BENEFICO



La concurrencia en el festival á favor de las sociedades de beneficencia de la Sierra de la Ventana, celebrado en el Pabellón de las Rosas



La ganadora en la carrera de carros romanos



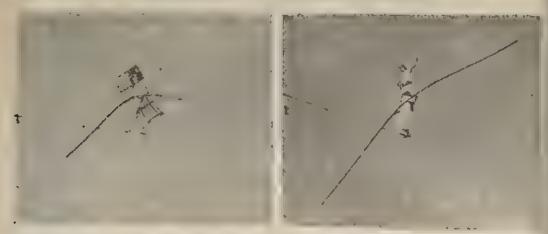
Percance en la carrera de poneys



La partida de los automóviles para la carrera de sortijas



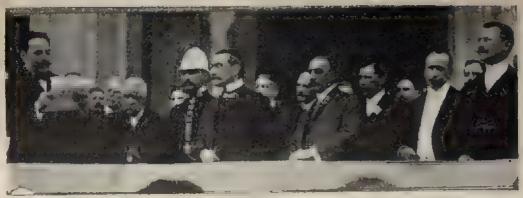
El ganador en la carrara de automóviles



El NUEVO VIAJE DE INSTRUCCION DE LA "SARMIENTO"



Los guardias marinas que emprenden viaje de instrucción á bordo de la "Sarmiento"



El señor Castro Videla leyendo el dictamen del jurado adjudicando el premio á la abnegación al cabo Soler, salvador del niño Carlos Nardi, que se cayó á la calle desde el balcón de un segundo piso.



El doctor Lobos leyendo su discurso al entregar al cabo Soler el premio instituído por el diario "La Prensa"



El coronel Falcón imponiendo la medalla de oro al cabo Soler



El jefe de policía contestando al discurso del doctor Lobos, al terminar el acto

ENLACES



Srts. Julia Angélica Romero con el Sr. Carlos Dillón.



Señorita Josefina Martínez con el doctor Severino Conde.



Srta. Isabel Sampons con el señor Teófilo Urquiza.



Señorita Carlota Waitz con el se ñor Alfredo Mas

NOTAS TEATRALES



Una escena de la comedia en un acto original del Sr. Vicente Nicolau Bolg, titulada "El primer hijo", estrenada con gran éxito en el teatro Nacional



Escena del sainete "Bachicha", del señor Agustín Pontanella, representado con aplauso en el teatro Apolo

EL PASEO PLUVIAL DE LA "YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION"



Los excursionistas á bordo del "Maldonado"



Una mareada



Expedicionarios desembarcando en la Colonia (costa oriental)



Los viajeros atravesando la playa del Molino Vieyo



El almuerzo al aire libre



Un partido de "lawn tennis"



Llegando al embarcadero, de regreso de la expedición



Subiendo á bordo del "Maldonado"



Concurrentes al baile con que el Club Social de Flores celebró la flesta de año nuevo



Comida del personal de la Intendencia de Guerra celebrando la entrada del año



La flesta del Arbol de Navidad ofrecida á las familias de los socios del Centro Republicano Español

NECROLOGIA



Sr. Juan Cruz Varela

A los 68 años de edad ha muer-to en Niza don Juan Cruz Varela, digno descendiente de familia patricia.

Como verdadero trovador cantó fia belleza y como hardo, tuvo inspirado estro para las brillantes glorias de la patria.

La muerte le ha sorprendido en tierra extraña; pero su espíritu al romper los vínculos materiales de lo terreno, había recogido efuvios de imperecederas simpatías.

El señor José Palma era una persona extensamente vinculada.

persona extensamente vinculada. Había desempeñado puestos de elección popular y fué uno de los fundadores de la Cruz Roja Argentina.



Sr. José Palma

ROMERIAS ESPAÑOLAS



-El público en el bazar de las romerías organizadas por la Sociedad de Socorros Mutuos de Barracas y Avellaneda En Barracas.



Familias llegando al lugar de la fiesta



Vendedoras de cedulillas



En Lomas de Zamora.-Baile popular ante la carpa oficial

INAUGURACION DEL NUEVO EDIFICIO DE LA BOLSA DE COMERCIO



Sr. Juan B. Quintana Presidente de la Bolsa de Comercio



Sr. Alejandro A; Alvarez, gerente de la Bol sa de Comerçio.



Ingeniero Sr. Pelipe Censi, constructor



Fachada principal del nuevo edificio en la calle San Lorenzo



El presidente de la Bolsa, señor Juan B. Quintana, leyendo el discurso de inauguración, acompañado por el señor Chevalher Boutell presidente de la Bolsa de Buenos Aires; señor Arturo Zinny, jefe político, y el consul de Italia.

DE MONTEVIDEO



Dr. Miguel Lapey-re, nuevo intenden-te municipal.

La Junta Econômico Administrativa de Montevideo se ha constituído con arreglo á su carta orgánica el día 10, del corriente mes, procediendo á designar sus autoridades y funcionarios de las diferentes reparticiones.

—Ya hacía tiempo que en los circulos sportivos era conocida la existencia de una especie de logia formada para explorar é los infolices que en el hipódro-

sportivos era conocida la existencia de una especie de logia formada para explotar á los infelices, qué en el hipódromo creen hallar una lotería y sólo encuentran la ruina y la estafa. Descontábase ya como seguro en el tongo el tinunfo de Black Prince, cuando el lockey Juan González, joven y correcto corredor, que montaba á Mentirosa adelantó al favorito y ganó por un pescuezo, ocasionando un serio descalabro á los tonguistas.



Sr. Agustín Piera, subintendente municipal.





La tribuna y la pelousse en Maroñas





Orientales y argentinos, conocidos concurrentes 4 las carreras



"Wentirosa", ganadora del premio internacional



"Olascoaga", favorito del "ring", que no llegó al final de la carrera por haber rodado con su jockey, Ramón Garrido.

LA SOCIEDAD "CRISTOBAL COLON" EN EL DIA DE REYES



El presidente de la "Cristóbal Colón", diputado doctor Laureano del Brito, preparando la distribución de víveres á los pobres



Un grupo de los dos mil pobres que socorrió la "Cristóbal Colón"



Señoritas de la comisión de auxílios

LAS ROMERIAS ESPAÑOLAS



El ministro español, señor Guzmán de Ory, inaugurando las romerías



El primer discurso oficial del señor Bachini, ministro de B. Exteriores



Un baile improvisado



Almorzando en el cesped



La gaita



ta teoría es muy buena para el invierno; abriga muchísimo.

Del mismo modo puede afirmarse que el calor es la ausencia del frío; esta verdad se demuestra fi cada momento en cualquier calle de Buenos Aires. Basta decirla, y se queda uno tan fresco: es un teorema de verano.

un teorema de verano.

Un cuerpo caliente en un recinto frío emite calor hasta que ya no tiene más; entonces es el recinto quien emite contra él, y él cada vez está más frío. Esta verdad física se transforma en financiera y es aplicable á los bancos. Después de la emisión viene la corrida. Los bancos de Buenos Aires no tienen peligro de tai cosa, porque no se corren; no son como los bancos norteamericanos.

El calor produce muchos efectos. Unos se han estudiado, otros se presienten.

El calor produce muchos efectos. Unos se han estudiado, otros se presienten, algunos se palpan; hay quien sin darse cuenta de las causas, toca las consecuencias, y se quema los dedos. Después se relame; no le queda otro recurso para pasar el otoño.

Los sabios estudian el calor; los filósofos no se cuidan de él, y, sin embargo, explicaría muchas cosas; los sociólogos se contentan con mirar el termómetro y observan que el mercurio y el alcohol, suben cuando aumenta el trabajo de la suben cuando aumenta el trabajo de la policía. Hay mucho loco de verano. Los industriales transforman el calor

en fuerza, y los comerciantes le cambian en dinero. Verdad es que industriales y

comerciantes todo lo con-vierten en sustancia. Para las mujeres, el ca-lor es coqueterfa y se lu-cen aire con un abanico; los maridos sudan el kilo y se hacen aire con cual-quier trampa. Las niŭas se rien cuando tosen y cuando traspiran; los pa-pas también se rien siempre con la risa del cone-

pre con la risa del conejo en la cazuela.

El calor se transforma
en movimiento. Hay personas que en cuanto el
calor se inicia sólo piensan en disparar,
y puestos en el disparadero, hacen cualquier disparate. El caso es moverse,
correr. Huyen sin saber de qué. Salen
corriendo de la capital para encontrarse
en Mar del Plata 6 en Montevideo 6 en
cualquier otra parte. El caso es correr,
fugarse, meterse en una litera de un tren
6 de un vapor, y después en un cuartucho de un hotel. Es moda.

Se me ocurre que un hombre huyendo
de su casa porque hace calor, da á entender que su casa es muy estrecha,
muy pobre y muy mezquina. Si cualquier
pleza de un hotel es mejor para pasar
el verano, icômo vivirán esos infelices
elegantes!

Llegará el invierno y tampoco estarán

elegantes!

Llegará el invierno y tampoco estarán en su casa. En el salou de X, en el palco de J, en tal club, ó en cualquier otra parte los hallaréis; en su casa jamás. Acaso no la tienen. Yo conocí un diputado que vivía en los trenes, gracias á su pasaje gratuito por todas las vías ferreas. El hombre había resuelto un problema. Cuando tuvo que tomar una Cuando tuvo que tomar una problema.



pieza amueblada se arruino. La dieta le-gislativa no le al-canzaba para tales

gastos.

Pero lo de menos es la incomodidad con que se vive en los hoteles y casas de pensión por esos mundos, y el calor que aquí se deja, y el que allí se toma. Todo eso entra por muy poco en la resolución de mar char, y habrá más de uno que todo lo dará por bien empleado con tal de que le vean subir al rápido y cruzar des-

rápido y cruzar des-de el restaurant al furgón de cola, un par de veces en cada kilómetro de re-

corrido.

El veraneo requiere ensayos y prepa-rativos. El veraneante cursi, antes del día en que definitivamente parte para



tanta ropa como para surtir una buena casa de confecciones. casa de comfecciones. Sombreros, polleras, batas, batones y de cuanto puede soñar la más exaltada fantasia modisteril. contenido en esos mundos.

El equipaje de un par de niñas con su mama respectiva, que van å veranear, purece el de una com-paŭía de opereta y obras de magia, y la verdad es que un arte mágico y semifre-golinno es el que despliegan las jovenes

y las ex jóvenes en las transformacio-nes indumentarias á que se someten de la mañana á la noche. Por lo menos no puede negarse que las damas y las niñas, hacen las cosas con una formalidad temible para el presentados. con una formalidad temible para el pre-





Adrogué o para el Tigre, está concurriendo á las estaciones para despedirse de los amigos. A los que van a Mar del Plata les dice que él irá á Cordoba, y á los que van al interior, les dice que opta por el litoral. Al fin se resuelve y entonces va... todas las no thes durante una semana á dar una yuelta en tranvía.

vuelta en tranvía. Sería notable el registro de las valijas de algunos excursionistas veraulegos. Habra quien-compre dos arrobas de diarios, y llenando con ellos la valija, y agregando un par de camisas artificiade camisas artificia-les, es decir, sin más que pechera y pu-nos, y un trajecito de brin, con cinco ó seis corbatas, com-pletará el equipo y los 25 kilos de peso del maletín.

Pero lo que los hombres llevan de menos, las mujeres lo llevan de más. Un cargamento de bañ-les, y en cada uno,

supuesto doméstico. No hay farsa en sus preparativos ni en sus exhibiciones, y la que pueda haber, es de rellenos y postizos, y esto no es lo que mús cuesta.

Ahora, ¿qué me dicen ustedes del que toma un boleto para Temperley, diciendo que va á Mar del Piata? Y este juego le repite varias veces para afilar á las niñas viajeras y dar que hacer á las mamás recelosas.

más recelosas.

Mas con todos esos inconvenientes, la verdad es que si yo pudiera, pasaría una temporadita en cual-quier otra estación más ó menos balnea-

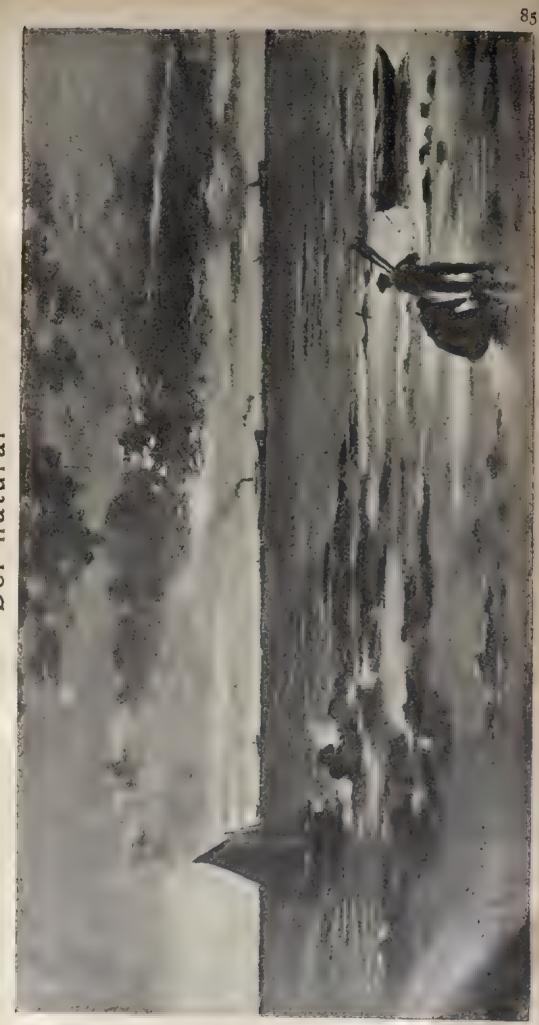
ria.

Como no tengo..,
tiempo, me que do
con los que se quedan. ¡Felices ellos!
Y se quedan los

changadores, algu-nos ministros y los candidatos á diputa-do por la capital. No estaré solo, pe-

tampoco bien acompañado.

CRISPO SALUSTIO.



Una puesta de sol en la playa de Quilmes, por Lloret



¿Qué hombre no ha tenido que avergonzarse alguna vez de la volubilidad de sus juicios? Nada menos firme que la arquitectura de nuestras ideas. Sobre todo, las que giran en torno a nuestros gustos. Hay algo que nos satisfaga?

Cruzamos por una calle populosa cuando más hierve en multitud, y nues-tras iras se desatan en un virulento monólogo interior si vamos solos, y en un diálogo incisivo si nos acompaña al-

un diálogo incisivo si nos acompaña alguien.

—¡Esto es insufrible!— exclamamos.
¿Quién transita por la vía pública bajo esta ola de molestia? Parece que esta muchedumbre odiosa se ha conjurado toda ella para matarnos á desesperación. Cada paso que se logra dar, representa un triunfo mayor que el del héroe que llega á pie hasta el baluarte enemigo. Cada cuadra que se recorre con vida, equivale á haber huido de más riesgos que los que ofrece una travesía de gos que los que ofrece una travesía de treinta singladuras.

treinta singladuras.

¡Qué gente esta, señor mio!... Fíjese usted. Marchan sin ningún orden, andan de través para impedir el paso de los que vienen á la zaga. Algunos son de una grosería bestial. Atropellan, empujan, pisan, juegan á la pelota con los de contextura débil...

¿Y los automóviles?-¿Y los coches? Esos bandidos que, desde sus pescantes pretenden ser conductores del progreso, son los que más embotados tienen los sentimientos de humanismo. Están hechos á la familiaridad del peligro ajeno. Por eso uo les preocu-

Por eso no les preocu-pa. Al contrario, segu-ros de impunizarse por el consabido argumen-to de la casualidad, de in imprevisto y lo inlo imprevisto y lo in-voluntario, dijerase que les halagaría triturar entre las ruedas de sus vehículos á algún pobre diablo...

Así se ballan en los sitios de gran aglome-ración. Pero llega el domingo y ante las ca-lles desigrtas, nos do-

emos:

—i Que horrorosa so-ledad! Los comercios ledad l Los comercios cerrados, la vida fabril paralizada, en nuestro camino ni una mujer que nos encante con el que nos encante con el gracejo de su juventud, todo tan tristr. Parcce un día de difuntos. Una ciudad en duelo colectivo. ¿Cómo distraerse? ¡Oh! Es indudable que la ee-

mana, con sus trabajos y sus calles en fiebre, es mús, mucho mús divertida. Dios nos libre del desierto dominical...

Otro día llueve. Entonces. es admirable nuestra elocuencia hidrófoba.

—¡Qué agua, señor! Que no se licuaran todos los elementos... ¿Por qué lloverá tan arbitrariamente? Con un tiempo así todo cae hajo el peso plúmbeo de vera tan arbitrariamente? Con un tiempo así, todo cae bajo el peso plúmbeo de una tristeza absoluta. Los seres y las cosas, todo lleva el gesto de las grandes melancolias. ¿Cuándo se desvanecera el nublado? Nada hay como el sol, como la luz, como el tono de los días ciaros y alegres. La vida se tonifica en esas mañanas luminosas y radiantes. ¡Oh, los días de sol!...

días de sol !... Ha cesado la la atmósfera. E Ha cesado la lluvia. Mucho calor en la atmósfera. El asfalto de las calles vomita bocanadas de fuego. Ahora de-

—1 Maldita temperatura! Este sol abrasa. Si sigue así, sobrevendrá irremediablemente la fusión de nuestros cuerpos. La ciudaá se ha convertido en un horno purificador. La pesadez es horrible. ¿Dónde estáis, frescos días de lluvia, cuando sopla el cierzo cargado de pureza y cuando en el ambiente no fiota ni un mal bacilo? Yo os recuerdo mucho, saludables días de lluvia...

La versatilidad de juicios; mezclada coa una buena dosts de hipocresía, se manifiesta en el culto de nuestras amistades. Así, al salir de casa del amigo Cretinez, nos hemos confesado:

—He aquí un imbécil que me ha hecho blanco de sus necedades durante una hora.

En mi vida comparti--1 Maldita temperatura!

En mi vida comparti-ré mis soledades con este fatuo. Estey con-vencido de que todos los camaradas son unos idiotas. Me alsla-

ré... Pero cansados de la soledad, renace en nos-otros el humano desco de asociación. Necesi de asociación. Necesitamos la compañía de alguien. ¿Pero de quien? Buscaríamos á Fulano, mas Fulano no está en casa. Y Mengano está en sus quebaceres. ¿A quien acudir? Pues nos acordamos de Cretinez y en su busca nos dirigimos. gimos.

Y al encontrarie, nuestro saludo no puede ser más cor-

- | Inolvidable Creen verle...

Pio CID.





LAS INCHA

Atravesé la ca-lle y llamé á la puerta, en la que se ostentaba un pequeño letrero que decla: Gran taller de planchado. Esta estaba entreabierta, y pey pe-

entreadier ta, y pe-netré en el patio. Dos grandes y ro-bustos perros que echados en el suelo, el uno junto al otro como dos buenos amigos, parecían descansar tranquidescansar tranqui-lamente, al oir mi llamado alzaron sus anchas cabezas, y sacudiendo su mo

dorra, se precipitaron hacia mí, ladran-

fuertemente

Una jovencita oficiala, revestida de un largo y aseado delantal que realzaba con su blancura su rostro sonrosado por el calor de la plancha, asomó al momento por una de las puertas del taller, y dirigiéndose hacia mí, impuso silencio á los perros, que, acaliando los ladridos comenzaron à sacudir el profuso plumero de sus colas, dando saltos en derredor mío. en derredor mio.

en derredor mío.

—¡Caramba!¡Qué buenos guardianes tienen ustedes!—dije a la oficiala acariciando la cabeza de uno de ellos que ya se me mostraba adicto.

—Es clerto—respondió ésta sonriendo y ordenándoles retirarse.—Ladran hasta a su propia sombra. ¿Qué se le ofrecía a usted, señorita?

—¿Me permite usted hablar unos momentos por teléfono?...

—¿Cómo no?... Pase usted, señorita.

Precedida de la oficiala entré en el taller. Un grupo como de unas treinta planchadoras me retribuye casi al uni-

sono mi saludo.

En uno de los rincones del vasto salon, y cerca de una gran máquina de
rizar, se hallaba colocado en la pared el aparato telefónico. Me acerqué á él



Planchando una bata

y después de llamar repetidas veces, gré ser respondida por la telefonist la que le pedi comunicación. 10telefonista a

-Siéntese usted, señorita-me dijo una aprendiza ofreciéndome amablementina aprendiza orreciendome amadiemen-te una silla—pues no dude usted, de que se verá obligada à esperar un buen rato antes de lograr hablar. Le dí las gracias y me senté. ¡Qué hermoso aspecto ofrecía aquel conjunto de diversas muchachas, con sus delantales blancos y à cual más

afanada!

afanada!
Las miraba detenidamente una á una con igual curiosidad, encantada de ver cuán hábilmente y con qué ligereza daban cumplimiento á su cometido.
La patrona, bastante bien parecida, con las mangas arremangudas y el vestido recogido, andaba de un lado para otro, toda sudorosa y en completa agitación, vigilando el trabajo de grupo en grupo. en grupo. Me causó gracia ver á una muchacha



Planchando un camisón de señora

fortachona y coloradota, como asentaba con fuerza y seguridad la plancha en la ropa, en tanto que una delicada rubia, al parecer enfermiza, manejaba débilmente las tenacillas de plegar. Otra, negruzca y ordinaria, daba de cuando en cuando un vistazo à los braseros, soplando el fuego con una vieja pantalla à fin de mantenerlo en actividad, y en uno de los grupos, varias de ellas, se descostillabán de risa haciendo comentarios acerca del dueño de una sábana que parecía haber servido de bandera en alguna batalla, por los múltiples agujeros y roturas que tenía, y à cuát más y mejor criticaba el aspecto vete mo de aquel lienzo, diciendo malicrosadente que pertenecía á uno de esos inportan comunes en nuestras calles todos idas, que, por la tarde, endosan los trapitos de cristianar y poniéndose un cuellito y unos puños planchados, tal vez con ausencia total del resto de la camisa, se estacionan en las esquinas con aires de conquistadores, repartiendo miraditas y sonrisas amarteladas à cuantas muchachas pasan. fortachona y coloradota, como asentaba con fuerza y seguridad la plancha en la

Ordenadamente estaban repartidas can repartidas las oficiales y aprendizas en varias mesas. Vefanse alrededor del taller y junto a la pared, numerosas maquinas de rizar que manejaban con actividad varias obseras vidad varias obreras, En seguida, y coloca-da a lo largo del ta-ller, se ubicaba una mesa como de cinco metros de longitud, en la que mientras las de un lado zurcian la ropa, las del otro di-solvian en el agua hirsolvian en el agua hirviendo una cierta cantidad de bórax para
mezclarlo una vez diluido con el agua de
almidón en que remojaban la ropa.
A continuación, seguía otra larga me-

guía otra larga me-sa sobre la que operaban las que plan-chaban la ropa de señora, y en otra más allá, las de ropa de hombre. Estas lo bacían por medio de un procedimiento que me llamó la atención: Una gruesa



El planchado de una enagua

ca "Guitarra", mienca "Guitarra", mien-tras las del otro lado, doblaban la ropa y la ordenaban para la en-trega, colocándole an-tes su correspondiente

tes su correspondiente número. Contiguo al taller, y comunicando con és-te por una ancha por-tada que permanecía abierta de par en par, se veían otras dos largas mesas sobre las que se alineaba un que se alineava un sinnúmero de canastos llenos de ropa doblada, y dispuesta á ser llevada á sus respectivos dueños. Más acá y próximos á la sucreta de respectivos de la sucreta de la sucreta

acâ y próximos â la portada, estaban los braseros y estufas en los que se calentaban á fuego vivo las planchas y fierros de las máquinas de rizar.

Las obreras que plegaban la ropa, una vez que los cilindros estaban ya blen rolos, los tomaban con largas tenacillas é iban introduciéndolos en el hueco de los plegadores, por los que luego pa-



Cuellos con lustre

Pileteando los cuellos y puños

francla era colocada primeramente de-lajo de las pecheras, puños y cuellos de las camisas, así como también de toda parte destinada a ser planchada de una manera consistente y con lustre. Una

una manera consistente y con lustre. Con vez colocada ésta, pasúbanle por encima otra franela humedecida. La franela de abajo, absorbe la humedad del almidón y la de arriba alisa la faz visible del planchado.

Terminado **é**ste ya lista la ropa para el lustre, era pasada a la de la mesa con-tigua, donde las de a la de la mesa contigua, donde las de un lado, disolviendo un pan de jabón de coco en medio litro de agua caliente, y pasando una vez fría, un trapo empapado de esta solución a la ropa, le iban dando lustre (colocando previamente debajo de la parte a bruñir una tabla lisa), con el borde bla lisa), con el borde posterior y redondea-do de la plancha marsaba la ropa destinada al efecto, que apretaban con la prensa, mientras con la otra mano daban vuelta la manivela que hacía girar dichos piegadores,
Observaba con marcado interés la
ejecución de esta industria femenina
—que me causaba

verdadera recreación, cuando la campanilla del teléfono vibro fuertemente en el sa-

Hola !. . clamé, tomando el tu-bo y acercándome al receptor telefónico.-¿Con quién hablo?— interrogué. — Nadie respondió.

respondio.
—; Hola!...-volvi
a repetir.—; Hola!..;
—; y nada!... Resonaba solamente el murmullo de la co-rriente eléctrica. y el rumor de un tráfico lejano, intercalado de varias voces confusas que vertian en el oido palabras incoherentes y pasajeras. Empezaba á fasti-



Un chaleco de piqué

diarme aquel silencio, cuando una graciosa oficiala, aproximándose me dijo gentilmente:

me dio gentilmente:

—Permitame usted.
señorita. Tentaré de
llamar yo nuevamente.
Puse el tubo en las
manos de ésta, quien
después de hacer sonar
repetidas veces la campanilla, volvió à colgarlo boca abajo en la panina, volvio a coi-garlo boca abajo en la horquilla, y dándose vuelta hacia mí, excla-mó, acompañando sus palabras con un gracioso mohin:

-Me dicen como siempre: ¡que está ocupado!
—No importa—excla-



Rizando un batón

mé yo riendo-el teléfono, entre nosotros, no servira para habiar con quien se necesite, pero más de una vez pro-porciona inopinadamente un momento de cu-riosa observación como el que acaba, de ofre-cerme en este instante. Nunca olvidaré en

efecto, el espectáculo del taller de planchado, no obstante la aparente vulgaridad de esas casas de trabajo, ante las cuales se suele pasar, no considerándolas dig-nas de nuestra observación.

ISABEL J. PERFILIO.



Planchando camisas y ropa lisa

Transacción razonable



-En las medias y camisas es imposible disminuir el precio. Lo único que puedo hacer es bajarle los calzoncillos.



Tengo muy buenas digestiones. Mi mu-Tengo muy buenas digestiones. Mi mujer es encantadora, cocina admirablemente bien y para en casa lo menos posible. Tengo, además, un lugarcito en el presupuesto nacional, en los dominios burocráticos de un jefe que no va nunca á la oficina. Esta boladita se la debo á mi padrino, que tiene muy buenos amigos. Si á todo eso agregan ustedes un marcada tendeucia al "far niente", fácil les será creerme cuando les diga que sov les será creerme cuando les diga que soy hombre feliz.

Sf, soy feliz, por lo menos tanto como es posible serlo humanamente, y me ha costado tan poco esfuerzo, que me admira que aun haya en el mundo gente desgra

ciada. Muchos me preguntan cuál es la ta que he empleado, y lo hacen con un tonito que pretende ser chacotón, pero que para mí no es más que un mal modo disimular la envidia.

Mi mujer les dice que no les haga caso, y cree lo mismo que yo: que hablan de envidia. Y si tuviera que decir verdaderamente cuál ha sido mi método, no podría, porque yo no he seguido método ninguno; la felicidad ha brotado en mi persona como en otros brotan los granos; me ha venido así no porque sí Además, creo que as un más porque sí Además, creo que as un más, porque sf. Además, creo que es un don innato en mí, pues no recuerdo ha-ber sido nunca de otra manera. Es cierto que he tenido algunas contrariedades en mi vida; pero sin más resultado que



hacerme saborear mejor, por el contras-te, las condiciones de mi manera de ser, y ahondar un poco—un poco nada más, pues no me gustan los rompederos de cabeza—la filosofía de mi existencia.

pues no me gustan los rompederos de cabeza—la filosofía de mi existencia.

Los que se mortifican, un día por los alquileres, otro día por el encarecimiento de la carne, otro día por cualquiera de esas cosas con que siempre temen los más de mis semejantes, es porque tienen ambiciones que no debían tener, fuera de lugar, en una palabra, porque se meten en camisas de once varas.

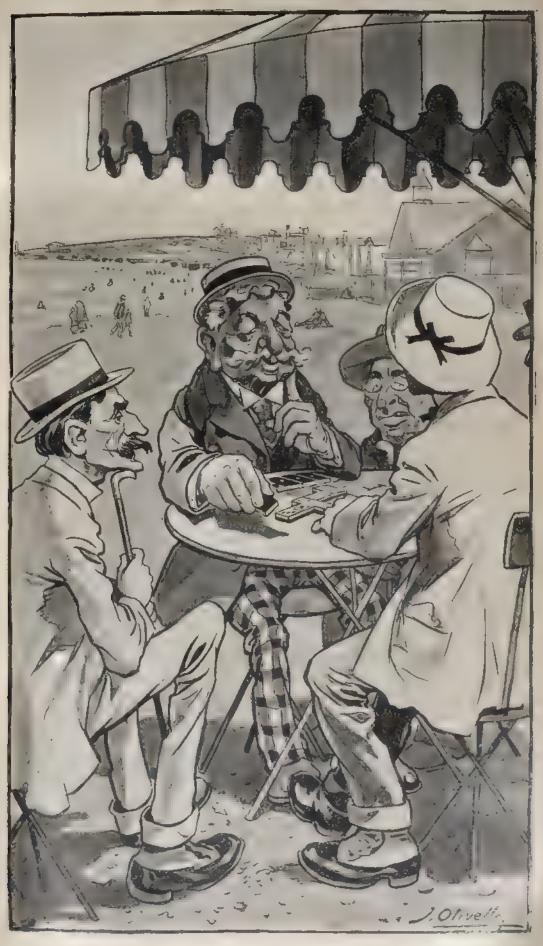
El hombre debe tomar las cosas como vienen. Si suben los alquileres, déjelos usted subir, aguante pacíficamente la mecha, y ya verá cómo todo se arregla de por sí, nada más. La primera vez que me aumentaron el alquiler lo convidé al dueño de casa con una copa de cerveza, con la mayor frescura, es decir, cerveza helada; el hombre, agradecidisimo, me hizo inmediatamente sus confidencias, y de ahí supe que tenía un asuntito basde ahí supe que tenía un asuntito bas-tante embochinchado en un juzgado de primera instancia. Sóy servicial antes que nada y le ofrecí la influencia de los amigos de mi padrino. Acepto calurosa-mente y no se chasqueo, pues hablendo



yo cumplido con mi palabra, ganó el an-

tedicho pleito. Desde entor que así es entonces, Remiglo, digo nuestro, pues se lo presenté a mi mujer, que lo encontró muy simpútico; y vean ustedes cómo son las cosas, desde aquel día no me ha vuelto á decir de aquel día no me ha vuelto a decir de son la cosas, desde aquel día no me ha vuelto a decir de son la collecta de control una palabra más sobre alquileres. ¡Que Remigio! Lástima que sea un hombre tan ocupado; yo nunca puedo encontrarlo en casa, pues da la casualidad de que sólo viene á visitarnos en los ratos en que por tranquilizar á mi mujer, que tiene por pesadilla mi cesantía, he ido á dar una vueltita por la oficina. Y ahora, dígame usted, ¿hubiera sido mejor que me quemara la sangre y echara espumarajos por la boca, y renegara hasta de lo increado, el día que el buen Remigio quiso aumentarme el alquiler? Seguramente, no. Pero bien puede suceder que yo tenga, como dice mi mujer, la idiosincrasia de la felicidad! una palabra más sobre alquileres. ¡Qué

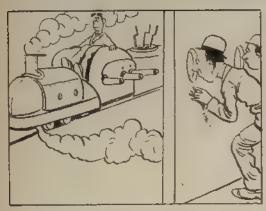
CANUTO DEL ARQUITRABE.



Le ha dado ahora por jugar al dominó sin cesar, pues demostrarnos le importa que, aunque es ministro de Alcorta, también sabe dominar,

Pues señor...

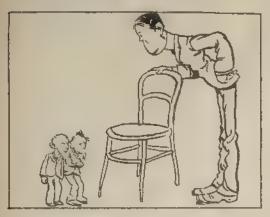
(CONTINUACIÓN)



Viendo à Tilínguez en tren de guerra,



los individuos pusieron punto en boca,



completamente achicados,



y cantando bajito,



apelaron á la fuga,



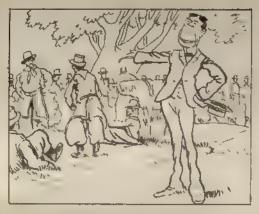
veloces como una flecha,



metiéndose cada cuai en su ranchito.



Dueño del campo Tilinguez,



y satisfecho de su gauchada,



resolvió celebrarla empinando el codo



y entrò en un almacén a tomar la chiquita,



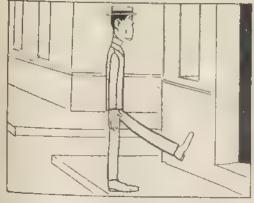
después de lo cual dió algunas vueltas á la manzana,



puso proa á la ciudad



y sin perder el tlempo en ninguna parte,



se fué derechito al hotel,



llegando á la caída del sol.

Cantinuará).



En sus manos tibias el juguete muestra; luminosa ráfaga, brillando en sus ojos, cuaja una sonrisa triste y vacilante en sus labios mudos, de morado tono.

Brutal sacudida su cuerpo estremece, ráfaga salvaje de huracán furioso; con ansia, el juguete las manos oprimen, y brota un suspiro y entorna los ojos.

Hundido en las ropas del revuelto lecho, ya el niño no lanza quejido angustioso... y la madre besa la frente de nacar, los rubios cabellos, las flores de loto...

Marchitados lírios sus labios parecen... Están para siempre cerrados sus ojos... ¡Y entre las crispadas manos, oprimido, el juguete roto!



—¿No le fastidia à usted el campo? —No, señor; las únicas horas terri-bles son las que paso desde las nueve de la mañana hasta las nueve de la noche.



- Qué lees en ese periódico. Sebas-

—Que un miserable ha comunicado á un gobierno extranjero varios documen-tos secretos que había recortado de un periódico flustrado.



Entre cirujanos:

-¿Sabes que operé al estanciero re-comendado por l'ernández; -¿Con buen resultado? -Excelente, Seis mil pesos,



—To que puedes, deberías bacer una buena acción prestándole quinientos pe-sos á Gutiérrez. —Tanto los necesita? —¡Ya lo creo! Figorate que tiene que devolvérmelos.



-Adopte usted un aspecto sonriente. Piense en algo agradable; en su mujer, por ejemplo.

-Hace ocho días que me he divor-

ciado.

--Pues bien, piense usted en el di-



-Klinien es esa majer tan fea det palco vecino? Mi bermana.

Mi bermana.

No hombre; quero deci la que está á su lado. —Mi mujer.



don Francisco?
—Trre... "Mus".
—Tre... "Mus".

"No hay" y "envidu" & la "jrande".

-"Quiero". -Volviôse "chica".

-A decate d'imbromare; qui sa mete cun lo chicolines... "parre", no. --"Tenju".

-"Cuego" no... prechiso.
--Tenju... Bueno; dos d'"envite" á
la "jrande" y una de "pares" tres y dos
de "juego" cinco... un "amarrueco"

A estase ligatore, che; parrece que ma querese amanare lo "chico" que ta

yevos. —Ya le esta entrando el fierritu al

—No creese rublo... qui sea tan po-nedora la gayina batarasa... é dispoé da todo qui la visto tutabla a Garibaldi a cabayo?

-Yo se lo voy a enseñare ahora. -Se podé prestame un peso... "paso"

Non se puede... á la "jrande" y á "chica" "envidu", tenjo "pares" y

la "chica" "envidu", tenju
coidao conmiju.
—Ahí estase bien; así ma custa un
cachego, che... á ripetilo cuel versitus
que aunque yo lo quiero imparare.
—Dejesé de lata y conteste de una
vez si "quiere" ó no.
-¡Ma cume no!... quiero á la
"grrande" é á lo "parres" "cinco más"....
nqui ta quiero ver per bailar con soccos.
—Ya lo creo; ya sabe usté que yo no
le mezquino el cuerpo... "órdajo".

le mezguino el cuerpo... "ordajo". — No te dico!... qui la visto la pe-latas?... à la mesa lansa il goeso, ca-

chegos. sabe... -Quien "medias" de

yes"... sirven.

—Per la risa... compré in macacos.
"Dubles" do "cabayos" é do "seis"... ta

"Dubles" do "cabayos" e'do "seis"... ta pisó la bicicletas.

— Pucha fringo suertudo.

— Al saber li yaman soerte.

— Tiene razón... me ha janao.

— E sicuro... coando yo te dicos que conmigos a esto cuegos é al "mus" per-dese fina l'apetitos...

— Ya'stá: paté cuando jana se pone

—Ya'stá; usté cuando jana se pone más compadre que vestido é'fiesta; pe-ro cuando pierde, no dise nada aunque lo punchen.

—Decate d'imbromare, che, ¿coando me ganase fu? —Antiyer nomás y bien feo.

THE PARTY OF THE PARTY

-Baya in poyo per tantas gayinas... una ves á l'años no gase daños... merá. sacatelo d'incima; tu me ganase a la bolitas o a lo caro-sos perque no cue-gos, pero al "mus" te deco ma chiquito

quin porotos.

—Pra roncador
no le jana ni un fonójrafo descom-

puesto.

puesto.

—Estase equivocato, che; no ese ronca, es que tu te la venise echando di coluto e sos más rabón que un aperiase... ché, tí, "Bachicha"; porta guno toscano qui paga il carboneros... di cuelos que no tienen custo á cobre... à la salute, cachegos.

—Buen provechu

—Buen provechu. —E no tiene mal custo, no; tirra co-

—E no tiene mal custo, no; tirra come guna chimenea.

—Puede josar nomás, que ya caerá en otra; pierda coidado.

—Amerá; francamente me dase lástima porque sempre sos il paganini é'dispoé á tenese da robare in la "medita" per amanarti, cuando vendese il carbún; ma peró como si fá; tu querese eser il campión é á yo no me custa... per lo demás; me ne dase lástima por que dispoé da todo sos in buen muchachos.

—A usté no li'mporta nada; si pierdo pajo de mi dinero y no le pido nada á

nadie.

-Ya montase il pingo.
-Ya montase il pingo.
-Sejuramente, per que siempre ha de salire con aljuna italianada; pero ya qu'esta cacareando tanto le hajo la "revancha" por diez pesos... y yamos, pues,

qu'està cacareando tanto le hajo la "revancha" por diez pesos... vamos, pues, poniendo... estaba una jansa.
—; Dônde vase conmigo à l'hombros l... merà, cachego, abacale la yama al "primus" que l'agua ya'stà calientes.
—Eso no importa; la parada esti echa... ajuante... no es como à mano limpia. limpia,

-No ne tengo nechesitá.

-El miedo no es zonzo. -L'estrilo da per todo, dico yo. -Estrilo, pero ajuantamos la risa.

— Estrho, pero ajuantamos la risa.

— Que vase a guantare tu; haceme il favore, se lo que tenese é puro ruito é yamarata come carbón ordenarios cuando si sopla in poquitos; ¿ma con eso qué? se cuando guno quiere acordarse estase ma consumitos qui carbonicha estase menutas.

---Cuentos que a usté le han hecho. —No me parece, perque fina lo mochachos ti agarran perla faria é ticantano cuel versitus coando ti véano inocatos: istaba lo amico Sanches...

—A usté si le dan cuerda canta hasta

pasao mañana.
— Sicuro; perque tu te la venise echando di perro lanuto é sos ma pelatos que ratón d'iglesias... ma no te andasa che, merá:

Istaba l'amico Sanches con la cara come in león; e desiva á lo marchantes, se no gay pratas no gay carbún.

SANTIAGO DALLEGRI.



Doctor Félix T. Muñoz

98

"El señor Alvear manifestó que su resolución definitiva era nombrar secre-tario de la intendencia al doctor Muñoz, aunque por ello renuncie á su cargo el jefe de la Asistencia Pública, doctor Penna."

jere de la Association de la intendencia tendrá sobre su conciencia el remordimiento atroz de des-pennar la Asistencia por proteger à Muñoz.

"En el Campo de Mayo, los enfermos tienen que salir á campo raso para lle-nar ciertas funciones orgánicas." El hacer de ese modo tales funciones

es muy propio de un campo de operaciones.

la aduana que haga pagar á varios guardaalmacenes el importe de catorce kilos de peines, que faltaron de un cajón al hacerse entrega de él á la casa im-portadora." "Se ha ordenado al administrador de portadora.

Según los importadores eran peines superiores los que del cajón faltaron pero, a mi ver, son mejores los peines que los robaron.

"El asunto de la incineración de las basuras ha quedado nuevamente suspendido con el rechazo, por parte de la comisión municipal, del contrato ad referendum celebrado entre el intendente y el representante de la casa Baker. En abril, cuando la comisión municipal reagude sus sesiones, se removerá la cuestión."

Es muy sucia la esperanza que en tales promesas hallo, pues peor es meneallo, como-dijo Sancho Panza.

El señor Isaac Milner, de Bahía Blan-ca, ha enviado al ministro de Agricultu-ra una muestra de semilia de mostaza. Y ha sido el resultado

que se quedó el ministro amostazado.

"A Pedro Fernández, mientras se ba-ñaba en el río, frente al bosque de

Palermo, dos sujetos le robaron de sus ropas 15 pesos."

Le ha parecido salado

á don Pedro el chapuzón;
pero bien le habrá sentado
si es que le ban recomendado tomar baños de impresión.

Dice el presidente que el actual mi-nisterio es de estío.

Don Marco tendrá el consuelo de pensar, á juicio mío, que él no es ministro de es-tio, sino más bien de es-abuelo.

La llegada del doctor Drago, procedente de la conferencia de la Paz coincidió con la resolución de los partidos políticos de no luchar con las elecciones de Marzo.

Pero ya verán ustedes cómo se lu-

cha. Es la lucha por la existencia, de la que no se puede prescindir, malgré to-dos los congresos pacifistas.

"Por decreto del ministerio del Inte-rior se dispone la entrega de \$ 5.000 a la gobernación de Misiones para los gastos que demande el saneamiento de Posedes" Posadas.

Las Posadas van á estar en Misiones saucadas mientras aquí las posadas aun siguen sin sancar.

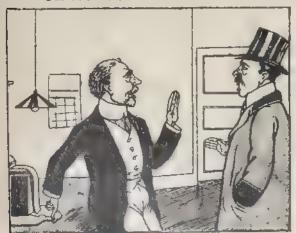
Ten cuidado, querido Nicomedes con lo que habías delante de Serapia que, aunque sea más sorda que una ta-también oyen á veces las paredes. [pia,

Se ha descubierto una falsificación de fichas en la Compañía General de Fósfo-ros, deteniéndose à Alfredo Altieri, a quien se procesa, además, por robo con abusa de confança

abuso de confianza.

Con lo que se descubrió de Alfredo, por su desdicha, resulta mucho más ficha que las que faisifico.

UN NUEVO INVENTO. — LA FOTOGRAPIA DE LA PALABRA



El señor .- ¿ Quiere usted que yo le dé nna palabra por escrito confirmando lo que acabo de decirle? El comerciante.—¡Oh, señor! su pala-

bra me basta. .



.sobre todo cuando esta palabra sido fotografiada.



Ella-Exquisito, delicioso.
¡Qué aroma más delicado!
¿Es esencia del país?

El-No hay nada de prodigioso:
Es que fumo el tan famoso
Cigarrillo reformado
De la marquilla PARIS

PERFUMERIAL TO CORONAL PROPERTY OF THE PRA

· ADOPTADA POR ··SU MAGESTAD

apuardo VII



COURONNE GOUTTEDOP JEUNESSE DORFE FLEUR DIRECTOR

GLORIA

EXTRACTOS-LOCIONES-POLVOS



PARA LA NIÑA Y LA MUJER

ROPA PARA NIÑAS

8. CAJITA PARA CARTAS 6 JOYAS. -Pirograbado y talla honda.—El gracioso
modelo es de madera de tilo; la cajita
propiamente dicha mide solo 4 centímetros de alto, pues 2 centímetros hay que
contar para la parte saliente de la tapa.
El ramo de rosas se
extiende seguido por
paredes laterales y
tapa. El dibujo se
traza con copiador y
papel de calcar. Después se graban los
contornos, bien mar-

contornos, bien mar-cados, con el estilo, se alejan con el cuchillo cepillo todas las asperezas del fondo y se talla con éste el fondo proeste el londo pro-fundizado con gran igualdad hasta un metro. El escoplo acodado sirve para modelar las rosas. Con el estilo se ha-cen en capullos y tallos las incisiones y sombras, como también el rosario de lunares del bor-de. Luego se pinta el fondo con mordente verde azulado 6 con acuarela, y se repite éste en las paredes laterales. Las rosas se pintan en rojo oscuro pero vi-vo, que se consigue

mezclando carmín niñas de 8 á namero 3 y tierra de Siena quemada.
Tallos y espinas se matizan en tierra de Siena, con sombras de sepia romana.
Las hojas se presentan en verde oliva



Pantafón reforma y pantafón in-terior, lavable y abrochable, para niñas de 12 á 14 años.

claro. Bordes y paredes lisas se colorean con mordente de nogal. Los lunares se pintan con purpurina de oro. El interior de la cajita se pinta con mordente de roble claro. Los pies consisten en taruguitos de 3 centímetros en cuadro por



9. Delantal para niñas de 10 á 12 años. — 10. Delantal práctico, con volante en los hombros, para niñas de 12 á 14 años. — 11. Delantal con canesú diferente, para niñas de 8 á 10 años. — 12. Delantal liso, con tirantes para niñas de 6 á 8 años.

medio centímetro de alto, pegados con

medio centímetro de alto, pegados con cola.

9. Delantal, para niñas de 10 a 12 años. (Patrón XVII, fig. 80 á 83).—Mat: 2 metros 10 centímetros de tela de 90 centímetros de ancho, 30 centímetros de tela para bieses, 35 centímetros de galón. Este delantal favorece mucho, tanto por la tela como por la hechura. Es de tela lavable color azul claro con cuadros. Los estrechos bieses de la orilla inferior del canesú, del volante y del escote de mangas, como los vivos del escote y de las costuras, son de tela lavable azul oscuro. A la altura del pecho atraviesa una tira bordada en color sobre fondo encarnado. Mide 3 1/2 centímetros de ancho, sin los vivos blancos que la acompañan. que la acompañan.

que la acompañan.

10. DELANTAL PRACTICO. CON VOLANTE EN LOS HOMBROS PARA NIÑAS DE 12 A 14 AÑOS. (Patrón XVIII, fig. 84 & 86).

Mat: 2 metros 10 centímetros de tela de 100 centímetros de ancho, 1.30 m. de volante bordado, 8 m. de galón. El delantal resulta muy práctico de alpaca negra. En todas las erillas figura un vivo encarnado.

negra. En todas las ormas ngura un vivo encarnado.

11. Delantal con canesu diferente, para niñas de Sa 10 años Mai 1 m. y tres cuartos de tela de 34 centímetros de ancho. 25 centímetros de tela para canesú, 35 centímetros de tela para bieses. En el canesú se adverten, además, aplicaciones bordadas 1. delantal cierra con botones an el canesú y abajo con



Dos enaguas interiores para niñas de 12 á 14 años

bridas de 5 1|2 centimetros de ancho por 47 de largo. Los volantes tienen un ancho de 8 centímetros, El de abajo es sesgado.

12. DULANTAL LISO, CON TIRANTES, PARA NI-NAS DE 6 A 8 AÑOS. — Mat.: 1.35 m. de tela de 100 centímetros de ancho, 3 metros de galón. Para esta prenda, que cubre el vestido todo airededor, se empleó alpaca negra. El borde alto del delantal y los tirantes forrados, de siete centímetros de ancho, festonendos en seda encarnada, están provistos de estrecho galoncito con dibujos en encarnado. El volante abajo añadido mide unos once centímetros de ancho. Está sostenido por 12. DULANTAL LISO,

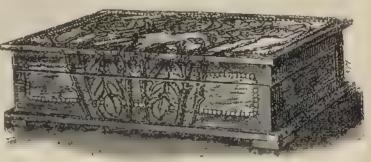
centímetros de ancho. Está sostenido por

un vivo de dos centímetros de ancho con

un vivo de dos centímetros de ancho con vivo encarnado en la orilla alta. El delantal abrocha detrás.

5. Pantalon reforma y pantalon interior, Lavable y abrochable, para niñas de 12 a 14 años. (Patrón XIX, figura 87 á 94).—Mat: para el pantalón 1 1/2 metros de tela de 120 centímetros de ancho; para el interior 1.60 m. de tela de 84 centímetros de ancho. El pantalón, hecho de alpaca gris, carece de forro y de toda clase de adorno. Está provisto de una pretina redonda, con jaretón afianzado por una cinta corrediza y termina abajo con estrecha tirilla que abrocha al lado con un botón. El pantalón interior es de retorta.

16 y 17. Dos enagras interiores, para el grabado 16: 2 metros de tela de 80 centímetros de ancho, 25 centímetros de indiana; para el grabado 17: 2 metros de tela de 84 centímetros de ancho, y 2 3/4 m. de puntilla bordada. Grabado 16 es de pique "gaufrés" blanco. El borde



Cajita para cartas ó joyas. Pirograbado y talla honda

bajo está festoneado, el alto sostenido por una pretina de indiana. Grabado 17: es de indiana, guarnecido con un volante bordado de 6 1/2 centímetros de an-

LEVADURA DE UVA Jacquemin

Tratamiento recomendado por las principales autoridades médicas del país y del extranjero, para la cura de:

Enfermedades de la piel y del Estómago, Diabetes,

Eczema,

Reumatismo, Forunculosis, etc.

Fermento puro de uva de países cálidos seleccionado y aclimatado a la vida fisiológica por via estomacal. Del Instituto de Investigaciones Científicas de Malzéville (Francia).

IMPORTANTE—Exíjase la verdadera y auténtica Levadura de uva del profesor Jacquemin. Desconfiese de los productos de la farmacopea, presentados bajo el nombre de Levaduras que no contienen el fermento de uva, y de consiguiente sin eficacia. Recomendamos que la fabricación de la verdadera Levadura de uva bajo su forma activa necesita una instalación considerable de aparatos modernos y perfeccionades que solo posee el Instituto Científico de Malzéville (Francia).

Folletos conteniendo la comunicación de la Academia de Medicina de Paris, remiten gratis P. Huber y Cia., calle Moreno núm. 781, Buenos Aires.

De venta en las principales Droguerias y Farmacias. Si el boticario de su localidad no la tiene, se la mandaremos contra envío de \$ 9 por litro (tratamiento para 20 á 26 días) ó 6 pesos medio litro, más el fiate.

días) ó 6 pesos medio litro, más el flete.

Al regresar à la patria, después de un prolongado viaje por tierras extran-jeras, nos sentimos impuljeras, hos sentimos impulsados, aun contra nuestra voluntad, á un estudio de comparación entre los usos y costumbres de los extraños con las costumbres y usos que la tradición perpetuó en el país nativo. Generalmente, se habla mucho de progreso, civilización, adelantos, ciencia é industria, que, si bien son palabras con sentido, cuando expresan el modo de ser de un pueblo y el grado de perfeccionamiento conseguido en el trabajo de su evolución, muy poco á nada significan en to conseguido en el traba-jo de su evolución, muy poco ó nada significan en los casos en que de fuera se recibe todo impulso pro-gresivo con pasividad fa-talista ó irreflexión infan-til, pero sin aquella pre-dienosición perospria para disposición necesaria para que la reforma cuaje y arraigue en las costumbres y no sea un capricho de pasajera moda.

pasajera moda,
En la vida doméstica.
con mayor intensidad que
en la pública, se nota esa
diferencia de costumbres
de que hablamos, tal vez
porque en el recinto del de lienzo
hogar se conserva buena 6
mala la idiosincrasia nacional de la familia.

maia la idiosincrasia nacional de la familia.

El servicio doméstico tiene cu cada país carácter propiamente adecundo á esta idiosincrasia, observándose que en pueblos como el inglés, cuyo amor al hogar es notorio, los sirvientes de ambos sexos forman algo así como parte integrante de la casa y no desentonan del conjunto, demostrando con su sólo aspecto exterior, el rango y posición de la familia que los tiene á su servicio. En otras partes, contando entre ellas Alemania, sobre todo en sus comarcas del Sur, está bastante descuidado cuanto se refiere á la indumentaria de los domésticos, y no es infrecuente advertir que por una mal entendida economía, nos abre la puerta una criada con el delantal puesto al revés, para que no se milia.

criada con el delantal puesto al revés, para que no se ensucie tan pronto, y toma con las manos mojadas la tarjeta de visita que le entregamos para que anuncie nuestra llegada./ Casas hay donde las criadas se visten con los desechos de la señora, y otras en que las prendas de la doméstica, como elegidas a capricho, desarmonizan unas de otras en antiestético conjunen antiestético conjun-to, al paso que, en las de mayor boato, no es fácil distinguir a pri-mera vista la señora de la criada por el luio

mera vista la señora de la criada, por el lujo estreplioso con que éstas se emperifollan, invirtiendo quizás el refrán: tal amo, tal criado.

A quien ha visto las camareras de París con sus grandes y blancas coñas que les cubren artísticamente la cabeza, y las sirvientas inglesas con sus trajes negros y lisos, sin adornos al superfiuidades impropias de su profesión en actos de servicio, ha



Sirvienta en traje de ca-lle, con delantal y cofia lle, con delantal de lienzo blanco.

de extranarie seguramente la muy escasa importan-cia que las señoras espa-nolas y alemanas dan al aspecto externo de las cria-das, permitiendo que se presenten ante las visitas de extrañarle seguramente das, permitiendo que el presenten ante las visitas con trajes inadecuados, por de menos o por carta con trajes inadecuados, por carta de menos ó por carta de más, al ejercicio de su modesto pero siempre honrado cargo. Forzosamente ha de producir mal efecto la aparición de una muchacha desaliñada ó chillonamente vestida en un salón de visitas, cuando acude al llamamiento de la señora para desempeñar algún menester doméstico.

Convencidas de este con-

Convencidas de este con-trasentido las españolas cuya residencia en el extrasentido las españolas cuya residencia en el extranjero les ha enseñado lo que jamás hubieran podido aprender en su país, se han propuesto reglamentar en cierto modo el servicio doméstico, tanto por el decoro de sus casas como por el bienestar de sus sirvientas, y, al efecto, formaron una especie de liga ó asociación de amas de casa, cuyo primer cuidado traje de cafué establecer en varias ntal y coña ciudades escuelas de servicio doméstico por el estilo de las que, con creciente exito, funciona en Hamburgo.

En nuestros tiempos, va siendo ya algo despectivo el nombre de criada, y el servicio doméstico se considera más bien como profesión libre, ya que no liberal, que como servidumbre obligada; pero, precisamente por este nuevo concepto de las mecánicas domésticas, que las equiparan á cualquier oficio, conviene que las amas de casa lo reaicen y dignifimien, neonorcionando á las sir-

cepto de las mecánicas domésticas, que las equiparan á cualquier oficio, conviene que las amas de casa lo realcen y dignifiquen, proporcionando á las sirvientas según sean coemeras, camareras, doncellas, ayas ó nineras, un traje de servicio, que, sin llegar al deprimente extremo de la librea ó del uniforme, les ahorrara el de calle y diera al proplo tiempo más respetabilidad á la casa en que prestan sus servicios.

Reflexionando detenidamen-

Reflexionando detenidamente sobre el caso y discurriendo por analogía, que es uno de los más acertados procedi-mientos de discurso, veremos que cada oficio tiene, no por imposición absurda de los puimposición absurda de los putrones, sino por conveniencia de los operarios, un traje poculiar de faena, en correspondencia con las condiciones y naturaleza del respectivo oficio. ¿Por qué no ha de haber también un traje profesional para las sirvientas en el interior del hogar?

Argumento favorable a esta reforma en las costumbres españolas demésticas, nos la proporciona la tradicionalmente segui da con las nodi zas

da con las nodi zas que crían en casa de los padres. Siempre se las ve

Siempre se las te con sus te dais colegantes, sus colosales arracadas de monedas argentinas, sus comes de coral, sus delam les blanquíssmos y publicada ne planchados; diriase que es un verdadero uniforme Sin embargo, lo que rejecto à las nodrias adquirió con el tiempo carác (Nique en la pay. 105)

Doncella sirviendo el te

AGUA MINERAL NATURAL

DE LAS RENOMBRADAS TERMAS DE

SAN PELLEGRINO

Los médicos de todo el mundo la recomiendan y anualmente concurren á sus fuentes más de 50.000 PERSONAS no sólo de Italia sino también de Francia, Inglaterra, América del Norte y del Sud, Indias, etc.



LITIOSA - ALCALINA ANTIURICA

> ANTICATARRAL SIN RIVAL

Excelente para la mesa

El Agua de San Pellegrino

por su especial composición NATURAL conserva en la exportación las mismas propiedades que la hacen INSUPERABLE en la fuente para curar las enfermedades del Estómago, de los Riñones, de la Vejiga, la Gota y la Diabetes.

LA MÁS GENUINA, EFICAZ Y DIGESTIVA

LA DE MEJOR ACEPTACION

DEPÓSITO GENERAL EN BUENOS AIRES



JOSÉ FERRO

617, LAVALLE, 617 - U. Telef. 2781 (Avda.)

ter de costumbre, parece temeridad cuando se trata de los demás órdenes de sirvientas, y á lo sumo es el delantal la única insignia de su profesión.

Las señoras de las ciudades anseáticas, Hamburgo, Bremen y Lubeck, que son, entre todas las de Alemania, las en donde está mejor acondicionado el servicio doméstico, acordaron desde hace tiempo no admitir en sus casas á sirvienta alguna que no se alianara á llevar en los actos de servicio el traje propio de su profesión. Estos trajes son de tonos claros, de fácil lavado y hechura elegante, con sencillos adornos de color azul ó rosa pálido, como más favorable á los rostros juveniles. En compensación de ello, las señoras costean rable à los rostros juveniles. En com-pensación de ello, las señoras costean la ropa interior, y por Navidad premian el buen comportamiento de las chicas con regalos de valor que presuponen no despreciable ahorro para la obsequiada.

Nuestro primer grabado da idea de uno de estos trajes, que, como se ve, es-tá hecho sin afectación, pero con moidea de desta elegancia y de modo que no em-barace ni moleste en el desempeño de las tareas domésticas. Consta de biusa y de falda. La primera, con puños dis-puestos convenientemente para que pue-da la muchacha arremangarse en caso da la muchacha arremangarse en caso necesario. La segunda, ni tan corta que parezca de bailarina ni tan larga que dificulte el libre andar. Completa el traje un delantal de peto, con bolsillos á propósito para cartas, tarjetas, notas, cuadernos, etc. Por tocado llevan una configuração basta may carco.

un delantal de peto, con bolsillos á proposito para cartas, tarjetas, notas, cuadernos, etc. Por tocado llevan una cofia sencilla que alcanza hasta muy cerca de la frente, dejando lucir el airoso peinado, y de la que penden dos tiras de tul lavable de cuatro à cinco centímetros de ancho, atadas por delante en lazo de corbata. Para mayor comodidad, la cofia queda sujeta por detrás al cuello de la blusa con dos alfileres de adorno. Esto por lo que atañe à las doncellas ó camareras.

En cuanto á las cocineras, nuestro último grabado muestra un modelo de traje para esta especialidad importantísima del servicio doméstico en que tan necesaria es la limpieza. Nada, en efecto, más repugnante que una cocinera con los brazos remangados, la blusa llena de pringue y la falda sucia y manchada con el roce del carbón y de las grasas. Así como al traje profesional de las camareras le corresponden naturalmente tonos claros, al de las cocineras le sientan mucho mejor los oscuros, pero con delantal bianco, cuya limpieza estará en proporción del aseo personal de su propietaria, pudiendo, si la ocasión lo requiere, abrir la puerta cuando llame alguna visita en ausencia de la camarera. El corte de este traje es de estilo alsaciano, y sus hechuras permiten prescindir del corsé, que tan perjudicial es en el pesado traqueteo de la cocina, dando con ello igual satisfacción á la higiene que al decoroso aspecto. Adoptando esta reforma se evitarian indudablemente muchas enfermedades, como la anemia y la clorosts, que causan estragos en las cocineras por el uso del corsé, durante el desempeño de sus obligaciones, con grave perjuicio de ellas mismas, que se ven en la dura necesidad de perder la colocación y gastar sus ahorros en el restablecimiento de la salud

Para servir á la mesa ó en días de recepción, cuando se toma en casa el

Para servir á la mesa ó en días de recepción, cuando se toma en casa el te de las cinco, llevan las cocineras un traje cuada á tal servicio, pues les de un contra la servicio, pues les de un contra la servicio. traje e va hechura está lindamente ade-cuada á tal servicio, pues les da un as-pecto intermedio entre su ordinaria pro-fesión y la de camarera, sentando muy bien a todas las fisonomías, aunque sean poco agraciadas. Es negro, liso, sin ador-nos, pero vistosamente realzado por el cuello, la valona y el delantal, cuyo blanco limpísimo contrasta armônicamente con el fondo. La falda no tiene forros ni tableados, á fin de que se pueda lavar sin dificultad en una disolución de palo jabonoso, y cada quince días se la frota con un paño mojado en agua amoniacal, con preferencia á cepillo para quitarle el polvo, las manchas y la suciedad que inevitablemente toman durante el serviclo. En Inglaterra estos trajes son de propledad de la casa, como las libreas de los cocheros y lacayos, pero las señoras no son tau tardas en regalar á las sirvientas, por año nuevo, uno de su medida y talla, para que no se eche de ver la diferencia de ajuste ajuste

En el grabado aparece la doncella en actitud de servir el te, llevando sobre el traje negro de lanilla un delantal de



Repostera de servicio en una casa de Hamburgo, preparándose para po-ner la mesa.

hombro con peto, valona rizada, cuello en doblez, con sencillos bordados y lazo de seda bianca. Esta sobreaplicación del traje realiza la estatura de las sirvientas, haciendo que las bajas parezcan altas y las altas esbeltamente proporcionadas; mas para obtener este resultado, es preciso cumplir ciertas reglas que, por lo común, escapan á la coquetería femenina. En efecto, como todas las señoras de familia pueden haber observado en el transcurso de sus experiencias personales, el delantal es ber observado en el transcurso de sus experiencias personales, el delantal es la prenda doméstica por excelencia, la que desde tiempo inmemorial lievan las mujeres con el objeto de resguardar la falda. Pero sin desnaturalizar el primitivo uso de esta prenda, posible es hermosearia dándole la forma, corte y hechura más en armonfa con la especialidad doméstica de la sirvienta que la mosearla dándole la forma, corte y hechura más en armonía con la especialidad doméstica de la sirvienta que la lleve, pues de este modo conseguiremos hacer agradable al visitante la primera impresión que al entrar en la casa reciba, predisponiéndole, por lo tanto, á formar buen juicio de nosotros. Por el contrario, allí donde el que va de visita 6 de convite topa de buenas á primeras con una sirvienta con delantal de indiana, con muchos remiendos y recogido de una punta á manera de simbólica reverencia, forzosamente ha de peusar que la señora de la casa es persona de mal gusto, descuidada, poco ó nada celosa del decoro de la familia; una de

R. BARRIO

El non plus ultra de la elegancia



Trajes sobre medida, desde \$ 30.— á..... \$ 80.—

Trajes confeccionados, de \$ 14.— á...... \$ 40.—

Pantalones sobre medida, desde \$ 11.— á.. \$ 25.—

Pantalones confeccionados, de \$ 4.— á \$ 15.—

* 7.— á...... \$ 24.—

Ambos de franela especial, único precio.... \$ 12.—

Sacos de lustrina, color y negros, desde \$ 4.50 á..... \$ 14.—

Chalecos fantasía, de medida, de \$ 7.— á \$ 25.—

MODELO EXCLUSIVO DE LA CASA

822 - Calle CUYO - 822

A A A

Se remiten muestras á quien lo solicite indicando clase y gusto

esas señoras que por el ansia loca de alternar y aun competir con otras de su relación y conocimiento se empeñan en dar tes, reuniones, balles, comidas y demás flestas de sociedad, sin atender á que sus domésticos no sean, como son con frecuencia, una nota discordante y estridente en el concierto de muebles, tapices, cristales, luces, joyas y colores que constituyen el escenario de la llesta.

y estricate en el contrerto de muebles, tapices, cristales, luces, joyas y colores que constituyen el escenario de la liesta.

El buen tino de una señora, en tales casos, está en no olvidar ningún pormenor, pues los al parecer más insignificantes, contribuyen secreta y poderosamente al éxito. Y la indumentaria de las sirvientas no es pormenor que deba echarse en olvido, aunque por desgracia lo tenga olvidado una mal entendida condescendencia.

Así es que en la hechura de los delantales han de suprimirse los volantes, entredoses, tableados y demás adornos enemigos de la sobria sencillez, que, sin mengua de la elegancia, ha de presidir los trajes de las sirvientas. El que hemos descrito últimamente queda completado por una cofia á la inglesa, que es de fácil confección y sienta airosamente. Sobre un rodante de muselina se aplica un bordado á propósito, y por delante se ata con dos lazos, cuyos extremos son de muselina almidonada, de unos sels milímetros de ancho. De la cabeza y de la espalda penden tiras de muselina de siete centímetros de ancho, ribeteadas á máquina y de 55 á 60 centímetros de largo, en proporción á la estatura de la sirvienta. En muchas casas hamburguesas de suposición y rango, las reposteras lievan un traje cuya elegante sencillez imposibilita toda des-



Cocinera con delantal y ropa de bajo, preparando los manjares

cripción, pues es necesario verlo, aunque sólo sea reproducido en nuestro ser gundo grabado, para darse cuenta de lo lindo, pulcro y siempre nuevo que aparece en su sobria modestia.

BANCO ESPAÑOL DEL RÍO DE LA PLATA RECONQUISTA 200 esq. CANGALLO.

Capital realizado. Fondo de reserva y previsión. Premio à recibir sobre las 300.000

Sucureates: Madrid, Paris, Londres, Oénova, Montevideo, Rosario de Santa Fe, La Plata, Ba-hia Blanca, Mendoza, San Juan Tucumán, Cór-doba, San Nicolás, Once des Entres de San Maria Carramanado en Entres de San Paris de Paris

corporará al fondo de reserva > 5.89!.850.00 > del Riachuelo. Corresponsales en Europa, Asia, Africa, Oceanía, Américas del Norte y del Sud, etc. Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable. Compra y venta de titulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodía. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

En cuenta corriente á oro y moneda legal, sin interés. ABONA M/n. A 30 dias... 1 1/2 % A 60 dias... 2 1/2 » A 90 dias... 3 1/2 » Ols. 1 1/2 % 21/2 > 3 1/2 > 6 meses. 4 1 año..., 4 1/2 > 4 1/2 = 2 años... 5 3 afios... 5 1/a » 51/2 =

ABONA Min. Ois. A 4 años
Depósito á premio con libreta, desde \$ 10 c/l
hasta 10,000 \$, después de los 60 días..... А 4 апов 6 % COBRA

En cuenta corriente en oro moneda legal... Descuento general.....

Buenos Aires, 1.º de Octubre de 1907.

JORGE A. MITCHEL, GERENTE.



(0) \/ (0) - 10 10-(0-(0) R

FLORIDA 538

LITERIE

CAMAS y CUNAS de Bronce y Laqué

COLCHONES ELASTICOS Y DE LANA

DOSELES, CORTINAS Y MOSQUITEROS

ROPA DE CAMA

GRAN ESPECIALIDAD EN

MUEBLECITOS Y OBJETOS

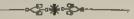
DE ARTE Y DE FANTASÍA, PARA REGALOS VITRINES, BIOMBOS, REPISAS, COLUMNAS BRONCES, MARMOLES, GOBELINOS PRECIOS BARATOS Y A LA VISTA

AVISOS CLASIFICADOS

—⊷ુક્ષ્ક્રે∗ુ⊸—

CONDICIONES

Se imprimen en tipo uniforme, cuerpo 8. Precio mínimo, hasta cuatro lineas, \$ 8 m|n; por cada línea ó fracción de exceso, \$ 2 m|n. Por el primer aviso de cada clasificación, \$ 2 m|n, adicionales.



ARTICULOS A NAFTA

CALENTADORES Y COCINAS ESPE-ciales, sin olor ni humo, consumen 3 cent. por hora.—Hormiquicidas á fuego exte-rior, presión contínua.—Pidan catálogos: Perú 348.—Castroman y Cía.

BIGOTES, PATILLAS Y CEJAS

SALEN AUN A LOS 15 AÑOS USANDO el Imantine del Dr. Grandier. ¡Resultados asombrosos! Frasco \$ 3. Por correo, certificado, \$ 360. En venta: A. Duchesne (único depositario). Esmeralda 574, y en todas Farmacias y Droguerías.

CAFES, TES Y CHOCOLATES

A LOS MANDARINES .- SISTEMA ESpecial para la torrefacción de cafés. Rivadavia 1992-96. Sucursales: Santa Fe 1886 y B. Orden 1117.—P. Robertie.

CONFECCIONES

LA CIUDAD DE BUENOS AIRES.-San José y Belgrano.—La casa exclusiva de confecciones para señoras que vende más barato en Buenos Aires.—Se atien-den pedidos para el interior.



DENTISTAS

A. J. FRICK. — DENTIS-ta americano. — Garante operaciones sin dolor. — Beigrano 992, esq. Buen Orden.



A. E. MORAN, DENTISTA.—
Dentaduras fijas, sin paladar, emplomaduras y puentes de porcelana último sistema. —
B. Orden 17, esq. Avenida de Mayo.



Dr. G. FASCE, JEFE de clínica del Hospi-tal Italiano. Dentaduras sin paladar, para comer á la perfección. Operaciones sin dolor. Rivadavia 3907, esq. Medrano.



ALEJANDRO ZABOTINSKY, Cirujano dentista del Hospital San Roque.—Consultas de 1 á 6 p. m.—Libertad 288,

FABRICA DE MEDALLAS

Y SELLOS DE GOMA.—HORTA y Cia., Bmé. Mitre 744.—Se sirve cualquier pedido del interior y Repúblicas Sud Americanas.—Pidan catálogos.

POTTOGRAFIAS

FOTOGRAFIA PARISIENNE. — UNICA casa que hace retratos de filtima moda, especialidad para matrimonios y comuniones.—C. Pellegrini 752.

HERNIAS

QUEBRADURAS. CURACION RADICAL sin operación, en todas edades y sexos.—Wall. Bmé. Mitre 819 (altos)

JUGUETERIA

EN EL BAZAR DEL UNIVERSO.—C. Pellegrini 539.—Se encuentra el más grande surtido en juguetes, artículos para regalo, perfumerías, bronces, etc. Visítenos.



LONGINES SCARINCI

LOS NOVIOS TODOS COMpran sus anillos, albajas, bri-llantes y relojes en lo de Sca-rinci.—Florida 142.

MAQUINAS DE ESCRIBIR

SMITH PREMIER. — ¿POR QUE los Bancos de la Nación y Espa-fiol la han adoptado exclusiva-mente? ¡Alguna ventaja ha de te-ner! Catálogos: H. Mackinlay, Florida 85





BUENOS Y BARATOS SE VEN-den en la casa El Porvenir, Co-rrientes 3740. Visitenos. Teléf.: U. 301, Once; Coop. 988, Oeste.

PARA SEÑORAS

ELECTROLISIS. EXTIRPACION RADIcal del vello. Cura garantida. Masaje eléctrico y baño facial. Consultas gratis de 4 a 6 p. m. Miss R. Davies, Maipú 17.

PLANGS



PIANOS PAGADEROS 6 20, 22, 25 y 30 \$ mensuales. Sur-tido de todas las mejores mar-cas.—D. Marguignot, Corrientes 925.

DESDE 20 \$ AL MES ADQUIERE EN lo de J. A. Hansen pianos garantidos por 10 años, de solidez y elegancia sin rival. Unico concesionario de pianos Norteame-ricanos Kohler y Campbell.—Tacuari 464. Pidan catalogo,



TINTORXBIA

U. CONORT.-NO CONFUNDIR. Santa Fe 1931. Sucursales: Lavalle 685, Rivadavia 3733, Santa Fe 2502, Santa Fe 2460.-Se reciben ordenes de la campaña.

YERBA-MATE



"AL CAYGUA GUAZU", LA mejor que el Paraguay produce. Venta en estuches mecánicos de medio kilo y en tarritos de un kilo, en su único depósito: C. Pelegrini 581 (antes Artes).



CONSEJOS FILATELICOS

No es tan sencillo como aparece el arreglo de una colección de estampillas. Su disposición lógica, su conservación y su progreso requieren ciertos cuida-

y su progreso requieren ciertos cuida-dos, que no todos saben prestar a este asunto. No se trata sólo del número de estampi-llas, de su valor y ca-lidad, nos referimos aho-ra al modo de presentar-

Ante todo, hay una re-gla general sin excepción alguna: No debe figurar en una colección ningún sello defectusso. Se consideran como tales todos los rotos ó partidos, aque-llos que tienen cortada la dentelladura en todo ó en parte; los ejemplares despuntados, los adelgazados, los sucios, los grasientos,

los manchados, los exa-geradamente obliterados, puente sobre los doblados, los pegados en pedazos, etc. Deben también consi-derarse excluídos los inutilizados con pluma, que, salvo ciertas excepciones. han tenido valor fiscal, y los anulados por obliteraciones bancarias con anili-

na, también fiscales.

Nueva estampilla

de Turquia, con el sello del sultán en



Sello emitido por la Compañía Inglesa Sud - Africana, cele-brando la inauguración del puente sobre el Zambeze.

due sean inferiores.

Los sellos nuevos desigeras excepciones.
al, y los anulados incarlas con anilibien en el centro. Son muy pocos los coleccionistas, que pueden presentar una gún papel normalis de la desado.

En tercer lugar, no debe here la sean inferiores.

Los sellos nuevos destado, es deben tener marcas ligeras, claras; los no dentellados deben tener las márgenes amplias y completas; los dentellados deben presentar todos los picos, y estar colección en tal estado.

En tercer lugar, no debe here

En tercer lugar, no debe haber ningún papel pegado detrás de los sellos de una colección, salvo las charnelas que los sostienen. Muchos coleccionistas no se preocupan de quitar los papeles donde los sellos estuvieron pegados, y para presendo de una o tra colección así, pasando de una á otra colección y superponiéndose papeles pegados, los sellos se encorvan y se parten. Además, esos papeles suponen una reparación y deben separarse para convencerse de la integridad de la estampilla.

Pero, para separar los papeles pega-dos al dorso hay que tomar ciertas pre-cauciones. Si los sellos son nuevos no

facilidad en cuanto les cae una gota de agua. Conviene no humedecerlos sino por el reverso para sacar con las pinzas los papeles adheridos. Todas estas manipulaciones deben ha manipulaciones deben ha-cerse con cierta delica-deza. porque sa trate de deza, deza, porque se trata de un objeto que se deterio-ra con extraordinaria facilidad, cilidad, y una vez roto para nada sirve.

Los sellos raros, pero defectuosos, deben conpre para un caso de exa-men comparativo, que sirva para comprobar la le-gitimidad de un sello. Tampoco deben emva para



Nuevo sello de Siam, impreso en dos colores, con la ima-gen del rey y la vista del palacio de Bangkok.



ilas rotas, espejos que-brados, etc., y, sin embar-go, no vacilan en poner en su álbum selos de-fectuosos. Esto debe su-primirse, lo primero por-que es feo, y en segundo lugar, porque no tiene valor aiguno. De modo que, suprimiendo esas es-tambullas en nada se per

tampillas en nada se per

iudica el album, y resul-tara embellecido.

Ante todo, pues, hay que ser muy escrupuloso para adquirir ejemplares, porque más vale tener menos y que sean buenos que adquirir múchos y que sean inferiores.

Sello de Túnez, representando las ruinas del acue-

del Turquia, con el sello del sultán en el centro.

Hay algunos, como los de Austria. Lombardía y Bosnia, que resisten á una inmersión prolongada, y es necesario emplear agua tibia durante algún tiempo para conseguir arrancarlos.

Otros se destiñen con extraordinaria facilidad en cuanto les cae una gota de agua. Conviene no humedecerlos sino por el reverso para sacar

Cauciones. Si los sellos son nuevos no ruinas del acueducto romano del Oued-Miliane.

Oued-Miliane.

Oued-Miliane.

Oued-Miliane.

Oued-Miliane.

Oued-Miliane.

For de la cueducto romano del Oued-Miliane.

Oued-Miliane.

Indicator de la cueducto romano del Oued-Miliane.

Oued-Miliane.

Indicator de la cueducto romano del Oued-Miliane.

Indicator d

porque con suma facilidad álbum y quedan los sellos arrugados y expuestos á romperse se doblan al cerrar

Las charnelas deben ser de papel fino, trasparente y fuerte, deben tener el ancho de la estampilla, y

ancho de la estampilla, y sujetarla por la parte superior en todo el ancho
La goma ha de ser bu
na, fina y en no excesiva
cantidad; debe di sconfiarse de la cola fr., porque se descompone fácilmente y también puede
manchar el album,

VINO POPULAR "MITRE"

Premiado en la Exposición de St. Louis, año 1904

EL MAS NOTABLE Y EXQUISITO PARA POSTRES Y COCKTAILS

TERTULIAS CASAMIENTOS BAUTISMOS

LUNCHS y para CONVALECIENTES

Ninguna familia debe carecer de estos generosos vinos. Los toman las personas de buen gusto. Pídanlos en todos los almacenes

por mayor y menor y en todas las confiterías.



SPECTAL

VIN CHANPAGNE

DE REIMS



Únicos depositartos:

SANTIAGO MEZZERA y Hno.

MORENO 2100

BUENOS AIRES

(Casa fundada en el año 1867



HERMAN!

Depósito general: MORENO 2100

QUITA LA CASPA

EVITA LA CAIDA DEL CABELLO y ESTIMULA SU CRECIMIENTO

FRASCOS \ \ \frac{1}{2} \text{ litro \$ 12 m/n.} \ \ \ \frac{1}{4} \text{ litro \$ 6 m/n.} \

En venta en todae las Farmacias. Oreguerias y Peluquerias.

-> Para pedidos: Avenida MAYO 945

Previo pago se remitirá obre de porte al punto que se indique,



LAS PRINCESAS DE LAS GRANADAS

En el tiempo de las hadas, había un rey en Erin que tenía tres hijos, bravos, de alta estatura y muy hermosos. El mayor se llamaba Conan, el mediano Manus y el menor Finn. Por desgracia, los tres príncipes, eran tan fríos y reservados, como vallentes y hermosos y rehusando la sociedad de las damas, se dedicaban tan solo á la caza y otros sports. Esta conducta causaba gran ansiedad á su padre, el rey. Su edad era ya avanzada y quería, antes de morir, verios á todos felizmente casados y rodeados de una turba de pequeñuelos alegres y juguetones. Con el fin de realizar su ensueño, celebraba fiesta tras fiesta, á las que eran invitadas las más hermosas doncellas del reino. Los príncipes, sin embargo, no parecían recrearse con la compañía de sus preciosas huésmosas doncellas del reino. Los principes, sin embargo, no parecían recrearse
con la compañía de sus preciosas huéspedes; en vista de esto el rey les llamo
un día á la sala del consejo y les dijo:
— Hijos míos; ya es tiempo de que
esteis todos casados. ¿Por qué no lo
haceis?

haceis?

—Aún no hemos encontrado, en el reino, ninguna joven que nos interese—contestaron los tres hermanos.

—Muy blen, hijos míos—dijo el rey—eso está pronto arreglado. Desde que en mi reino no encontrais esposas de vuestro gusto, id à buscarlas al extranjero. Haré rey de Erin al que me traiga la más hermosa doncella.

Los príncipes Conan. Manus y Finn.

Los principes Conan, Manus y Finn, partieron de Erin en un buque, y después de un largo y peligroso viaje llegaron á la costa de Francia.

garon à la costa de Francia.

Fueron, en seguida, al palacio del rey, donde celebraron una gran fiesta en su honor, à la que asistieron las jövenes más nobles y hermosas del país, las que, sin embargo, no consiguieron conmover los corazones de los príncipes.

Entonces se fueron à España, donde, al pasar por un bosque muy espeso, se perdieron. Al anochecer, encontraron una choza pequeña y de triste aspecto.

—Buenas noches, buena señora—dijeron à una anciana parada à la puerta.

—Buenas noches, amígos míos,—contestó ella—¿ puedo hacer algo por vosotros?

tros?

—¿Podeis darnos albergue por noche?—preguntaron los principes, La anciana consintió, y mientras

noche?—preguntaron los principes.

La anciana consintió, y mientras les preparaba una cena sencilla, pero apetitosa, y les arreglaba una cama en el suelo, los jóvenes le dijeron el objeto de su viaje. A la mañana siguiente, cada uno de los principes le dió á la anciana una boisa de oro, y ella, á su vez, les entregó, cuando se disponían á partir, una granada á cada uno, diciéndoles:

—Si quereis encontrar lo que buscais, tened cuidado de no abrir estas granadas hasta que os halleis cerca de agua corriente.

corriente.

Después de dar las gracias á la anciana, por su extraño regalo, los tres hermanos, montaron en sus caballos y continuaron su viaje á través del bosque. Al medio día, se apearon para descansar á la sombra de un olmo.

—Creo que podré comer mi granada ahora—dijo el príncipe Conan.

Dicho esto, abrió la fruta: de su inte-

Dicho esto, abrió la fruta; de su inte-rior salió un vapor plateado del que surgió una hermona doncella.

— ¡Tengo mucha, muchísima sed!— exclamó — ¡Dadme algo de agua para beber o de lo contrario moriré!

Los tres principes se precipitaron por el bosque, en todos sentidos, para buscar agua; pero no hallaron pinguna. Cuando volvieron al olmo, la doncella se había convertido otra vez en vapor plateado, que después de flotar unos instantes sobre la copa del arbol, se desvancció. neció.

Después de esperar un rato, los prín-cipes, montaron tristemente en sus ca-ballos y prosiguieron su viaje. Al medio día pasaron por un estanque. El prín-



Tengo mucha. muchicima sed !--exclamo-| Dadme algo de agua para beber ó de lo contrario mo-

El príncipe Manns, corrió al estanque de donde trajo un poco de agua en su yelmo; pero la doncella se negó á tomarla, pues no era corriente y no pudiendo encontrar de ésta, se convirtió, como la primera, en una niebla platenda y se desvaneció.

Manus se reunió pesaroso á sus hermanos y los tres prosiguieron el viaje. Cuando llegó la noche no hallaron ningun albergue donde refugiarse y al intentar encontrar el camino en la obscuridad del bosque, se fueron separando unos de los otros, hasta que Finn se encontró completamente solo. Al amanecer, llegó á un arroyo que atravesando sus muros, se perdía en una ciudad cuyas torres puntiagudas y tejados brillaban a lo lejos, con el sol naciente.

a lo lejos, con el sol naciente.

Apeandose de su caballo, el principe
Finn se sentó a la orilla del arroyo y
abrió su granada, de la que salió una
doncella cien veces más bella que las dos
anteriores. El principe le dió a beber,
enseguida, agua del arroyo, con lo que
se puso mil veces más hermosa.

El principe Finn, se quedó extasiado,
olvidandose del cansancio y el hambre.
Llevaba tres anillos, uno de diamantes,
otro de rubies y otro de esmeraldas que

depositó á los pies de su amada dicién-

depositó à los pies de su amana de dole:

—Todo lo que tengo es tuyo. Espérame, querida, que voy à la ciudad à comprar, para tí, una corona de perlas, un manto de oro y un carruaje real.

Como la princesa de la granada tenía miedo de quedarse sola, junto à la fuente, trepó à un árbol, donde se ocultó entre el folieje. El principe Finn se marchó al galope à la ciudad y mientras estaba ausente vino una bruja à beber à la fuente, y al ver à la princesa en el árbol, le preguntó:

—¿Qué haces ahí, querida niña?

La princesa se bajó y le contó lo que había sucedido.

—¡Mira! ¿Es tu amante el que viene

—¡Mira! ¿Es tu amante el que viene por allí?—le dijo la bruja. Cuando la niña se volvió para mirar,



la bruja le dió un golpe en la cabeza con una piedra, arrastró su cuerpo al in-terior del bosque y lo cubrió de bojarasca.

rasca.

A los pocos minutos llegó el príncipe.

No te asustes de verme tan cambiada,—le dijo la bruja—es un encantamiento que no durará mucho tlempo; tan pronto como nos casemos me volveré más hermosa que nunca.

Dicho esto se puso el manto y la corona de perlas y entró en el carruaje que partió al galope bacia la ciudad.

Ya en el buque, cuando se dirigía, con el príncipe, á Erin, notó que se le había olvidado algo de gran valor.

"Dónde tienes los anillos que te dí?—le preguntó el príncipe.

—le preguntó el príncipe.
—Los perdí con el encanto; pero no importa, pues, los recuperaré tan pronto como estemos casados.

La bruja, escribió enseguida a su hermana, que vivía en la ciudad de las torres puntiagudas, y le pidió que fuese a buscar los anillos al bosque, y se los llevara a Erin, antes del casamiento.

Al rey no le agradó la esposa elegida por su hijo; pero, al referirle este todo lo sucedido, se consoló y convino en que el casamiento se celebrase cuanto antes para que la princesa se viese libre del

para que la princesa se viese libre del encanto.

encanto.

La bruja no quería casarse hasta que llegase su hermana con los anillos, así que pretextó estar enferma y la boda se postergó un mes. Al fín de la tercer semana, llegó la hermana de la bruja á la que ésta pidió enseguida los anillos.

—No los traigo—le contestó la hermana—aunque busqué por todo el bosque, no pude encontrar el cuerpo de la princesa.

que, no pude encontrar el cuerpo de princesa.

—No importa—dijo la bruja—me casaré mañana con el principe Finn y cuando sea su esposa, desafío á todos los genios y hadas, á que nos desunan.

Para gran contento de la bruja, que bailaba de gozo, aquel mismo día llegaron al palacio los principes mayores, quienes, no habiendo podido hallar esposas á su gusto y después de haber perdido á las dos hermosas doncellas de las granadas, volvían tristes y cabizbajos, sin fijarse en tres nubecitas plateadas que, después de haberles seguido por todo el mundo, flotando sobre sus cabezas, vagaban, en aquel momento, por el patio del palacio.

del palacio.

—; Qué complemento más atractivo del decorado en ese curioso árbol!—dijo el rey á la mañana, mientras el cortejo nupcial se reunía en el patio—; Lo habeis traído de España, hijos míos?

Los principes alzaron los ojos sorprendidos y vieron un extraño árbol junto

Los principes alzaron los ojos sorprendidos y vieron un extraño árbol junto á la fuente. De las ramas inferiores pendian dos granadas y una tercera se balanceaba en las más altas.

Con un grito de placer, los dos principes se separaron del cortejo, y, precipitándose hacia el árbol, arrancaron la fruta. La bruja, quiso impedirlo; furiosa; pero Finn la tiró al suelo y, mientras ella se levantaba y huía, él trepo al árbol y arrancó la tercer granada.

—Ahora, padre mío.—dijeron los tres hijos del rey—juzgareis quien de nosotros trajo la más bella princesa.

Y al decir esto, se sentaron al borde de la fuente y abrieron las granadas, de las que salleron tres nubecitas plateadas que se convirtieron en tres doncellas. Antes que éstas dijeran: "Tengo mucha, muchísima sed", los principes les dieron á beber agua de la fuente.

La novia del principe Finn fué proclamada, por todos, la más hermosa y por tanto reina de Erin.

El cortejo se rehízo, celebrándose tres casamientos en vez de uno, y antes que

El cortejo se rehizo, celebrándose tres casamientos en vez de uno, y antes que el principe Finn y la princesa de la granada salieran de la iglesia, fueron coronados por el mismo rey de Erin.

EDWARD WRIGHT.

UNA SENORA ofrece indicar gratuitamente á todos aquellos que sufren de deblidad general, neurastenia, postración, vértigos, palpitaciones de corazón, anemia, dispepsia atónica, surmenage, fatiga cerebral, cloro-anemia, pérdida del vigor, enfermedades nerviosas y atónicas en general, un remedio sencitio, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como su bijo y numerosos enfermos, después de haber usado en vano todos los remedios más preconizados y tras largos años de padecimientos, hoy, en reconocimiento imperecedero, se hace un deber de conciencia en señalarlo á todos los que sufren. Esta indicación, de la cual se apreciará el propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Dir girse, por carta únicamente, á Elisa G. de S., calle Piedad 479 (hoy Bartolomé Mitre), incluyendo estamplita.



Por la mañana, á las 8, cuando me levanto, me dan este disgusto antes de almorzar.



Y soy limpio, pero no me gusta el agua.



A las 11, después de jugar un ratito en la calle, me vuelve á lavar mamita....



...riñendo para peor. Siempre el agua es con riña.



A las 4, nada más que por haber jugado también, otro lavatorio.

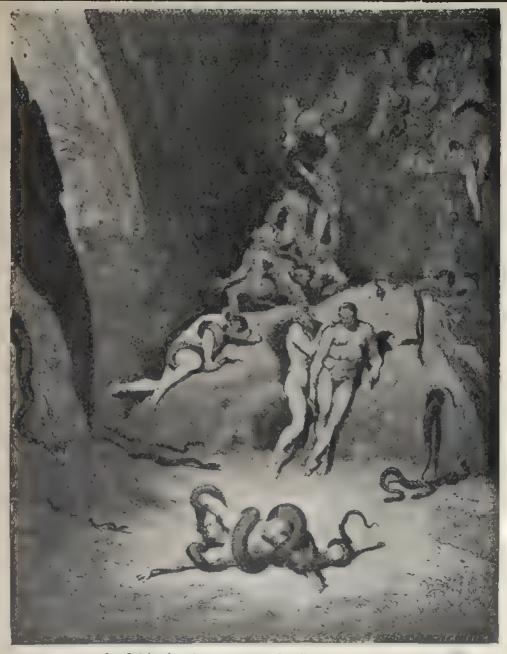


Me estoy lavando siempre, todo el día, ¡Y todavía me dice mamita que soy un chancho!

GALERIA

DEL

Aceite "DANTE"



; Ay, Aniel, cómo te vas mudando! — INFIERNO, C. XXV.

Unico y verdadero Aceite de Lucca

que se introduce en el país

Unico agente:___

Valmiro Luciani * * Defensa 267

Buenos Aires

Navegante del aire



Montando el gigante



El "Americano" antes de la ascensión

Cuando sopla el viento de Otoño, comienza el sport del barrilete ó cometa. Para el chico de la metrópoll este sport es una de las distracciones más juiclosas y sanas. Cuando llega la Primavera, se juega en las calles á las bolitas y entonces—así como descansan las pelotas durante el Verano y el Otoño, así descansa la cometa durante el resto del año para remontarse recién en el Otoño, tanto en el pueblo como en la gran ciudad. A menudo se o e afirmar que la vida de la

asi como descansan las pelotas durante el Verano y el Otoño, así descansa la cometa durante el resto del año para remontarse recién en el Otoño, tanto en el pueblo como en la gran ciudad. A menudo se oye afirmar que la vida de la criatura de pueblo es mucho, pero mucho, más rica en variedades que la de la arfatura de la metrópoli. Creemos que este parecer se basa en una equivocación; á la diversión del niño de la metrópoli no se le priva de excitaciones, y, por el contrarlo, se le ofrecen tantas, que á veces hasta se le cansa y aturde la atención.

Con que atención minuciosa, por ejemplo, observa la criatura de ciudad chica, el mundo de los animales, el casal de los monos, camellos y osos que dan
brillo à las ferias de Otoño;
montar en un camello es un
hecho muy apreciado y que se
le conserva en la memoria como algo inolvidable.

El maestro de escuels en

El maestro de escuela en las ciudades chicas se queja de que los niños se distraen y no atienden debidamente, cuando—durante las maniobras militares—se aproximan los soldados a los pueblicas

cuando—durante las mantobras militares—se aproximan los soldados à los pueblitos. En la capital es distinto, en todas partes hay distintintas impresiones; diariamente se ven ejerciclos militares, habiendo

oportunidad de jugar todos los días
en el jardín zoológico donde hay para
ver centenares de
clases raras de animales. Para que el
animal despierte de
veras interés à este
niño tiene que tener
alguna condición especial, como el mono Pedro, por ejemplo, que tiraba arena filos chicos an el

Una pequeña desgracia: la cometa no Pedro, por ejemenganchada en un árbol plo, que tiraba arena á los chicos en el
o, observa la criael mundo de los lió una nota particular, un sello y un



Reparando una ruptura



La mujer que es esclava de la belleza, no ignora cuán intima relación tienen los padecimientos del estómago y del intestino con lo que se llama buen sembiante, buen color, cutis limpio, lozano y fresco.

LA LEVADURA DE FRUTAS

corrige esos desarreglos y produce tan buenos resultados.

DIEGO GIBSON

Calle Defensa 192

半

Bmé. Mitre y San Martin

nombre. Por lo demás, el jarnombre. For 10 demas, el jardín zoológico se aprecia como jardín y plaza de verano para los niños, especialmente porque no pasando allí los tramways eléctricos, el sitio no ofrece peli-

los tramways electricos, el sitio no ofrece peligros, contando también con fleles cuidadores que andan de un lado para otro siempre vigitando con ojos de verdaderos guardianes.

Ni las bolitas de la Primavera ni el vagar

Ni las bolitas de la Primavera ni el vagar por el Zoo ofrecen un verdadero desa hogo; la entera libertad se encuentra recién en el Otoño, porque es justamente entonces, cuando los campos han sido limpiados y se puede correr libremente, soplan los vientos más frescos y pueden remontarse las cometas. En Verano, una subida

remontarse las cometas.
En Verano, una subida
de cometas no es compensada. Sin embargo, el que en esta estación quiera
ver un navegante del aire preferirá hacer subir uno de esos globos que se
pueden conseguir con poco dinero en
un buen bazar de juguetes. Los
globos son elaborados con papel muy



Alas del "Aguila"

que debiera; pues la cometa 6 dragón, como se le llama en casi todos los idiomas, debe su nombre á estos raros animales de la fábula y, por lo tanto, no debe asemejarse á una caja volante; el mejor es, pues, el que imita á estos animales y para ello se sirven de la cola y unos flecos de papel que se le colocan á los lados representando las orejas. 129.

Si esto no fuera su-Si esto no tuera suficiente, se podía toda-vía dar a la cometa, en vez de la forma de ani-mal, la de hombre, bru-jo, oso, mono. El águila hecha de pa-

no produce gran efecto, mientras que los peque-nos pajaritos de fantasía pintados de verde y colorado, que se encuen-

colorado, que se encuen-tran en los bazares japoneses, no son remontables y solamente cansan y en-fadan á los niños. Sin molestias no hay nunca sport de cometas, Muchas veces se enredan ó se les corta la cuerda en las ramas de los árboles altos, ó se anuda en los alambres del telégrafo.



El "clown" subiendo



Amarrando al gigante

no y fuerte; en las flestas de niños, especialmente en las praderas, despiertan siempre admiración y júbilo. Pero más en Verano que en Otoño, pues en Verano se puede encender cómoda y seguramente la pequeña hoguera que tiene

el globo debajo de la abertura inferior para producir el alre caliente, sin que haya temor que un fuerte viento pueda apagar la liama. De este modo, el globo se eleva y permanece largo tiempo visibile con consenio de la consenio del consenio de la consenio de la consenio del consenio de la conseni ble en verano, mien-tras que en Otoño tras que en Otoño se pierde inmediatamente de vista, á menos que sea un

globo cautivo. En este último tiempo se juega con el cometa America-no (fig. 2). Este cometa se eleva mu-cho, y, sin embargo, no hace el efecto

El juego apasiona especialmente cuando aparecen ladrones para robarse una cometa que cae; á la orilla del agua se llama á estos piratas "Drachenkaperer". A la cometa se agrega en Otoño un farolillo, el cual no puede usarse lo mismo en verano, por en verano, por

mo en verano, porque oscurece dema-

slado tarde.
La alegría que produce el remontar las cometas es antiquísima. Este juego se descubrió 400 años antes de Cristo por un tarentino llamado Archytas.
Muchas veces estas cometas han sido empleadas como exploradores para trapioradores para tra-bajos serios. Por ejemplo, Wilson en 1749 se valió de ellas para poder afirmar la tempera-tura de las distin-tas capas de aire; y a mediados del ai-

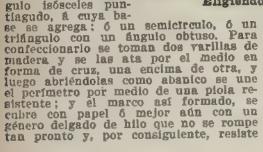


Cometa globo

glo XVIII, Franklin constato, por me-dio de cometas que el relampago es una chispa eléctrica. Los Moaris y los ha-bitantes de Nueva Zelandia los usan al por mebitantes de Nueva Zerandia los usan ar servicio de sus fiestas religiosas y cuan-do remontan su dragón—que tiene for-ma de pájaro y está confeccionado con cáscara de árbol—entonces entonan su "canto á la cometa".

Los niños inteligentes y despiertos, hacían antes ellos mismos sus bonitas cometas multi colo-

res, pero el moderno protector del A B C se ha vuelto como-do, va directamente do, va directamente al bazar, y se pro-vee con su plata de un juguets que le guste. Y, sin embar-go, el placer es ma-yor, al ver subir una cometa confecciona-de nor el mismo-el da por si mismo—el trabajo no es muy difícil para un mu-chacho hábil y sola-mente requiere un poco de molesta. La poco de molestia. forma principal de la cometa es un trian-gulo isósceles pun-



más á la fuerza del viento. Después se ata una piola en el centro de gravedad de cada uno de los dos triángulos, agre-gando á esta un largo piolín de carretel. Con esto está terminada toda la obra artística.

Se larga la cometa al favor del viento y aflojando despacio el hilo del carretei, el navegante del aire se remonta para placer de su dueño.

También se efectúan curiosísimas ri-

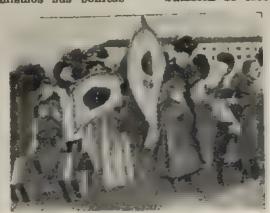
nas de cometas, en las que se pone de manifiesto la destre-ra de los que las ma-nejan. Las cometas peleadoras son como las demás; cualquiera sirve para el ca-so. Se les ata en la extremidad de la cola un pedazo de lata de forma triangular y de un tamaño en relación con la co-meta, y también pue-de colocarse en cualquier otro sitio del juguete.

Se elevan las co-

metas y empieza la riña. Debe manejarse la cuerda con mucha habilidad, tirando de ella ó afiojando, según los casos, á fin de que el pedazo de lata vaya á herir con una de sus puntas á la cometa enemiga, hasta romperla ó inutilizarla, dejándola fuera de combate.

de combate.

Inútil nos parece decir que resulta vencedora la que permanece en el aire después de haber inutilizado a su condespués de haber inutilizado a su condespués de haber inutilizado a su con-trincante. Este juego es muy curioso y sumamente entretenido.



Eligiendo una cometa

Acetileno



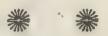
PIDAN CATALOGOS



M. CARRANZA



"ALFA"



PIDAN **PRESUPUESTOS**



AVENIDA MAYO 1002 BUENOS AIRES

El método vegetariano dista de ser una medicación de pura fantasía debida á caprichos de la moda. Es un método racional y sencillo de combatir la vejez y cada día tiene más adeptos.

Refiere la leyenda que Ulises, interrogando en su viaje al inflerno á la sombra del valiente Aquiles, oyó que éste le decía:

—Ouisiera mejor ser el esclavo del

le decía:

—Quisiera mejor ser el esclavo del más pobre de los labradores que viven del sudor de su frente que reinar sobre todo el pueblo de los muertos.

Desde la más remota antigüedad hasta hoy, se observa ese mismo horror hacia la muerte, ese mismo orgullo y alegría de la vida. ¿No es, pues, de extrañar que los hombres descuiden tanto como lo hacen ese incomparable bien? Se aprende muchas cosas en nuestros tiempos, hasta una porción de cosas infitiles y perjudiciales y se descuida el aprender á viviz, no precisamente desde el punto de vista de nuestras relaciones con el prójimo, sino desde el más interesante de la fisiología y la higiene.

Sin embargo, desde el más rico al más

que puede dar y, además, la sostienen con materiales pésimos. Ignoramos, pues, hasta el presente, lo que pueda ser la vejez de esa máquina, porque no la dejamos llegar hasta el limite natural de su conservación. Demos á una locomotora un combustible inadecuado; en lugar de marchar diez años, marcharácinco. Se podrá decir que está estropeada, pero no que es vieja.

Otro tanto sucede con la existencia de los hombres; la duración media de su vida es demasiado corta; sufren lo que se llama vejez á una edad que corresponde naturalmente á la madurez de su organismo. ¿Y por qué? Sencillamente porque el hombre llega á esa edad emponzoñado de un modo lento é implacable. Ese envenenamiento tiene su foco de producción en la última parte del caole. Ese envenenamiento tiene su foco de producción en la última parte del tubo digestivo, donde pululan entre los residuos no asimilables centenares de millones de microbios inútiles y aun perjudiciales. Esta no es una hipótesis gratuita, porque el doctor Metchnikoff ha probado que las aves, privadas del intestino grueso, tienen una longevidad muy



Carnivoros contra vegetarianos

pobre, son raros los que no se agarran desesperadamente á la existencia, aunque sea triste y angustiosa. No es tanto el miedo á la enfermedad como el de emprender "el gran viaje" lo que da parroquianos á los médicos. Son incapaces, sin embargo, de procurarnos ese elíxir de larga vida que buscaban los alquimistas de la edad media. ¿Habrá que renunciar por eso á su concurso? No, con tal que se les pida lo único que son capaces de dar, los medios de hacer frente á la más temible y, acaso, la más fácil de combatir de las enfermedades: la vejez.

Esta victoria se obtendrá no por polvos mágicos ni por pidoras ó jarabes milagrosos, ni por sueros ó vacunas de ésta ó la otra clase, sino por el cambio de régimen alimenticio.

Ante todo, ¿qué es la vejez? Lo sabemos poco y mai. Lo que llamamos vejez no es, en realidad, aino desgaste. El hombre es una máquina que, á fuerza de funcionar se gasta como todas; pero es una máquina que funciona demasiado y de maia manera, puesta en manos de obreros inhábiles que la piden más de lo

superior á la de los mamíferos y que sólo forma excepción á esa regla de lon-gevidad el avestruz, que posee intestino grueso.

Esta. observación es desconsoladora,

Esta observación es desconsoladora, pues no habrá muchas personas dispuestas á sufrir la extirpación quirurgica de dos metros y medio de intestino para ensayar el vivir algunos años más.

Pero—y esta es una influencia fácil de combatir—ciertos alimentos producen en la economía temibles venenos químicos, con los que nada tienen que ver los microbios. Cada comida aumenta la lenta acumulación de esos venenos y la edad madura hace estallar todas esas afecciones agudas ó crónicas destinadas á entristecer primero y á terminar des-

afecciones agudas ó crónicas destinadas á entristecer primero y á terminar después una existencia mai conducida.

EL HOMBRE PUEDE, HASTA CIERTO PUNTO, CURARSE DE SU VEJEZ.—Todo el misterio de la longevidad, ¿dependería, pues, de la calidad de nuestra alimentación? Esto es casi cierto.

En los primeros tiempos de la humanidad, el hombre comía lo que buenamente podía. Sus medios de ataque y defensa eran débiles; se alimentaba, pues, con

Un descubrimiento que está asombrando al mundo

En nuestros días de grandes descubrimientos, difícilmente podríamos traer á la curiosidad de nuestros lectores una noticia más sensacional por su naturaleza, y que tiene algo de prodigioso. El descubrimiento que hoy está asombrando al mundo viene á derrumbar las barreras de lo que ayer llamábamos: lo desconocido.

En efecto, al enumerar los prodigios realizados por el nuevo descubrimiento, más fácilmente debería uno suponer algo de mágico ó de sobrenatural, si los hechos comprobados por los científicos no explicasen que se trata de realidad y no de hipótesis.

Hasta recién hemos observado cler-tos casos que ocurren diariamente en la vida, sin que nos fuera posible co-nocer el por qué. Ciertas personas, sin gran inteligencia ni aptitudes especiales, disfrutan una gran prosperidad, ocupan cargos y posiciones elevadas, mientras otras con inteligencia privilegiada y aptitudes superiores, viven en la mediocridad y nunca consiguen mejorar su posición. ¡Todos conocen el poder de dominación que ciertos hombres poseen sobre otros! : No es también, observar la facilidad que tienen algunas personas de consela realización de todos sus deseos! ¡Es caso muy frecuente en clertas personas conquistar la simpatía de todos con quienes desean relacio-narse! Ha llegado á vuestro conocimiento que algunas personas tienen el poder de curar las enfermedades sin drogas y sin auxilio de la medicina. ¡Cuantos no conocéis que ayer eran pobres y que han pasado rápidamente á la categoría de los ricos, sin razón aparente!

Habéis observado muchos otros casos tan sorprendentes, pero no habéis conseguido descubrir en qué consiste la fuerza oculta y misteriosa que impulsiona el espíritu de ciertas per-

sonas.

Por más sorprendente que aparezca nuestra aseveración, podemos afirmar que HOY todos pueden conocer y emplear con provecho el nuevo descubrimiento.

Después de 30 años de pesquisas, se ha conseguido el éxito más brillante que registra la historia de los grandes descubrimientos en bien de la humanidad. El mundo ha quedado asombrato con la publicación reciente del Tratado que explica y demuestra lo que es esa influencia misteriosa que emplean con provecho ciertas personas privilegiadas. Ese libro de valor incalculable, está escrito en lengua castellana, en estilo fácil y adaptado á todas las inteligencias y clases sociales. El libro explica cómo puede cualquier persona emplear con gran provecho

el nuevo descubrimiento, desarrollando las fuerzas ocultas radio - hipnomagnéticas que el Todopoderoso ha puesto generosamente en cada persona al nacer, pero que no le aprovecha si no conoce la manera de desarrollarla y de emplearla.

Como propaganda del nuevo descubrimiento, cinco mil de esos libros acaban de salir de la imprenta y serán repartidos gratis á todos los que lo soliciten, hasta agotarse la edición.

El nuevo libro es de necesidad para los padres y madres de familia. Los Jóvenes conocerán el secreto del éxito en la vida. El comerciante venderà sus mercaderías con ganancias elevadas. El abogado triunfará en la defensa de sus clientes é influirá en la decisión del Jurado. El enfermo puede curarse de su enfermedad sin gastos, sin drogas, sin aparatos sin sultar a nadie y en la tranquilidad del hogar. El sano puede curar con facilidad á los enfermos. El hombre de negocios, 6 corredor, el militar, el empleado de comercio, el hacendado, el funcionario público, todos pueden hoy conseguir la fortuna, la salud, la felicidad, la manera de conquistar simpatías, de conseguir el amor, de influir favorablemente en el espíritu de los otros, de dominar la voluntad de una ó más personas y esto sin que nadle conozca que poseun y emplean la fuerza misteriosa radio-hipno-magnética.

Para obtener uno de estos libros absolutamente gratis y franco correo, sófo tendréis la molestia de escribir una carta ó postal al Representante del Dr. Marx Doris, calle Belgrano, 768, Buenos Aires (República Argentina), y pida que le remita á vuelta de correo el importante libro El Poder Psico-Magnético, sin ningún gasto ni compromiso para usted. El libro será remitido bien empaquetado y sin letreros exteriores. Al pedir el libro indíquese el nombre del periódico en donde ha sido publicado este aviso. Toda la correspondencia es estrictamente confidencial y reservada.

También se remite el libro gratis à las Repúblicas del Uruguay, Paraguay, Chile, Perú, Bolivia y Ecuador.

Como este aviso no será publicado tan pronto, sirvase cortar ó tomar la dirección para no olvidarse.

Nota: Para más grande facilidad y estar más cerca, hemos instalado nuestros escritorios en Buenos Aires—República Argentina—para el servicio de propaganda en las Repúblicas Sudamericanas.

La dirección es: Representante del Dr. Marz Doris—calle Belgrano, 768, Buenos Aires—República Argentina



Si ha de creerse & los vegetarianos, el comedor de carne: primero, es sensible al frío.

los productos fortuitos de la caza y, so-bre todo, con frutas y legumbres sil-vestres. Bien pronto, mejor armado, te-mible para los otros y para si mismo, el hombre llegó á comer cuanto quiso; acababa de descubrir la fantasía de la alimentación, la glotonería. No parece haberse corregido, va, por el contrario, de mal en peor. Sin embargo, algunos hombres de conciencia, habiendo exa-minado la máquina humana han com-prendido que sus necesidades pueden re-



Segundo, digiére mal

sumirse de este modo; se le pone en acción con el combustible y se facilita su funcionamiento por el engrasaje. Véase una comparación clara en nuestra época de automóviles.

Hablemos primero del engrasaje. Corresponde en el hombre á la absorción de agua y á la ingestión de ciertas sales que se encuentran en todos los sistemas de alimentación: hierro, cal, potasa, fósforo; unicamente la sal de cocina forma excepción, pero las cocineras se encargan de reparar ese olvido. El en-



Tercero, es incapaz de esfuerzos continuados

grase es, pues, automático: es la última palabra de la perfección mecánica.
Pasemos ahora al combustible. ¿Cuál será el más adecuado? Bajo cualquier aspecto que se presenten las sustancias combustibles de que tenemos necesidad, carne de mamíferos, aves ó peces, legumbres secas ó frescas, lacticinios ó huevos, frutos ó pastelería, pueden resu-

mirse en tres clases de residuos alimenticios: albúmina, azúcar y grasas. De la cabaña al palacio, del banquete del carnívoro á la mesa del vegetariano, en todos los platos hay los mismos ingredientes, grasa, albúmina y azúcar. Los nombres cambian á veces, la grasa puede llamarse aceite, la azúcar harina ó almidón; la albúmina gluten; pero el nombre no influye en la cosa.

Estas tres fuentes de vida, titenen el mismo valor? Vamos á examinarlo. Las tres producen calor y energía, sólo el mecanismo de la producción difiere. La albúmina arde como el alcohol, es una defiagración más bien que una combustión, es un fuego de paja que estalla violentamente y se extingue en un abrir y cerrar de ojos. La grasa se parece á esos carbones que exigen para arder un tiraje perfecto y que es preciso atizar con cuidado para que no se apaguen. El azúcar reune las ventajas de la albúmina y de la grasa, sin tener sus inconvenientes. Se consume con lentitud y seguridad, distribuyendo su energía durante largas horas; su empleo retarda la fatiga y aumenta el vigor de los músculos.



Cuarto, es propenso al sueño agitado

Se infiere de esto que la carne animal, rica, sobre todo, en albúmina, debe ser proscripta. Su absorción nos arrebata las mejillas, dándonos la ilusión de la fuerza y nos deja de repente, sin transición, deprimidos y postrados. Esta no es una simple opinión, es un hecho demostrado; basta ensayar la realización de un trabajo qualquiera levantándose de un trabajo cualquiera levantándose de la mesa después de un almuerzo co-pioso para convencerse de ello. Por esta razón, debilitada nuestra

Por esta razón, debilitada nuestra energía por el régimen carnívoro, experimentamos la necesidad de estimularia con ayuda del alcohol, del te, del café y con ayuda del alcohol, del te, del café y del tabaco, otros tantos venenos que se añaden a la albúmina. Y esto es tan cierto que los ingleses, grandes comedores de carnes sangrientas, son los más fuertes bebedores de te y que los pueblos más sobrios en la bebida, son también los más sobrios en el consumo de carne. Durante mucho tiempo se ha pretendido que era necesario "comer músculo para hacer músculo". Esto es un error, hoy se sabe positivamente que el azúcar

hoy se sabe positivamente que el azúcar



T quinto, sufre de calvicie prematura (Sigue en la pag. 123)



QUITA LA CASPA, LIMPIA LA CABEZA, IMPIDE LA CAIDA DEL CABELLO VESTIMULA SU CRECIMIENTO NATURAL. SE VENDE EN CUALQUIER PARTE DE LA REPÚBLICA A MENOS DE UN PESO EL FRASCO.

UNICO IMPORTADOR: RICARDO ILLA -VENEZUELA 610

es la hulla del músculo. La carne puede ser desterrada de nuestro régimen sin inconveniente alguno. Pero hay más. Mientras el residuo que deja el azúcar en el organismo es agua y ácido carbónico—inofensiva agua de Seltz—la albúmina llena los órganos de corpúsculos temibles. En fin, y éste es el cargo más grave contra todas las viandas ricas en albúmina, sus restos forman en el intestino grueso venenos muchos cientos de veces pêores que los glaborados por el azúcar y los alimentos que lo contienen. nen.

Esos venenos misteriosos invaden lentamente nuestros órganos, arruinan nuestra salud y nos roban años de existen-

¿Entonces-preguntara alguno-de-



El vegetariano: primero, resiste al frío

bemos suprimir radicalmente la albúmi-

na de nuestra alimentación?

na de nuestra alimentación?

De ningún modo; lo único que importa suprimir es la carne. Casi todos los productos de origen vegetal contienen albúmina y esa albúmina—fenómeno providencial—es inofensiva, no fabrica venenos. Por último, su constitución vegetal sustrae á esos organismos á la acción nefasta de la putrefacción. EL RÉGIMEN VEGETARIANO Á TRAVÉS DE LOS SIGLOS.—El método vegetariano es el único que puede asegurar á nuestro organismo un funcionamiento normal, pues la afición hacia las cosas no nos es dictada por el instinto sino por el capricho, de igual modo que el gusto hacia el tabaco, el alcohol ó el café. El ilustre Cuvier, creador de la anatomía



Segundo, digiere bien

comparada, proclama que el hombre está organizado para un régimen esencial-mente vegetal, y Milner-Edwards, el cé-lebre naturalista, llega á las mismas con-clusiones por el estudio de la dentadura humana

Además, desde muy antiguo, no pocos hombres han renunciado espontáneamente a comer carne. Los vegetarianos exis-tian mucho antes que la palabra que hoy les designa. Véase la lista de algunos de los más llustres adeptos de este ré-gimen:

India antigua-Vichna, Buda. Persia—Zoroastro, Ciro. Egipto—Osiris.

Grecia-Hesiodo, Homero, Orfeo, Pi-



Tercero, es resistente

tágoras, Plutarco, Platón, Sócrates, Epn-minondas. Eurípides. Roma—Cincinato, Plinio el Mayor, Sé-

Roma—Cincinato, Plinio el Mayor, Séneca, Lucano.

En la edad media—Mahoma, el papa Clemente XIV.

Siglos XVII y XVIII—Gassendi, Pascal, Bossuet, Fenelón, Volney, J. J. Rousseau, Newton, Milton, Franklin.

Siglo XIX—Lord Byron, Monyon, Bernardino de Saint-Pierre, Eliseo Reclus, Ricardo Wagner, Michelet y Lamartine.

"Los hombres—decía este ilustre poeta—podrían apaciguar su hambre con los frutos que la naturaleza les ofrece; pero, incurriendo en un crimen contra Dios y



Cuarto, tiene facilidad para el trabajo mental

sus criaturas, no vacilan en pedir a fa sangre otro cruel alimento."

Sin llegar hasta el extremo de lanzar el anatema contra los hombres carnívoros, es innegable que los vegetarianos tiegen sobre ellos una superioridad marcada de resistencia à la fatiga, que les permite salir vencedores en todos, los torneos de fuerza, ligereza y aglilidad. El equilibrio de sus órganos no engrasados les procura un sueño tranquilo y profundo, aptitud para la atención voluntaria, facilidad para los esfuerzos cerebrales, humor apacible y perfecta lucidez de espíritu. Añadamos a esto que seportan bien el frío y son refractarios à la calvicle.



Y quinto, conserva su cabello



HERMOSEA EL CUTIS, QUITA PECAS, MANCHAS y ARRUGAS.

(BEAUCHAMPS, PARIS)

Agente en la América del Sud: GUILLERMO E DIAZ BUENOS AIRES

VENTA EN TODAS

DEPOSITOS: BOLDATI, CRAYERI, TAQLIABUE Y CIE., Defense 215 y Rivadevia 1519, BERETERVIDE Y Cie., Fielfre 156 of 70. SMITH Hees., Bartolomé Mitre 2428.

DAS FARMACIAS

Instituto Médico Internacional

Consultorio Especial para las Enfermedades de la piel

Director: Doctor RICARDO MARIN

RECIBIDO EN ESPAÑA, ARGENTINA, MÉJICO, ETC.

ESPECIALIDADES EXCLUSIVAS : Curación segura y pronte de la debilidad orgánica, Esterilidad, Enfermedades de la sangra, de las señoras y de las vias urinarias en ambos sexos. EXITOS CONSTANTES en las ENFERMEDADES de la PIEL por el ESPECÍFICO EXCLUSIVO de la CASA

Consultas: | Por escrito: Se remiten tratamientos fuera de la Capital.

BUENOS AIRES

CALLE RIVADAVIA 1161





Bien se reparten los vegetarianos en el mundo: mientras los comedores de carne, europeos y americanos, no llegan á 500 millones, los vegetarianos pasan de 1.000 millones.

Se podría creer que estos resultados no se obtienen sino al precio de grandes mortificaciones, de una austeridad de anacoreta; pero no hay tal cosa. El régimen vegetariano tiene recursos para satisfacer á los más delicados paladares. No existe incompatibilidad entre la alimentación vegetariana y el cultivo de la buena cocina.

alimentación vegetariana y el cultivado de la buena cocina.

Tratándose de cuestiones de esta índole, lo que pide el hombre son resultados prácticos, un régimen posible y concreto. Vamos á exponerio con la po-

concreto. Vamos a exponerio con la posible brevedad.

¿Cuáles son los alimentos permitidos por el régimen vegetariano?

Véanse, grupados por clases:

10. La leche y sus derivados, la manteca, los quesos, los huevos.

20. El pan, los cereales (harinas, arroz, pastas), el azúcar.

30. Las legumbres frescas y las ensaladas.

ladas.

40. Las papas.

50. Los frutos frescos y secos.
Esta enumeración no comprende las legumbres secas (porotos, lentejas, guisantes, habas). Producen ácido úrico de igual modo que la carne y deben ser excluídos de una alimentación libre de venenos. El cacao, los espárragos, las setas, el té y el café, presentan análogo inconveniente. inconveniente,

Quedan disponibles alrededor de cuates frutos. Con la ayuda de la leche y de los huevos, de las harinas y el azúcar, de la manteca y los aceites, su combinación produce extraordinaria variedad de platos successor de contravaria de contravari

nación produce extraordinaria variedad de platos sustanciosos y de entremeses delicados, que pronto hacen olvidar el sabor poligioso de las carnes.

Y si se quiere una prueba palpable de lo que se puede obtener con el vegetarianismo, bastará citar algunos de los pueblos, que han desterrado la carne de su alimentaión. No son, por cierto, los más débiles ni los menos inteligentes. Algunos han dado pruebas tales de vitalidad que es imposible seguir afirmando que su régimen sea debilitante. Vegetarianos son los japoneses, los chinos, la mayor parte de las tribus musulmahas del Beluchistán y de Mozambique, del Sahara y de la Birmania. En ge-

meral, el régimen de todos los pueblos musulmanes de Africa es también vegetariano, excepción hecha del cuz-cuz, plato de las grandes fiestas en que hay trocitos de carnero y de pollo.

La sobriedad de los anacoretas, que se alimentaban casi exclusivamente de frutas y legumbres, casi siemara crudos

frutas y legumbres, casi siempre crudas, no les impedía llegar á la edad más avanzada. De muchos monasterios está desterrada la carne y sin embargo los frailes viven perfectamente, sin sentir debilidad corporal.

debilidad corporal.

Fis moderna le preocupación de que conviene comer mucho para tener vigor y alcanzar larga vida. Es este uno de los graves errores en que, en medio de sus indiscutibles aciertos, han incurrido los anglo-sajones, que por su afición al altevismo pusieron en moda la sobrealimentación á base de carne, cuanto más sangrienta mejor. Las consecuencias de este régimen equivocado no se han hecho esperar, figurando entre ellas el endurecimiento del carácter colectivo, que ha desarrollado las tendencias conquistadoras ó imperialistas; el rápido aumento de las enfermedades del corazón, triste lote de los que se consagran á una gimnasia exagerada y sin discernimiento y la generalización de la horrible enfermedad del cáncer, que se ceba especialmente en los inmoderados consumidores de carne de mamíferos. Conviene, pues, irse desentendiendo de un método de alimentación tan peligroso.

irse desentendiendo de un método de alimentación tan peligroso.

No obstante, sería aventurado adoptar el régimen vegetariano sin ciertas precauciones. Los mejores elementos, indiscretamente agrupados, pueden dar un mai conjunto. Importa mucho, desde el instante en que se adopta un sistema de nutrición racional, conocer el rendimiento de cada uno de los productos que la componen y las condiciones particulares de edad, profesión y estado general del sometido al nuevo régimen. Esta es la tarea del médico y pronto se verá al lado de tantos especialistas como estudian una región cada vez más limitada del cuerpo humano, otros doctores que se titularán sencillamente: ores que se titularán sencillamente: médicos para personas que gocen buena salud'

:Y esta será tal vez, la señal del re-torno á la edad de oro!

DR. EDUARDO LEVY.



Un menú vegetariano



Vale mucho saber habiar bien. ¿Qué es un abogado sin elocuencia? Un pato inválido que necesita corchos para nadar.



A la persona que habla bien, se la invita con gusto á la mesa y tiene así el puchero y lo demás asegurado.



En el comercio, es indispensable mover la lengua sin cesar. Los comerciantes dicen: no hay mala mercancia, sino malos vendedores. Y es una verdad que nos revienta.



Para el amor, ni que hablar; no hay nada como el jarabe de pico, que es el más dulce de fodos.



Los financistas y fundadores de empresas echan oro por la boca; solamente por ahí.



En fin, las mayores barbaridades, arrastran á la multitud si se dicen en períodos sonoros y retumbantes.



En cambio, ¿para qué sirve escribir? Yn lo ven ustedes, por lo que nos luce el pelo à los "escribidores". La vista de ciertos papeles que uno ha escrito, lo deja consternado.



Es evidente que conviene más afirmar de palabra la bondad de una mercancía que garantíria por escrito.



Las promesas de matrimonio verbales son las más convenientes. Y lo natural, señores. La palabra es natural, lo artificial es la escritura.



Declarar que se ha engañado al prójimo no es nada, pero firmar esa decla ración es muy peligroso.



Vamos a ver. 1Como se salva el perseguido por muchos acreedores que no tiene dinero para satisfacer sus reclamaciones desesperadas a que no tiene guna de satisfacerlas? Pues, marchandose a Europa y no escribiéndole a hadie.



Los artículos que hemos escrito con más fe, con más pasión, nos producen luego disgustos. Está visto que saber hablar es útil y saber escribir, perjudicial. Sin embargo, en la escuela no se aprende á hablar sino á escribir. ¡Qué sistema tan curioso de educación!





Unas cuantas gotas evitan el mal efecto de las bebidas heladas durante la estación calurosa.

Solamente hay un AMARGO DE ANGOSTURA — el del Dr. Siegert, el único legítimo. Con gusto remitiremos á las personas que lo soliciten, copias de las sentencias del Tribunal Federal de los Estados Unidos de la América del Norte.

J. F. MACADAM Y Cía.,

Agentes Exclusivos,

BUENOS AIRES.



LA FILOXERA

señaló en las viñas de algunas comunas de los departamentos del Gard y de las Bocas del Ródano, la existencia de un mal ignorado hasta entonces que, extendiéndose cada vez más sobre grandes superficies, amenazaba matar las cepas. Estas se ponfan primero amarillentas como si estuvieran bajo los efectos de una sequedad extrema. Luego se encogian las ramas y no producían más que sarmientos estéri-

sarmientos estéri-les. Por último, la cepa, como si estu-viera seca o quemaviera seca 6 quema-da, no daba vida más que á brotes insig-nificantes y termi-naba por sucumbir. Examinando la con-Examinando las raf-ces se las veía com-pletamente destruí-

das.
El 15 de julio de
1868, en las tierras
del castillo de Lagoy, el señor Planel señor Plan-, sabio botánico de Montpellier, hallo la causa dei mal en el polvo amarillo que some-tió fi su examen uno de sus compañeros

de sus compañeros de la sociedad central de agricultura del Hérault, el señor Sahut. En las rafces de las cepas enfermas vió el señor Pianchon, con un vidrio de aumento, una masa confusa de insectos de fuimo tamaño á los que llamó provisoramente Rhizaphis, agregándoles el epíteto de vastatria cuya justicia en la aplicación se encurgó de probar ese parásito,

conocido actualmente con el nombre de filoxera.

conocido actualmente con el hombre de flowera.

Asa Fitch, entomologista oficial del estado de Nueva York, fué el primero que descubrió la filoxera de la viña, en 1854, sobre las hojas y en las raices. En un viaje que hizo á América el señor Planchon pudo identificar el insecto que había hallado en Lagoy.

En diversas ocasiones ha sido hecha esta pregunta: de conocían los antiguos la floxera? Según la Historia de la Abadia de Cister, por el R. P. Manrique, de 1420 á 1467, durante 47 años, los monjes de Cister, propietarlos del Coto de Vougeot, no pudieron geot, no pudieron pagar su censo pagar su censo anual de quince mo-yos de vino que de-bian ai duque de Borgoña, porque to-das las viñas de di-cho coto habían cho coto habían muerto. Al principio empezaban las cepas por morir en los pequeños mon-tículos; luego, como una mancha de acei-

le las raices, conaumentada

te que se extiende,
todo desapareció, y
los campesinos, que tenían la vista menos
cansada y más penetrante que los habitante de las ciudades, vieron en las
raices millares de animalitos". Todo indica que el insecto á que se refieren
esas líneas era el famoso escribano
(Eumolpe, Gribouri), contra el que, en
1553, se pronunció en Dijon una sentencia de excomunión con todo el impo-



La filoxera, áptera de las raíces, con-siderablemente aumentada



Un viñedo atacado por la filoxera



Filoxera vista por el dorso

nente aparato de las solemnidades religiosas de aquella época. El origen nor-

teamericano de la filoxera es in-discutible y en discutible y en todos los sitios en que apareció por primera vez fué llevada por fué llevada por plautas proce-dentes de los Es-tados Unidos ó de países que de allí las habían recibido: Ingla-terra, 1867-1868; Portugal, 1870; unstria Hungría.

terra, 1867-1868;
Francia, 1868; Portugal, 1870;
Sulza, 1874; Austria Hungria, Filoxera apte1875; España, 1877; Italia, 1879; ra saliendo
Rusia, 1880; Turquia, Argelia, del huevo.
Cabo de Buena Esperanza.
1885; Alemania, Australia.
California, Rumania, Servia,
Brasil, Chile, Túnez, etc., etc.
Ningún centro vitícola ha es-

capado.

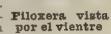
A los naturalistas franceses Balbiani y Máximo Cornu se debe, el conocimiento completo de la raza maldita de las filo-





Huevo de filoxera

tero (el devasta-dor) y en segui-da por la ninfa alada. De los huevos de invierno nacen, en pri-mayera, los inmayera, los in-sectos apteros, quienes, por una facultad especial en ciertos seres! inferiores, por partenogénesis, partenogenesis, son irgenes-ma-dres, y después de la tercera mu-da, ponen hue-vos sin previa por el vientre copula.



Las generaciones de ápteras se suceden rápidamente y el número de haevos que debe producir la generación siguiente es siempre

nuevos que debe producir la neración siguiente es siempre menor que el de la que antece-de. El señor Balbiani estima que la fecundidad no puede sostenerse más allá de tres años sin cópula. Las raíces se presentan á veces tan lle-nas de lusectos, que parecen amarillas; sobre las raícillas tiernas se notan hinchazones vesiculares características de vesiculares características,





Diferentes cambios que experimenta la filoxera

xeras La olan científica realizada en po cos meses por estos dos sabios es maravi-

filoxera perte-al orden de los hemipteros, y es pa-riente proxima de los afididos ó pulgo nes, Como éstos, es-tá armada de un chu-pador que hunde en los tejidos de la plan-la para aspirar el jugo de que se all-

mentan.

La Phillorera vastat. ix se adhiere a las hojas y a las raices de las cepas, pero en los viñedos indígenas se la encuentra siempre en las raices y rara vez en las hojas. En Norte América es muy puma hallarla en las hojas. Es visible a la simple vista, pues se destaca muy hier por su color amarillo verdoso à inquentacco, sobre el color oscuro de las hojas medias de la cepa. Para reconocerla, se necesita, a veces,

la, se necesita, à veces, mucha práctica, por lo se necesita, a veces, reducido de su tamaño :
un tercio de milimetro,
al suly del huevo; un
milimetro la s ponedoras y un milimetro y
cuarto las aladas.

cuarto las aladas.
En un mismo año se cumple el ciclo de la especie, pues desde cipuevo de invierno, agenté de tegeneración del parásito y de contaminación a distancia, posa por el insecto de

experi-Cambios que exper menta la filoxera

color amarillo pálido, morenas ó negras, se-gún la época, nudosi-dades ó tuberosidades relativamente volumi-nosas, mpy visibles, nosas, muy visibles, que han sido pruduct-das por la picadura y la succión del insecto. ta succión del insecto.
En las cepas muy atacadas, las raíces grandes, el tronco enterrado y bajo la corteza, se encuentran montones de compactos insectos. En yerano aparecen las pinfas, con filozogas

aparecen las ninfas: son filoxeras que, en vez de transformarse en ponedoras, han sufrido mayor número de mudas y se han alargado, más esbeltas y llevando

los lados una envoltura negra. En los días buenos, la ninfa sale de tierra, teniendo dos pares de alas adheridas a la envoltura y que sobrebasad de terra de un milimetro el largo del cuerpo. La largo del cuerpo. La alada así constitui-da, recuerda á una cigatra en miniatu-ra, es de color amarillo rojizo ó anatanlado; sus alas edd de colm claro, transparentes; eli cabeza es saliente, con ant has que al canzan basta un ter-cio de la longitud del cuerpo, y tiene grindes cios ne en forma de



Filoxega alada



Minfa vista de dorso



Filoxera hembra muerta al poner

frambuesa. Esta es la que lleva el contaglo á otras partes. Adherida á las hojas de la cepa, pondrá dos clases de huevos de los que saldrán los machos, más pequeños (26 centésimos de milímetros) y las hembras, más grandes (40 centésimos de milímetro), las que darán, más tarde, el huevo de invierno, de 27 á 30 centésimos de milímetro, con un apén-



Piloxera Piloxera macho hembra



Pedacito de corteza seca sobre el que se ve un huevo de invierno y al lado la madre, muerta y discoada.

dice en forma de gancho, en su parte posterior, destinado á la renovación de la especie. Su nombre de huevo de invier-no, se le da porque debe pa-sar los grandes fríos sobre la cepa, bajo las cortezas desaho-gadas y, particularmente, so-bre la madera de dos años don-de ha descendido la hembra de ha descendido la hembra para poner y morir, vaciándo-se totalmente.

se totalmente.

Se ha calculado que una sola filoxera
puede engendrar una colonia de muchí
simos miles de descendientes.

Bajo la acción de la filoxera, la viña
se encuentra privada, más ó menos rá
pidamente, de su sistema radicular, que



cadas por el parásito, en 1865, fueron las del Gard y de las Bocas del Ródano. En 1870 estaban atacadas todas las viñas de Provenza y una parte de las del Languedoc. En 1876 el contagio se extendió hacia el Sureste llegando hasta Lyon, pasando Montpellier y amenazando los viñedos de Bézieres y de Borgoña. Durante ese tiempo, las manchas constatadas en el suroeste, en Burdeos y en Cognac (1867), se habían también extendido, de modo que, en 1876, precisamente, la filoxera había bajado hasta



se pudre y acaba por morir de hambre. Perece, tarde 6 temprano, según las condiciones más 6 menos favorables á su vegetación, fertilidad del terreno, suidados en el cultivo, etc., pero muere infaliblemente. Se calcula que una viña atacada es destruída en tres años.

En Francia las primeras viñas etc.

Viña filoxerada.—Manchas filoxéricas

Otra viña atacada por la filoxera

Agen invadiendo Dordoña y los dos Charentes. Más tarde, fué notado el insecto en Champagne (1890) y en Lorena (1892). De modo que, en menos de treinta años, se efectuó la completa invasión á los viñedos franceses. Los dos millones y medio de hectáreas que ocupaban sucumbieron casi por completo.



7 reicillas filoxeradas, con Diucharones características con sus



Agallas filoxéricas en hoias de cepa



En venta en todas las Droguerías, Almacenes y Ferreterías

¿ Quién de nosotros, sus tiempos de cole-gial, no ha ame-nizado alguna vez las fastidio-sas horas de es-tudio hadendo tudio haciendo sobre un papel borrones de tin-ta que, doblado ta que, doblado pliego, se transfor-ban en fantásticas eľ maban fantásticas composiciones? Cuando tal haciamos, no podía-mos imaginarnos que perteneciamos al número de los kleksógrafos, entre los que han figurado verdaderas celebridades.

dades.

Una de estas celebridades, y acaso el creador de la kleksograffa, ó por lo menos el que le dió nombre, fué el poeta alemán Justino Kerner, que floreció en los primeros años del siglo XIX y fué uno de los maestros de la lla-Suabia.

los maestros de la llamada escuela de Suabia.

Un día que el tintero de Kerner se
volco sobre sus papeles, el poeta, al doblar éstos, descubrió que acababa de hacer una linda mariposa. Probó á obtener
otros dibujos y á fuerza de práctica llegó á adquirir un verdadero talento. La
kleksografía acababa de nacer. Todos los
amigos de Kerner se apresuraron á practicarla y á propagarla. De todas partes



de Alemania se pedían al poeta manchas de tinta lo mismo que podrían habérsele pedido autógrafos: y los álbumes de las elegantes se convirtieron en pocos años

elegantes se convirtieron en poces años en verdaderos depósitos de borrones.

El arte del kieksógrafo tiene el incentivo del misterio, pues, se ha demostrado que es imposible de todo punto calcular de antemano el resultado de un borrón. Ni siquiera hay un artificio que permita producir un dibujo preconcebido. El manejo de la pluma, la habilidad profesional, podrán dar siempre combinaciones artísticas, pero el autor no sabrá jamás de antemano lo que va á salir en el pliegue del papel. Justino Kerner dió algunas reglas para llegar á ser buen kleksógrafo.

nas reglas para liegar a ser butta sografo.

Ante todo, hay que extender la tinta con moderación, y no plegar el papel por ninguna mancha, porque en este caso la tinta correría por dentro del pliegue sin extenderse. De esta manera se obtendrían solamente los contornos de un objeto negro en el centro y pálido en los lados; es un procedimiento que sólo puede aplicarse para obtener arañas, escor piones, langostas y cangrejos. El dibujo

producido por la casualidad, puede retocarse y completarse, bien con la pluma, blen con el pincel, y aún añadiendo
nuevas manchas; pero hace falta, seguir
las indicaciones de lo que llama el poetu
alemán "el espíritu de lo invisible". La
casualidad es siempre la que debe guiarnos. Recuérdese el caso de aquel artista
italiano, de quien se habla en la Vida
de los mejores pintores, escultores y urquitectos de Vasarl. Este pintor, no
acertando á representar un caballo con
la boca llena de espuma, lleno de coraje
arrojó la esponja sobre el llenzo para
borrar su obra; por extraña casualidad,
este movimiento instintivo le dió el resultado que apetecía; la esponja había
extendido los colores de modo que el



caballo aparecía con los inbios inunda-dos de espuma.

Kerner, por desgracia, era un tanto visionario al dedicarse á la kleksografía, y no contento con ver en estas composi-ciones el simple efecto de una casuali-dad insignificante, crefa que las manchas de tinta obedecían á leyes sobrenaturales.

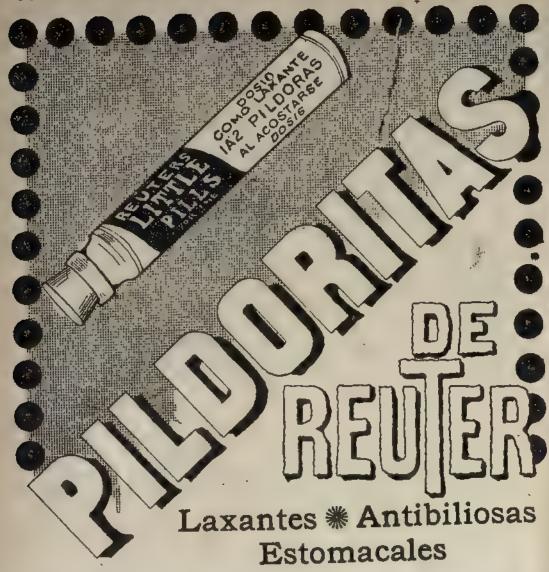
rales.

A cada una de sus figuras daba un significado especiai. Si obtenía la imagen de una mujer sentada sobre un muro o levantando los brazos al cielo, veía en ella una mensajera de la muerte. Un silfo de alados pies, era para éi el espíritu inquieto de un ser perdido por la pasión del juego y del baile. En sus borrones veía tan pronto á un viejo que había envenenado á su mujer con una copa de aguardiente, como á un rey de los hunos espiando sus crímenes ó á un usurero ciavado á un sillón para castigo de sus culpas.

de sus culpas.

El poeta alemán, kleksografiaba también con café, pero los resultados nunca eran tan preciosos, porque esta bebida no se extiende uniformemente. Otro célebre adepto de la kleksografía, fué Víctor Hugo, que se complacía en obtener así figuras originales.





Estas pildoritas entonan el estómago, estímulan la acción del higado y mueven suavemente el vientre, sin producir irritación intestinal. Por eso están indicadas y son eficacisimas en todos esos molestos achaques que provienen de las malas digestiones, la inacción ó pereza del higado y la sequedad del vientre. La falta de apetito, la dispepsia, los dolores de cabeza, la jaqueca, la irritabilidad nerviosa, la hipocondria y el insomnio, casi siempre tienen por causa algún desarreglo funcional del estómago, del higado ó de los intestinos. En tales casos las

PILDORITAS DE REUTER

desembarazan el intestino de las materias irritantes y mal digeridas que contiene, activan la acción del higado, permitiéndole cumplir su misión de eliminar de la sangre las toxinas ó venenos que se producen durante el proceso de la digestión y dan vigor al estómago, produciendo de este modo un alivio inmediato y con un poco de constancia y régimen una curación completa.

Se venden en todas las Farmacias y Droguerías

ÚNICO IMPORTADORI

RICARDO ILLA - Venezuela 610

Funde-lacres eléctrico. -- Este aparate es muy útil para las casas de comercio y banca en las cuales sea preciso lacrar todos los días un gran número de pliegos.

El lacre se coloca en un recipiente B de fondo agujereado pero cerrado por una llave S. Este recipiente está rodea.

do por un alambre aislado, que ofrece una gran resistencia al paso de la corriente para el calentamiento, el cual se pone en contacto con

la línea del alumbrado por medio de un cordón F que sale por el mango y que se puede co-nectar como una lámpara de incandescencia.

Para utilizar el aparato se saca éste del soporte P y se le sitúa sobre el pliego; apoyando un dedo sobre la palanca A, se abre la llave S y una gota de lacre Nquido cae sobre el pliego. Un regulador puede poner en ebullición el

lacre o mantenerio simplemente en estado líquido durante muchas horas. Medidor colombófilo. — Una de las grandes dificultades con que luchan los colombófilos

guardamos directamente en el bolsillo. Para remediarlo se ha ideado un pequeño es-

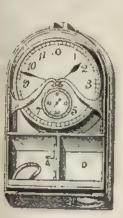
tuche muy elegante, de plel fina en que se colocan las llaves. Estas van sujetas al interior por una cadenita apoyada en dos mosquetones. Las llaves, libres del sudor, quedarán nuevas y brillantes y no romperán los bolsillos.

Pequeña grúa de taller.—En un taller de mecánica sucede á menudo que hay que poner so-bre la piatina giratoria piezas de un peso considerable. No hay entonces más remedio que tener disponibles dos ó tres changadores que, con mucha torpeza por lo general, trasladan la pieza de un munto á atra y con por con productivo de la constanta de la punto a otro y con poca precisión.

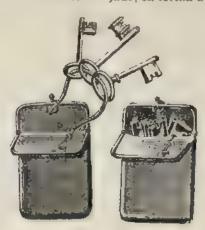
Este inconveniente se re-media empleando un aparato elevador facilmente transportable, como la grúa que representa la figura y que es de hierro forjado, en forma de cuello de cisne. La carga



Punde-lacres eléctrico



Medidor colombófilo



Porta-llaves



Pequeña grúa de taller

aficionados á los concursos de "velocidad es hacer constar de un modo preciso la entrada en el palomar de cada una de las aves

sometidas á prueba. Para ello se han inventado aparatos automáticos compuestos esencialmente de un mecanismo de relojería que se pone en marcha ó se detiene desde el momento exacto en que se introduce en una abertura dispuesta al efecto, la sortija de seguridad Rosoor, de caucho, que lleva en la pata todo pichón de los que figuran en el concurso. Con el aparato que representamos, estafeta, se cortan cuidadosamente los fraudes à que se prestaban los modelos anteriores.

Porta - Haves. -- Importa mucho conservar las llaves

cuidadosamente en el bolsillo; hay que impedir perderlas, mancharlas ó mojarlas. Y estes inconvenientes son inevitables si las se puede tener suspendida a la altura de-

seada y colocarse en el punto preciso.

Diablo neumático. — Todo el mundo conoce hoy el juego del diablo. El punto débil consiste en que el juga do r inexperimentado al juga do r inexperimentado al querer lanzar muy alto el dia-blo, le recibe sobre la cara en vez de equilibrarle sobre la cuerda. Un fabricante ingeniocuerda. so ha encontrado el medio de evitar esa desagradable com-plicación. Ha construido un modelo que llama diablo-pneu que consiste en dos vari-s de hierro, dispuestas co-

mo lo indica la figura; en cada una de las cavida-des hay una pelota de caucho retenida por un cordón sólido, que forma filete.

Dado lo mucho que se practica ahora e te juego, es de creen que se haga buen

gocio con el diablo neumático.



Diablo neumático

Un nuevo instrumento músico ha sido inventado en San Francisco, con el objeto de producir el efec-to de un violín de una manera sencilla, vallén-dose de un teclado. El instrumento tiene cin co instrumento tiene cin co
cuerdas sobre una caja
resonante, que va montada sobre pies, entre los
cuales se encuentra un
pedal. Por medio de una
serie de poleas, pasa una
cinta sin fin por encima
de las cuerdas, pudiendo
correr en ambos sentidos.
Las poleas se mueven por
medio del pedal, y por
tanto, la rapidez del movimiento de la cinta depende de la voluntad del
que toca el instrumento.

Sobre la caja resonante hay una serie
de pequeños rodillos que pueden empujar
la cinta hasta ponerla en contacto con



la cuerda, cuyos rodillos van unidos á una serie de cinco teclas colocadas á la derecha de la caja. Cuando se baja una tecla, su rodillo hace que la cinta oprima la cuerda correspondiente, que vibra entonces lo mismo vibra entonces lo mismo que si hubiera pasado por ella un arco de violín. Desde luego, el músico puede hacer vibrar al mismo tiempo varias cuerdas para producir acordes.

Con este instrumento sólo pueden producirse efectos análogos á los que se obtienen en un violín cuando el arco pa-

sa perfectamente recto
sobre las cuerdas, pero
eso no obsta para que se obtengan más
completos resultados. En él pueden tocarse las notas de cuatro octavas y media.



PROFESORA DE ELEGANCIA

Mademoiselle Cecile Sorel tenfa hasta hace mos cuantes días una de las famas más entil·linhtes. Los críticos oficiales la elogialma como grande actriz y los revisteres mundanos alababan su lujo. Ademos la maledicencia, que es la construcción de todos los renombres, directo a atribufria mil aventuras y la la distriburas a Chiém en efecto no "tine" n atribuirla mil aventuras y

1. I d sucuturas. ¿Quién, en efecto, no

1. offo contar alguna anécdota relativa

2. i el re voluntuoso de la flustre artista?

2. cur o pra 16 Félix Faure, los ecos va
2. c l Boule and aseguraban que en los
latios del vicio presidente las últimas
palabras habían ; do tiernas evocaciones,
en las cuales el nombre de Cecilia aparecía como un estribillo macabro. Más
tarde, ante el cadáver de un suicida millonario, el mismo nombre fué evocado.
Ultimamente, en fin, comentando el libro
de Pierre Welver, titulado "Ecole de ministres", muchos indiscretos mezclaron
el apellido de la linda "sociétaire", con
el de un ministro joven.

Pero todo esto no bastaba á mademoi-

Pero todo esto no bastaba á mademoi-

setle Sorel.
—Los aplausos—ha dicho—son,

—Los aplausos—ha dicho—son, como los platos, muy sabrosos, y al cabo de cierto tiempo empalagan.

De las emociones íntimas, naturalmente, nada ha dicho. Mas es preciso creer que también empalagan, puesto que, al renunciar á los aplausos, la divina Cecilia renuncia á las conquistas. Una de sus frases lo prueba.

—Lo único que quiero—ha asegurado—es trabajar en mi nuevo oficio.

¿Sabéis cuál es este "nuevo oficio"? El nuestro. La señorita mimada de París, la actriz millonaria, la beídad que no tiene rivales, se hace periodista. Y no creáis que se propone comentar á Tolstoy, ni dar consejos á Anatole France, como las damas pedantes. Al abandonar el teatro, también abandona la vanidad. En vez de un primer papel serio, con sus complicaciones de ideas, de

doctrinas y de principios, lo que pide es un papel de frívola maestra de ele-

-Quiere ser una modesta artista con

es un papel de frivola maestra de elegancias.

—Quiere ser una modesta artista con la pluma—dice.

Y agrega:

—La elegancia es el arte que permite a la mujer probar su buen gusto y acentuar su originalidad. Este arte no cabe en ninguna fórmula, porque no obedece a regla fija ninguna. Es sutil y diverso, como la gracia femenina. Pero al lado de la elegancia, ó, más bien, a su servicio, se encuentra la moda, que pone su yugo en todas las blancas nucas, y que es una ciencia exacta, explicable y analizable. A la moda voy a consagrarme, segura de no ser inútil a mis hermanas las mujeres. Día por día, daré lecciones de estética suntuaria, y, aunque sea algo usado el clisé, permitidme que diga que mis artículos llenarán un gran vacío.

Antes de leer lo que la linda actriz escribira, es difícil decir si tiene ó no razón al hablar como habla. Su talento de psicóloga de las elegancias, puede no estar a la altura de sus ambiciones. Pero no importa. En principio, sus palabras son justas. En París, que es capital de la moda, faltan artistas capaces de explicar con exquisita elocuencia los misterios de la retórica de la "toilette". Los profesionales de la crónica de modas, son profesores con alma de costureras. En cuanto a los literatos que, imitando a Mallarmé, suelen escribir sobre los trapos y los afeites (como Paul Adam y Marcel Prevost), diríase que en cuanto cogen la pluma para hacer un artículo de elegancias femeninas, se creen en peligro de perder sus prestigio, y sonrien algo irônicos.

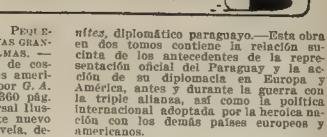
ligro de perder sus prestigio, y sonrien algo irónicos

Venga, pues, en buena hora la linda actriz, si ha de ser, en la teoría, tan perfecta maestra de estética cual lo fué en la proceita. la práctica.

G. GOMEZ CARRILLO,

TINTA *





americanos. americanos.

Basta enunciar esta noticia para comprender la importancia de la obra, que es una hermosa contribución al estudio de una época que, hasta hoy, estaba envuelta en el más profundo misterio.

El autor, que es un patriota de fibra enérgica, pone en claro con abundante documentación esa parte de la acción paraguaya que estaba ignorada.

paraguaya que estaba ignorada.

RÉGIMEN ELECTORAL DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES, por José M. Mendia.—
Ya en varias obras ha demostrado el señor Mendia su especial competencia en capada. cuanto se refiere al estudio de los procedimientos y sistemas para elegir la representación nacional. Con este libro viene á probarlo una vez más, proponiéndose dotar á los electores de un manual que les facilite el ejercicio de sus derechos, pues la ignorancia de ellos trae consigo la falta de cumplimiento de los deberes cívicos, y así resulta faiseado el régimen representativo y muertas las instituciones democráticas. Es obra de patriotismo y de ciencia la lievada á cabo por el señor Mendía, haciendo esta recapitulación y concordancia de cuanto se refiere al estudio pitulación y concordancia de las leyes que rigen materia tan importante.

tan importante.

EN LA ADMINISTRACIÓN Y EN EL PARLAMENTO.—Actuaciones del doctor don
Federico Pinedo.—Este libro, publicado
para obsequio de los amigos, contiene
una doble biografía política del doctor
Pinedo, los discursos pronunciados en
el Congreso durante los períodos legislativos de 1902 y 1903, y otros en diferentes actos universitarios y electorales.

JOYDLES.—Cien sonetos por Juan Aymerich.—Editado con lujo en la tipografía "La Industria", de Córdoba, se
ha publicado este libro de 132 páginas.
Están los sonetos clasificados en secciones que llevan por nombres: Poemas
clásicos, La poesía de las cosas, Bustos parnasianos, Primera Lira, Adaptaciones, Efigies é Hilo de rubies. Un
soneto proemial y otro final sirven de
remate á la colección. La tendencia es
decadentista, pero no se extrema en te-

remate a la colección. La tendencia es decadentista, pero no se extrema en tesis general; y en cuanto a la rima, es armónica y cuidada.

Informe in voce en autos de don Federico Kohl, contra don Rodolfo Zapata por cobro de pesos, ante la Camara Federal, por el doctor Carlos A. Cantilo. Ha hecho sus primeras armas en la carrera del foro el joven doctor Cantilo con este informe, patrocinando al actor en el juicío indicado, que venía perdido en primera instancia. Es un estudio jurídico, que corrobora las fundadas esperanzas que había hecho concebir la brillante carrera del autor.

NAS GRAN-DES ALMAS. --Novela de costumbres ameri-

canas por G. A.

Martinez Zuviria.—Un vol. de 360 pág.
en cuarto.—La Biblioteca Universal flusen cuarto.—La Biolioreca Universal flus-trada se ha enriquecido con este nuevo volumen, constituido por una novela, de-bida á la correcta pluma del joven no-velista argentino. La obra está llena de palpitante interés; abunda en descrip-ciones pintorescas y animadas; los diálogos son naturales, y los caracteres perfectamente sostenidos. En cuanto á los grabados y á la impresión, con decir que han salido de los talleres de Montaner y Simón, está hecho el elogio de

ner y Simon, esta hecho es su nitidez, corrección y lujo. Piñoncito.—Aventuras de un títere, por Collodi, tra-ducción de J. C. Atisedes. Bien conocida es la obra ori-ginal del notable escritor itaginal dei notable escritor ita-liano Carlos Lorenzini, co-nocido con el seudônimo de Collodi. Es un libro encan-tador, de profunda moral y regocijadas aventuras, que debiera ponerse en manos de los niños de tercera y currlos niños de tercero y cuar-to grado, como texto entre-tenido de lectura.

I LIBERATORI.-VISIONE E FIGURE DEL RISORGIMENTO.—
Dono del giornale La Patria
degli Italiani.—Es un hermoso libro de 272 pág. de
lectura en cuarro mayor, con
numeros y nitidos fotogranumerosos y nítidos fotogra-bados, que comprende la lus toria de Italia desde 1821 en que se inició la lucha por la unidad, hasta hoy, que ha alcanzado un altísimo grado de florecimiento y de gran-deza. La obra es de alto interés histó-rico, escrita con elegancia y corrección

de florecimiento y de grandeza. La obra es de alto interés histórico, escrita con elegancia y corrección y presentada con todo lujo. Es digna del grandioso asunto que la inspira, y del simpático diario que la edita y obsequia a sus lectores con ella.

ALMAFUERTE, por Juan Mas y Pt.—El editor señor Martín García ha publicado este estudio crítico de la personalidad literaria del notable escritor, que bajo el seudônimo de Almafuerte se ha hecho conocer y amar por toda la América latina. El trabajo del señor Mas y Pi, está hecho con verdadero amor al conocido poeta, y escrito con correcal conocido poeta, y escrito con corrección.

Pomología Argentina. Manual de Fruticultura, por E. Suint Germier.—Esta obra, la primera de su clase que aparece en el país, es una preciosa contribución de estudio de tan importante rama de la riqueza nacional. En primer lugar ha venido á hacer luz en el caos de la nomenciatura frutícola, que habían implantado nuestros fruticultores profesionales y aficionados. El libro dispuesto en forma alfabética, es á un mismo fiempo indice y catálogo, y en el tratado de cada fruta se presentan sus variedades. Un breve apéndice final con tiene nociones de horticultura especial para frutales. Numerosos y buenos grabados completan la inteligencia del texto. POMOLOGÍA ARGENTINA. MANUAL bados completan la inteligencia del texto.

ANALES DIFLOMÁTICO Y MILITAR DE LA

GUERRA DEL PARAGUAY, por Gregorio Be-



Sr. G. A. Martines Zuviria, autor de la no-vela "Las pequeñas grandes almas"



EL KINA MICHELOT

es lo mejor para estimular el apetito.

EL KINA MICHELOT

es un poderoso reconstituyente.

EL KINA MICHELOT

con soda apaga por completo la sed.

EL KINA MICHELOT

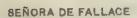
es la bebida favorita de las personas de buen gusto.

Pidase en todos los bars, confiterias y buenos almacenes.

ÚNICOS IMPORTADORES:

J. BARGNA & C.A. CORRIENTES 900

UNIÓN TELEFÓNICA 2731 (Avenida) COOPERATIVA TEL. 259 (Central)





FOTOGRAFIA FERNANDO FALLACE

Calle SANTA FE 2722
(Casi esq. ANCHORENA)

Retratos últimos procedimientos inalterables, con muebles y maquina rias traidos de su regreso de París.

Bonitos regalos de novedades de medallones con miniatura, cartulinas postales y retratos de 6 posturas

postales y retratos de 6 posturas Pelnados para señoras y señoritas gratis, atendido por pelnador 6 pelna dora



UN ÍDOLO ÍNDICO .-A pocas horas de Calcuta, y en un panta-noso juncal, ha cre cido, formando un cido, formento da tronco común, una cu-riosa trinidad de ár-boles compuesta de una palmera, un tauna palmera, un ta-marindo y un abedul.

Las gentes de la comarca, creyendo que el demonio mora den-tro de este árbol fan-tástico, y que deben esperarse calamidades si omiten su oración y no le hacen ofren-das, han colocado al



Idolo indico

pie del árbol un ido-lo de barro pintado lo de barro pintado de negro y bermellón, que será sustituído, como él ha sustituído á otros, á juzgar por los fragmentos que le rodean, si ocurre al-gun accidente o se de-

teriora.
Una serpiente, ya
blanca por su vejez,
habita dentro del arbol y es respetada por los indios, por creer que es de la familia del demonio. SOMBRERO RECOLEC-

TOR .- Un niño se pre-



sentó en un bazar de caridad ce-lebrado en Londres, llevando un sombrero de copa viejo que, mediante una sencilla modificación, servía como caja para recolectar dinero. La forma de recolección bizo gracia y el pequeño inventor

dinero. La forma de recolección hizo gracia y el pequeño inventor obtuvo bastantes fondos.

Niño valenoso. El niño de 10 años de edad Pablo Perrollaz, hijo de un obrero de Magland (Saboya) vió que un águila se arrojaba sobre una gallina que andaba picoteando deiante de su casa, y, sin pensar en el peligro, se precipitó sobre la reina de los aires y tuvo la habilidad ó la sucrte de agarrarla por el cuello, en el buen sitio, y de estrangularla.

El ave medía 1.70 metros de un extremo á otro de las alas.

I'N HOMBRE ORQUESTA. -Mr. A. L. Hilson, de San Francisco de California, toca tres instrumentos á la vez, dos de ellos de cuerda, ejecutando la música con mucha corrección y buen gusto. Es, por consiguiente, un verdadero hombre-orquesta y no un hombre-murga, como el que se ha visto con frecuencia por las calles.

GIMNASIA PARA FERROCARRILES. En la línea de Martigny y Vernayaz á Chamonix, se construye an viaducto de 50 metros de longitud. A 19 metros por encima del puente del camino que á su vez se halla á una altura de 24 metros sobre un torrente. Durante los trabajos para montar dicho viaducto, uno de los ingenieros pasó por la altura en un transbordador eléctrico, destinado al transporte de ciertos materiales.



Un hombre que toca tres instrumentos á la vez



Paso de un ingeniero à 40 metros de altura en un carro de transporte de materiales.





(CONTINUACION)

CORMORAN.—Ave muy abundante en las costas del Senegal, isia Mauricio y Kamtchatka.

Es tan voraz que, en poco tiempo, acaba con el pescado del más poblado estanque. Antiguamente se le utilizaba como pescador en Francia y en Inglaterra.

CORNALINA.—(Véase Agata).

CORNEJA.—Ave negra ó cenicienta parecida al cuervo; viven en parejas en los climas fríos y templados anidando en árboles aislados en medio del campo. Son inteligentes y sociables. Aunque comen algunas semillas y frutas, como destruyen

sociables. Aunque comen alguillas y frutas, como destruyen gran cantidad de roedores, son más útiles que perjudiciales. Anidan al comenzar la primavera y suelen poner hasta cinco huevos. En grandes bandadas son muy dañinas.

CORNEJO.—Arbol de corta talia (6 å 7 metros), cuya madera se emplea para hacer bastones, mangos de herramientas, etc. Su fruto es comestible cuando está un poco pasado.

pasado.

CORNEZUELO.—Alteración de los granos de los cercales, bajo la influencia de un hongo parásito. El grano toma la figura de un pequeño cuerno negro mayor que el cercal. Es un veneno activo, y el pan hecho con harina donde haya cierta cantidad de cornezuelo, es emi-



arbusto da un fruto casi tan grande como una cabeza de niño, y contiene cuatro semillas del tamaño de una manzana cada una. Una vez maduros estos granos adquieren una consistencia pare-

l'na vez maduros adquieren una consistencia parecida à la del maril.

CORRAL.—Sitio destinado à tener las aves domésticas, tanto en libertad como en gallineros, palomares, etc. En las casas de campo, el corral suele ser el patio de la casa; pero es mucho más conveniente que el corral sea un sitio aparte bastante extenso, dispuesto de manera que esté orientado al norte ó à saliente, y que tenga agua bastante, que no permanezca estancada. Debe tener arboles ó arbustos de sombra y estar abrigado de sombra y estar abrigado. de sombra y estar abrigado contra los vientos más moles-tos que pueda haber en el país, y cerrado para que las aves no puedan ir al campo, donde, en ciertas ocasiones, pueden hacer bastante daño, principalmente en la época de la sementera

mente en la época de la sementera.

Ten el corral debe haber un
cobertizo unido al gallinero
por un camino cubierto. El suelo de
ese cobertizo debe estar perfectamente
seco, y en él han de estar el comedero
y el bebedero, dispuestos de tal modo
que los animales no puedan ensuciar el
agua, y esta agua debe ser corriente, si
es posible, 6, por lo menos, renovada



Cuervo marino ó cormorán



Cornezuelo de centeno

nentemente tóxico, el consumo de ese pan durante cierto tiempo produce una enferme-dad de fatales con-secuencias. El cor-nezuelo de centeno se usa en medici-na para combatir

se usa en medicina para combatir
las hemorragias.

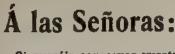
CORNICABRA.—Higuera silvestre
COROZO.—Marfil vegetal, sustancia
dura y blanca de que se fabrican botones, puños de bastón, etc. Suele estar
constituída ó por caucho endurecido
por un procedimiento especial, que conpor un procedimento especial, que con-siste en combinarie con magnesia, 6 por el grano muy duro de un arbusto perua-no de la familia de las palmeras. Este



El corral

una vez al día, ó con mayor frecuencia en verano, tanto para que sea limpia co-mo para que esté fresca y no repugne á los animales.

Bajo el cobertizo debe haber Igual-mente un sitio donde exista arena muy fina y un poco de ceniza, para que los animales puedan revolcarse como les



Si queréis conservar vuestro cutis hasta la edad más avanzada con la hermosura de la iuventud; el escote, el rostro y los brazos blancos como el armiño, usad el

AGUA NUPCIAL

del Químico Farmacéutico

SILVIO BOARI

infalible para destruir las pecas, granos, manchas, paño, los efectos det aire del mar, manchas de viruela, etc., de la cara.



EXCEPCIONAL PRODUCTO RECOMENDADO POR LA EXPERIENCIA PARA LA HIGIENE DE LA PIEL Y HERMOSURA DE LA TEZ

Las siguientes eminencias médicas certifican su bondad incuestionable:

M. PODESTÁ, S. LARRAIN, LOPEZ BANCALARI, E. TISSOMI, D. A. CREMONA, A. CASARINO, N. ROMEO, RAIMONDI, etc., etc.

PRECIO: Frasco doble, \$ 3. - Frasco chico, \$ 2.

Depósitos—En Buenos Aires: DROGUERÍA ALEMANA, Piedras 170. En Rosario de S. Fe: DROGUERÍA DEL ÁGUILA, San Martín 848.

-4>-4-

En venta en todas las Farmacias y Droguerias del Uruguay y Paraguay

NOTA — Los pedidos del interior deben ventr acompañados con 50 centavos más para gastos de encomiendas



JUEGO DE PACIENCIA

EL COLÉOPTERO CALCULADOR



Con los elementos contenidos en este rectángulo, ha de formarse el nombre de una ciudad ocupando con sus letras el mismo rectángulo.

ESTRELLA LOGOGRIFO

Poniendo letras en las estrellas (y no Poniendo letras en las estrellas (y no pueden ponerse más arriba) se leerá en esa constelación, y lo mismo horizontal que verticalmente; 1.º línea, presente de indicativo; 2.º, en las vías férreas; 3.º, otro presente de indicativo; 4.º un futuro imperfecto de subjuntivo; 5.º, un pretérito también imperfecto y también de subjuntivo; 6.º, otro Igualito al anterio, pero de otro verbo; 7.º, es toda música; 8.º, especie de Imperativo, pero con recíproco, para que siente mejor; 9.º, un pronombre demostrativo. mostrativo.



En este cuadro hay 36 puntos marcados, y junto á ellos hay 86 números diferentes y sucesivos. El coleóptero se ha colocado en 6 posiciones diferentes, de tal manera que sus patas se han posado cada vez sels de sus números. Es preciso indicar la seis series de números ocupados por cada una de las seis posiciones, series de núme-ros que, sumados sucesivamente, dan los mismos totales.

COMPRIMIDO

SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIENTOS DEL NÚMERO 163

A la Charada:

REGALO

A las Flores:

JAZMÍN CRISANTEMO ROSA LILAS VIOLETA MUGUET TULIPAN

PENSAMIENTO Al Problema de ajedres: Jugada clave: Reina al cuadro de Alfil. A la Quisicosa:

UNA MALA CABEZA

SOLUCIONISTAS

Alejandro Bernardo, A. Massa, Isaac Raitman, Lorenzo L. Bernardo, Demetrio Martini, Emilio Dubois (hijo), L. De Bart, P. A. Ramos J. T. Pagés, Juan Profiesone, Enriqueta Crumil, Genaro Scofano, Benito Falco, A. R. Baldi, Joaquín Costa, Georguette Bouchardo, Santiago Banera, Juan M. Garibaldi, R. D. Aragón Veyra, Rafael Constantino, M. Prener, Julian Murganti (hijo), Atilio Rivera, Luisa Parravicini, Emma Cabanat, M. D. de Carcamo, Cirila Rosa Vallebella, Juanita Rossi, Paulina Baldini, Begnina Rodriguez, María Portas, M. C. Piccinini, etc. Alejandro Bernardo, A. Massa, Isaac

TEATRO VICTORIA

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas á los primeros 224 lectores de P B T que reconstituyan la frase: La verdadera belleza de la mujer es la virtud con palabras tomadas de los avisos de este número indicando la página en que cada palabra aparece.

TEATRO DE LA COMEDIA La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas á cada uno de los 140 primeros solucionistas de cualquiera de los entretenimientos contenidos en esta página.

Los solucionistas de TODOS los entretenimientos indicados en esta página serán recompensados con *un mes de suscripción*

gratuita á esta revista.

Tanto para optar á esta recompensa, co-mo á los palcos del teatro Victoria, es necesario acompañar esta hoja entera con la nota de las soluciones, y remitirla antes del 18 del corriente. Los sobres deben venir dirigidos al señor Redactor encargado de la sección «Entretenimientos» y acom-pañar esta hoja con la nota de las soluciones á los en ella contenidos. Sin estas con-diciones, no se tomarán en cuenta.

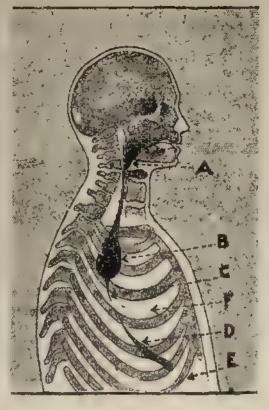
La prioridad para la adjudicación de los palcos se determinará por la fecha del se-

llo del correo.

Uno de los más curiosos experimentos hechos con ayuda de los rayos X, es el que describe recientemente en el periódico de medicina Lancet el doctor Dawson, médico del rey de Inglaterra. El experimento muestra cómo se traga una bebida y cómo pasa al estómago del que bebe.

Pawson, médico der rey de Inglaterra. El experimento mu estra cómo se traga una bebida y cómo pasa al estómago del que bebe.

La persona utilizada para esta fotografía fué un enfermo que había de tomavse cierta cantidad de una emulsión de bismuto. A una señal del médico se llevó el vaso á la boca, é inmediatamente apareció una masa negra en el punto A, moviéndose hacia abajo y perdiendo entonces un poco de intensidad. En B apareció algo como una bolsa negra que se hacía



más grande y más obscura á medida que el paciente bebía. Cuando esta bolsa estuvo muy distentida, de pronto se vió una corriente negra, C D, que salía del centro de su parte inferior y corría rápidamente hacia el difragma E. Esta corriente que había partido como un cohete quedó de pronto interrumpida.

habia partido como un cohete quedó de pronto interrumpida.

La letra F en la figura representa el corazón. La detención de la corriente del líquido se debía á un estrechamiento frente á la quinta vértebra dorsal. El examen del paciente por medio de los rayos X demostró que la dificultad que éste tenía para tragar consistía en este estrechamiento y por este medio pudo ser localizada la enfermedad.

PO-HO

REUMATISMO NEURALGIAS

CIZEK Y CÍA.

FLORIDA 670

PRECIO \$ 2.50

Agregando 50 centavos se remite al interior

JUGO UVINA UVA

Sin alcohol
Sin fermentar

ESTÓMAGO-INTESTINO

En todos los buenos almacenes

CINTO & LABARTHE

Cangallo 354

CASTORINA

EL MEJOR PURGANTE

Consulte su
* MÉDICO *

DROGUERÍAS Y FARMACIAS PRINCIPALES

El permaneció delante de mí haciendo el saludo militar en posición correctísima. La mano á la altura de su gran sombrero de dos picos, los talones juntos, la cabeza levantada, las piernas derechas, los hombros alzados, y la parte superior del cuerpo algo inclinada hacia adelante. Yo le miraba con gran atención.

Era una buena figura de un rudo soldado. Alto, seco, marcándosele los músculos bajo la faz curtida, cuadrado de hombros; su nariz larga y encorvada como pico de loro, caía sobre el bigote gris, que se reunía con las patillas cortadas en ángulo recto. Como todos los veteranos de la guardia llevaba el cabello largo y reunido en una trenza atada con cinta negra.

Su uniforme de media gala de oficial de granaderos era de una limpieza irreprochable y de un corte perfecto.

Su aspecto me agradó desde el primer momento y pensé para mi capote: "Si la fatalidad me ileva a un combate. quisiera tener este mozo a mi lado."

EI, á su vez, me había examinado de pies á cabeza, y sin duda no le parecí mal, porque de pronto desarrugó el entrecejo y aceptando mi indicación sentóse frente á ml y exclamó:

—Me gusta su aspecto a fe de Buchery. Bajo ese airecito de un infeliz, me parece que se esconde algo bueno. !¡Vengan esos cinco, camarada! El diablo me lieve si no le convierto en un buen militar! !¡No hay cuidado!

Y me tendió una mano que, por su

Y me tendió una mano que, por su color y dimensiones, parecía una costilla de carnero. Correspondí á su cordial saludo y le invité á almorzar.

— Acepto dijo; pero comeré á paso redoblado. Tengo ganas de entenderme con nuestros granaderos.

-Me parece que le van á dar mucho que hacer.

—¡Bah! ¡No hay cuidado! Verá usted quién es Colás Buchery, alias Buen Corazón. Antes de un mes, no habrú en todo el ejército de S. M. Imperial y Real, ningún cuadro que pueda competir con nuestros conejitos en el manejo de las armas, la esgrima de la bayoneta y otras distracciones como el fuego graneado, la descarga cerrada, etc., etc.

Y cumplió su palabra. No sé cómo diablos se compuso aquel hombre, pero el caso es que desde el día siguiente, el arcálico armamento fué sustituido por fusiles recién salidos del arsenal de Versalles, y desde aquel momento, la compañía empezó á ponerse en admirable pie de táctica y disciplina, gracias al terrible instructor, que impuso á todos insensiblemente el silencio, el orden y la precisión.

Frente á las filas, con su gran tricornio calado hasta los ojos, que le brillaban de entusiasmo, y con el bigote erizado cuando desenvainaba su espada y
gritaba: "¡Atención!" con tono seco como el chasquido de un gatillo, todo el
mundo temblaba en las filas, y abría tamaños oídos para entender las voces de
mando. Sólo Blaimisset se distinguía
por su incorregible torpeza, que le valía
los calificativos menos lisonjeros.

Buchery se ocupaba también de mejorar el aspecto de nuestros soldados. El les enseño á vestir el uniforme, á limpiar las fornituras, á ponerse bien los cuellos de crin para tener erguida la cabeza, etc.

la cabeza, etc.
Lo más extraño era su afán de atribuirme todo el mérito en los progresos que hacía nuestra compañía arrastrada por su voluntad de hierro.

—Capitán Bourdonnois, me decía, guiñando un ojo con cierto tic particular, que tenía por hábito—tiene usted el aspecto de un infeliz; pero sus soldados, bien saben que hay que andar derecho con usted. ¡No hay cuidado!

Y, bajo pretexto de probarme que él sabía la táctica y la teoría, me la hacía aprender admirablemente, y ensayábamos las palabras de mando, dando á la voz las debidas entonaciones.



De buena ó mala gana fuéme preciso también aprender esgrima, arte en que Buchery era eximio maestro. Horas en teras permanecíamos encerrados con la careta puesta y el sable ó el florete en la mano. Los primeros días quedaba rendido; pero luego me acostumbré, y puedo decir que si estoy con vida y soy dueño de todos mis miembros, lo debo á las excelentes lecciones que entonces recibí.

Absorbido moral y físicamente por tan nuevas ocupaciones, había algún tanto olvidado mis alarmas, cuando una terrible noticía vino á renovarlas cruelmente.

El 23 de diciembre, vimos en la orden del día, que el gran ejército coaligado de Bohemia había pasado el Rhin por Baie y que la división Pacthold debía dirigirse sobre el Aube y el Sena para defender los puentes de ambos ríos en caso de que el enemigo llegara hasta ellos. Como se ve, no se trataba ya de plazas fuertes.

.- Mucho mejor, grito Buchery, eso es lo que usted necesita. Un tragahombres como vos, no ha nacido para enmohecerse entre cuatro paredes. En campo raso se ve al enemigo, se le aborda sin rodeos y se mira el blanco de los ojos de los soldados austriacos.

-¡Eso es lo bueno!

En vano traté de convencerle de que no tenía ningún interés de mirar el blanco de los ojos á los austriacos, ni á ningún otro soldado del mundo.

—Basta—dijo haciendo su guiño como de costumbre.—El verdadero valor es

modesto. ¡No hay cuidado!

La verdad es que yo me morfa de miedo. Mis noches eran una serie de horrorosas pesadillas, recuerdos de es-pantosas carnicerías á cañonazos ó con arma blanca, contadas de sobremesa por Buchery mientras fumaba su pipa y yo saborcaba el postre.



Por aquellos días apareció en los periódicos una proclama del principe de Schwarzenberg, generalisimo de los ejércitos aliados, de una ridiculez tan subida, que con nada podía compararse:

"¡Magistrados, propletarios y labradores, decía, quedãos en vuestras casas!" Consejo muy fâcil de seguir, en verdad, estando entre el capitán de gendarmes y mi amigo Buchery! Como si por mi gusto hubiera yo dejado las comodidades de mi hogar y todos mis negocios para venir A buscar resfrios y dolores reumáticos, sin contar otras cosas que el porvenir me reservaba y de que empezaba ya å tener cierta idea.

Desde entonces no ví más que un bochinche incesante. Día y noche desfilaban tropas y más tropas camino de Alemania para reforzar los cuerpos de ejército de los mariscales Marmont, duque de Ragusa, y Victor, duque de Belluna, que desde el Rhin venian efectuando un movimiento de retirada so ce Belfort y Epinal para defender la linea de los Vosgos.

Eran antiguos soldados de la guerra de España que á marchas forzadas y en carros se habían hecho venir; otros eran artilleros de marina formando regimientos de infantería; conscriptos de la última leva hecha en virtud del senatus-consulto, dictado por la regente, a quienes por ese detalle se llamaba los María Luisa. Todos iban a formar los cuadros de la guardia joven que en Metz organizaba el mariscal Ney.

Gracias á los cuidados de Buchery, mi compañía, formada por hombres de edad madura y bien uniformada, parecía realmente un cuerpo distinguido y ve-terano junto a aquellos jovencilos de diez y ocho años, a quienes no se les había dado más que una gorra de cuartel, una cartuchera y un fusil. Y, sin embargo, 1yo los he visto hacer frente sin vacilación alguna a los veteranos de las guardias rusa y prusiana!

MI ENTRADA EN CAMPAÑA-LOS FALSOS COSACOS

Las noticias eran cada vez peores. Buchery, que por arte mágico, parecía informado de todo sin aparentar preocuparse de nada, me tenía al corriente

de la situación.

-Esto va mal, me dijo uno de los primeros días de Enero. Ese viejo loco de Blücher ha pasado el Rhin en Mannneim, en las barbas del duque de Ragusa, con todo el ejército de Silesia. Por Maguncia y Coblenza vienen tras él un monton de bávaros, wurtembergueses, sajones, hesenses y badenses, antiguos aliados nuestros, que vienen á darnos la patada del asno, ahora que nos creen abatidos completamente. ¿Qué le parece? agregaba clavándome los ojos en que brillaba la cólera.

-Pero, respondía yo algo confuso, no venga tanta gente creo necesario que venga tanta gente para eso. ¿No sería mejor transar y

hacer un arreglo amistoso?

-Es que ahora se hacen los malos. Como los mariscales van retrocediendo creen que siempre va a pasar lo mismo. Pero, :paciencia! la guardia vieja con Mortier se prepara a caer sobre Chalons sur-Marne y Langres, pasando por Bélgica. Las avanzadas del ejército de España, están ya cerca de Orleans. Eugenio, que regresa de Italia, se reunira muy pronto con Augereau en Lyon; el Rapadito (Napoleón) dirigirá la danza, ya veremos, como al fin, nos reimos nos-

otros a mandíbula batiente. ¡No hay

cuidado!

Mientras Ilegaba ese momento de refrse con tanta gana, Buchery se movia como un diablo apresurando nuestros preparativos de campaña. Había conseguido cambiar nuestros fusiles reformados. por los nuevecitos, que se daban al ejército activo. Nuestras cartucheras es-taban lienas de municiones; teníamos en las mochilas víveres para tres días; y había logrado que se dieran capotes de reglamento á todos los soldados de la compañía.



Posición de los cadáveres en el mo-mento de entrar la policía: el ma-tador y suicida en la cama de la víctima, ésta en el suelo, junto á la puerta de la habitación.





Los doctores Alió y Botana efectuan-do la autopsia de Maria Notal y Antonio Curti.

DEL BRASIL

El choque entre los vapores "Guasca" y "San Lorenzo" se produjo el día 5 del pasado en el puerto de Cananca, á las trea de la madrugada. Fué tal la violencia del encuentro, que el "Guasca" se fué à paque à los pocos momentos, lo cual impidió que fueran salvados todos (18 pasajeros y tripulantes por el "San Lorenzo". Entre los salvados figuran el comandante y el segundo, el piloto, el comisario, el segundo maquinista, dieci-

séis pasajeros y veinticinco tripulantes. El número de victimas alcanza á treinta. El "San Lorenzo", aunque bastante averiado pudo seguir camino y llegó á l'aranagua con los sobrevivientes de la

catalagua con los sobrettientes de la catastrofe.

La pérdida del "Guasca" ha sido total é irreparable, tanto por lo súbito del choque, como por la obscuridad que relaba cuando ocurrió la colisión.



Vista del vapor "San Lorenzo"

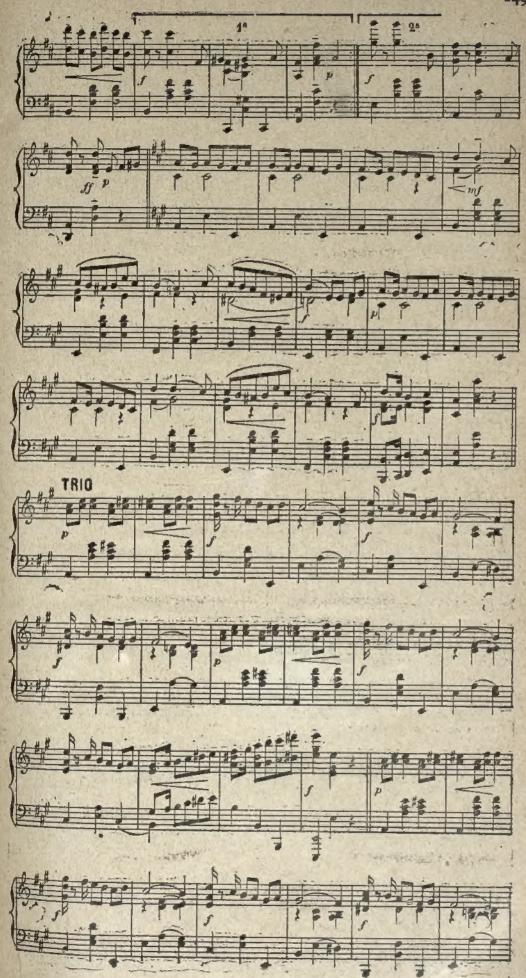


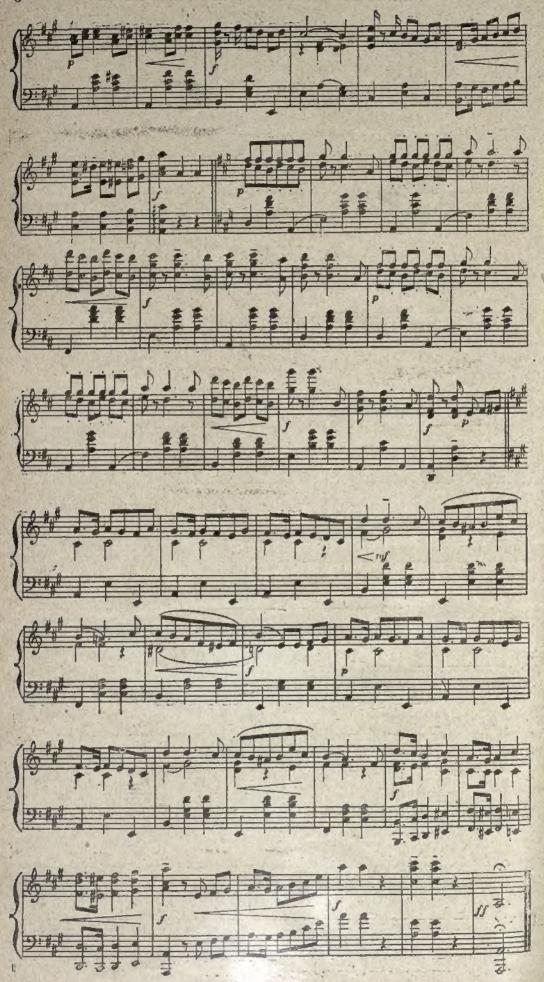
La proa del "San Lorenzo" vista de frente



MAZURCA DE LOS PENDIENTES









HUMORISTICO

NOTICI080

INSTRUCTIVO

Dirección, Redacción y Administración: Piedras, 150

U. TSLEFÓNICA, 2402 (AVENIDA) Cooperativa, 4282 (Central)

PRECIO DE SUBSCRIPCION

A CONTROL OF THE	The same of the sa	
EN LA CAPITAL	EDICIÓN	EDICIÓN
The same of the sa	CORRIENTE	DE LUJO
Trimestre,	. 8 2.50	8, 5.00
Semestre	5.00	• 19:00
Año.	9.00	» 18.00
Número suelto	20 cts.	40 cts.
Número atrasado	40 -	80 %
EN EL INTERIOR	EDICIÓN	EDICIÓN
EN LE INTERIOR	CORRIENTE	DE LUJO
Trimestre	. 8 3.00	\$ 6.00
Semestre	6.00	* 12.00
Año	11.00	• 22,00
Número suelto	25 cts.	50 cts.
Número atrasado .	50 .	1.00
EN EL EXTERIOR	EDICIÓN .	EDICIÓN
LA LL LAILKIUK	CORRIENTE	DE LUJO
Trimestre	2 oro 2.00	oro 3.50
Semestre.		7.00
Año		· > 14.00
A Den ene	madamas and to	- 20
ENCUADERNACIÓN : COTTE	uadernar cada to	no -
COLLE	sp. á un bimestre.	1.00

Por cada tapa suelta..... No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen.
Los reporters, lotógrafos, cobradores, agentes viajeros y
demás representantes de esta revista justificarán su personalidad documenfalmente, rogándose al público no reconozca en tal carácter a quien no presente el referido testimonio de identidad firmado y sellado por la Administración.

El Administrador.



M. B., Buenos Aires. - ¡ No ! nos envie la No comedia. Bastante Bastante frir leyendo su

carta. Hace susted colection de desatinos? Corredor, Buenos Aires.
Le mejor que puede hacer.
Corredor, en mi sentir,
es dejarse de escribir
y dedicarse à correr.

y dedicarse a correr.

Avendaño, Buenos Aires.—
¡Ay, mi querido Avendaño,
qué mal empieza usté el año!

Chancho rengo, Buenos Aires.— Ignoro si es usted rengo; pero doy fe de que a io otro no hay quien le gane.

Trapiche, Buenos Aires.—

Si en la cabeza algún día le hicleran a usté un espiche.
saldría en vez de Trapiche un río de tontería.

E. J., Buenos Aires.— No le da a usted vergüenza escribir esas cosas?

C. A., Buenos Aires.—

C. A., Buenos Aires.—
"El joven impuber, la ninfa doliente, el céntro blando la cándida fuente, y el balaja que y el balaja qu y el halcón que vuela tras del ruiseñor..." son inocentadas de marca mayor.

El guapo del conventillo, Buenos Ai-Crea usted que se puede ser guapo

escribir con ortografía.

Chiquifín, Buenos Aires.

No temas, no, Chiquifín que publique tu Palique...

à menos que lo publique con la firma de Clarín.

V. P. E., Buenos Aires.—Su artículo Modernismo no lo entiendo i Cree usted que moderno y malo son sinónimos?

J. G. J., Buenos Aires.—

Para hacer esas cosas se necesita algo que usted no tiene:

cabeza y chispa.

Ego sum, Buenos Aires.

Hame dado en la naris
que algo en su firma ha borrado de la pluma algún desliz, pues de filo que ha firmado : Ego sum... un infeliz.

pues de fijo que ha firmado:

Byo sum. un infeliz.

B. D., Buenos Aires.—Si quiere usted tener una vejes trànquila, no escriba en verso. Hay cosas de las que se arrèpiente uno toda la vida, y los remordimientos no dejan vivir en paz.

J. H., Busnos Aires.—

Le juro à usted de rodillas y con los brazos en cruz, que ni el mus se llama muz, ni sabe hacer seguidillàs.

M. J., Buenos Aires.—

¿ Que ya no le ama Mimí?

¿ Y qué me importa eso à mí?

Papita, Buenos Aires.—

Es usted muy despejado, muy suclo y muy desahogado.

M. C. M., Buenos Aires.—

"Es mi amor cual la piedra movediza; aunque uncieras al yugo dos mil bueyes, no le harias jamás perder las leyes de su inmovible gravedad..." ¡ Atiza!

A. B., Mendoza.—Lef Mi lodo social y tuve que mudarme de ropa en seguida, porque me puso usted hecho una lástima.

L. J., La Plata.—

Sus versitos no son buenos, el asunto es un fracas.—

Sus versitos no son buenos, el asunto es un fracas-o y en cuanto á lo demás... lo de más es lo de menos.

PBT



El público sensato y competente urbi et orbi hace tiempo ha proclamado como excelente autor, á Coronado, como buen cigarrillo, el SIGLO XX.

PRECIO DEL EJEMPLAR

		EDICIÓN POPULAR	1	EDICIÓN DE LUJO	
En	la	Capital 0.	.20 En	la Capital	0.40
				el Interior	